工商日報
中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部 二七零七零六 二八零八七 二三四九二 採訪部 二八二五四零 二二三四零 營業部 二七九三七 廣告部 二八零七八 社長室 二二四五五 總編輯 二七五零五六 經理室 二七二六一 中區辦事處 二式一五四 二式四三九八五
電報掛號二零七五 郵箱六二號
今日出紙三大張每份式毫
（外埠版精編一大張）

·本報每份仍售式毫·

石油出口國家組織議決 油價續凍結三個月

傳阿剌伯將無條件解除對美禁運

【維也納十七日合衆國際社電】伊朗財長阿茂薩加今日說：在今年七月一日以前，原油價格仍將凍結在現時水平。

阿茂薩加說：「在未來的三個月內，原油價格將不會加價或減價。」

阿剌伯輕原油價格繼在五個月前由每桶售價三點零七美元暴漲，現已凍結在今年一月九日所定的每桶牌價十一點六五美元。其他的石油價格是以阿剌伯輕原油作爲定價基礎的。

凍結石油價格措施，將由四月一日開始實行。

沙特阿剌伯石油部長耶曼尼於星期六日曾對石油出口國家組織建議，各石油出口國家在四月一日以後，降低石油價格。

但阿茂薩加今日說：通貨膨脹情形現仍繼續存在，使石油出口國家的收益受侵蝕。他說：「例如在三個月前，伊朗以三百五十元美元購入一噸食糖，上週則以六百廿五元美元購入一噸食糖，而我已獲糖商的通知，在今年夏季，一噸食糖將售一千美元。」

阿茂薩加稱，如果在工業國家擴展中的通貨膨脹不受到控制，經過以後的三個月石油價格凍結期後，石油將會加價。

阿茂薩加是向前往採訪「石油出口國家組織」石油部長的閉幕會議的記者發表上述的談話。該會議現已由討論價格問題進而討論其他的事務。

他謂：「石油出口國家組織」的十三個成員國是經過一致的贊同，作出上述決定。

【開羅十七日合衆社電】此間「人民共和新聞」報今日報導，今日在維也納舉行會談的阿剌伯產油國外長，將會無條件終止對美國的石油禁運。

這項決定是爲答謝美國務卿基辛格爲中東軍事分隔與及促使安全理事會頒佈一九六七年二四二號決議案的努力而作出的。

上星期三日在利比亞舉行的石油國外長首次會議結束後，半官方消息曾報道稱，利比亞一度提議將石油禁運延遲兩月，以對美國反應再作觀察，始由阿剌伯國家顯示他們所持態度。

該報稱：「然美國所作出的反應顯然已促使產油國終止對美國的石油禁運。」

法義外長會議後指出 美與歐市分歧 仍有討論餘地

【義大利巴利十六日合衆國際社電】法國外長左伯特於星期六日說：美國及歐洲共同市場成員國之間的分歧，仍有討論的餘地。

左伯特及義大利外長莫洛在結束爲期兩天的會談時對記者說：他們「以一種建設性的精神」來看待與美國的關係。

兩位外長都沒有直接的答覆尼克遜總統於星期五日在芝加哥發表的演說，尼克遜的演說指出：歐洲「不能沒有美國在安全方面上的參與及合作，而卻從事在經濟及政治方面進行對抗及其他的敵意行動。」

但左伯特承認歐洲及美國之間於一九七三年中有令人失望及誤解之處，「我們及他們都認爲遺憾，我們並且認爲毫無代價，而在這方面來說，我們可能做得太少一點。」

左伯特說：尼克遜擬定計劃在北大西洋公約組織第廿五週年紀念時與共同市場成員國簽署的軍事協定以及經濟、政治文，仲仍然有討論的餘地。

尼克遜在他的演詞中說：上述北大西洋公約組織的文件「已經依照預定計劃推動」，但共同市場的聲明「遲步不前」。

左伯特說：「我們始終認爲所有這些宣言可以繼續受到討論」。

這兩位外長說：他們曾經討論共同市場各國元首於本年五月在波昂舉行的會議上可能採取的決定。

左伯特說：他看出這次會議的「許多可能性」。

莫洛說：「有必要採取行動，妥善的準備這次會議的舉行，從距離會議舉行之日剩餘的時間中獲取利益，以便謹慎的檢討共同市場以及不管一切仍然繼續我們的生活的問題。」

【巴黎十七日美聯社電】法國和美國正處在非常嚴重的爭執僵局中，這種嚴重的情況威脅到損害解決西方的主要問題的泛大西洋的努力。

其中一個基本因素是戴高樂時代的法國信念的復甦，也就是說，美國要統治西歐。

美國否認這種聲言，它說：它祇是要與西歐國家作更緊密的合作，解決政治和經濟問題，先從能源危機開始。

兩國的官員們都說：他們極力的去防止歐洲共同市場或大西洋公約組織的其他會員國，作出一項煩惱的抉擇——是否支持一個盟國對抗其他會員國。

假如爭執達到這一點，在華盛頓和巴黎的官員們同意，爭執能使大西洋的合作難以實行。

最近數月來，這項爭執已從外交上交換意見的謹慎水平轉移到美國國務卿基辛格和法國外長左伯特間的風頭甚勁的爭吵。

左伯特最近說：基辛格不懂得和歐洲國家相處，並說，美國是否要歐洲國家成爲它的「同伴或僕人」。

基辛格曾對歐洲國家的武斷發表評論。

尼克遜就任後，基氏在改進與法國的關係上，作出一項特別的方針。

不過，當基氏於去年四月，在一項演說中宣佈他的「新大西洋憲章」時，法國再度動怒。蓬培度和左伯特認爲該憲章是美國意圖在歐洲維持影響力。

當尼克遜和蘇共領袖布里什涅夫於去年六月在聖克里文特簽署一項協定並聲言磋商世界危機的問題時，蓬培度進一步表示憤怒。在法國看來，這是美國和蘇俄意圖在重大問題上規避西歐國家的明證。

巴黎和華盛頓間的敵意達致公開的程度，在未與歐洲國家磋商——或與法國——基辛格、尼克遜和布里什涅夫殺法停止運火戰鬥。

在去年十二月時，基辛格要求阿剌伯的石油禁運應付阿剌伯西方合作，來，但左伯特卻主張個別與阿剌伯國家作石油的交易，並要求在聯合國舉行一項全球的能源會議。

阿剌伯利用石油資源與金錢 加速工業發展謀 削弱西方對以支持

【倫敦十七日法新社電】「星期日泰晤士報」今日刊登一篇長文，分析題目爲「阿剌伯經濟利益」的機密文件。這份機密文件是阿剌伯國家長期政治、經濟戰略計劃藍圖。

這是阿剌伯的三名首席經濟家在一九七三年完成的一份極爲機密的文件，並呈交「阿剌伯聯盟」「經濟委員會」。阿剌伯國家的部長接納該份文件，其後並在阿剌伯中級官員之間傳閱，而阿剌伯的政策迄今尚未有超出這份文件的計劃步驟者。

這項計劃主要是確定兩個目標，一是作遞進式腐蝕西方對以色列的力量支持，一是阿剌伯世界作急速的工業發展。

阿剌伯國家計劃利用它們的兩項重要資源石油和金錢來實現這些目標。這項戰略計劃需要石油出產量減少，並維持減產，來讓阿剌伯的資本投資在阿剌伯集團國家，建立強大的阿剌伯經濟，使能有力量在需要之時屹立不移或投入致命的戰爭。

計劃並建議設立一個特別基金，補償阿剌伯國家因全面戰略、供歐和供應設備給發展國家而蒙受的損失（發展國家可能會協助阿剌伯目的標實現），以及和友善國家在銀行和財政事務方面協商，藉以鼓勵其他國家擴大對阿剌伯的同情。

這個在戰略計劃中扼要列出的長期目標，是在於保護阿剌伯的未來經濟前途，因阿剌伯在石油資源迅速枯竭後會有經濟危險。在同時，這項計劃的意圖是要阿剌伯國家的科技工業發展水準，能發展至追上二十一世紀的時代。

美國貿易中心 今在台北開幕

【台北十七日中央社電】台北美國貿易中心，定明天揭幕。

來華訪問的美國商務部助部長塔波，中華民國經濟部長孫運璿和美國駐華大使馬康衛，將爲這個貿易中心剪綵。

這是美國政府在國外設立的第十四個貿易中心，以促進雙邊中美貿易。

台北美國貿易中心有一萬平方呎的展覽場地，還設有圖書館，會議室等。並將不斷舉行美國商品展覽會。

佛學雙周刊 ·刊第五頁·

美商業副助理部長表示 美有限度管制貿易 但不會採孤立主義

【台北十七日路透社電】美國商業副助理部長泰保爾今日在此間說：尼克遜政府不會在努力謀求解決國內通貨膨脹和世界能源和原料短缺之際，而走回孤立主義和民族主義。

但他警告說：對與美國貿易的國家採取放任政策的「森姆叔叔」的日子，已經成爲過去。

他在在此間舉行的美國總商會亞太區理事會一九七四年年會上發表演說時說：通貨膨脹和若干短缺問題，「最近使國會掀起孤立主義和民族主義的浪潮」。

他又說：「美國政府最近訂立一連串法案，以便實行對全部產品出口控制的措施。」

尼克遜發表演說 美國國力最强大 應領導世界和平

【田納西州，那士維爾十六日法新社電】尼克遜總統今日說：美國應爲實力强大的國家，俾能擔任世界和平締造者的任務。

尼氏對此間的二千名熱烈的聽衆說：「我們將會成爲世界的領袖，因若沒有我們的領導，世界將不會有和平。」尼氏是歡迎其夫人自委內瑞拉及巴西旅遊歸來的儀式上，發表上述的演說。尼克遜伉儷在此間相敘，是爲一間主演美國南部民間戲劇的劇院新增建築主持揭幕。

盟國關係陷最低潮 蘇俄乘機挑撥 希望拉攏西歐

【莫斯科十七日美聯社電】一份蘇俄的工業報紙於星期日聲言：西歐正轉向與共黨集團作經濟上的合作，因爲他們未能個別解決它的問題，並因爲與美國發生磨擦。

「社會主義工業報」說：法國和其他西歐國家正「爲了與蘇俄合作而奮鬥」，因爲「它變成不可能解決所謂『較小的歐洲』的範圍內，西歐所面臨的經濟問題，及西歐和美國的步驟，解決這些問題的尖銳歧見。

「較小的歐洲」是西歐。這篇文章說：而「較大的歐洲」則包括東歐和蘇俄「從大西洋到烏拉爾」的大部分地區。

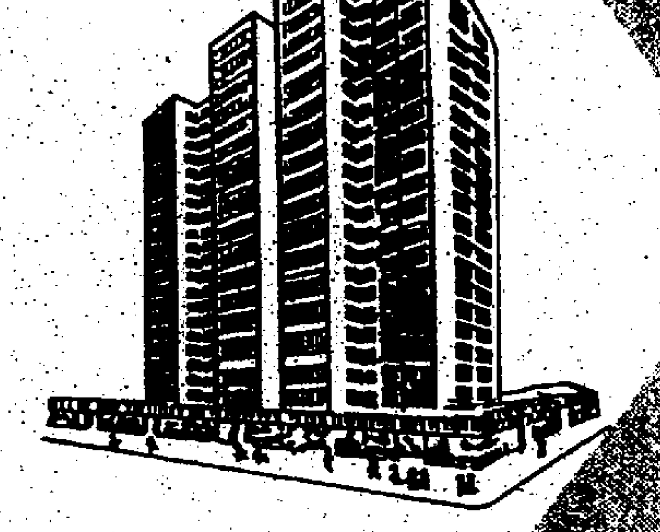
該報說：整個歐陸正進行「經濟單一化的自然程序」，這是被「經濟發展的進步，能源危機和強烈需求生產原料的資源」所觸發。

權威的共黨報紙「真理報」於星期日對西歐國家和美國的衝突作詳盡的分析。

「真理報」說：最近的磨擦基本是由於「美國的石油專利的事實，繼續在中東的衝突上圖利」所造成。

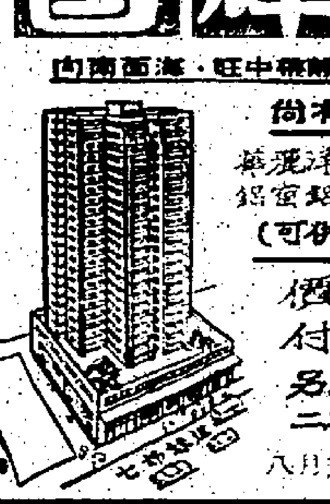
「真理報」解釋它的論點說：這些石油公司經已製造人爲的燃料短缺的能源危機，因此能源危機觸發西歐和美國間的新緊張情勢。

半價遊埠？
復活節
日本櫻花旅遊團
四月八日 由本社領隊經理陪同出發
鹿兒島—指宿—熊本—別府—大阪—富士山—東京
四月十二日
大阪—奈良—京都—箱根—富士山—日光—東京
乘搭 JAL 來回
住宿最豪華之指宿觀光、杉乃井、皇家新館、帝國新館等著名大酒店
餘額有限，欲免向隅，請即報名
詳情請詢 康福旅運社有限公司
香港德輔道中萬宜大廈六二二室 電話：5-258131-2, 5-222568.
九龍尖沙咀碼頭星光行九〇九室 電話：3-685914, 3-677491.

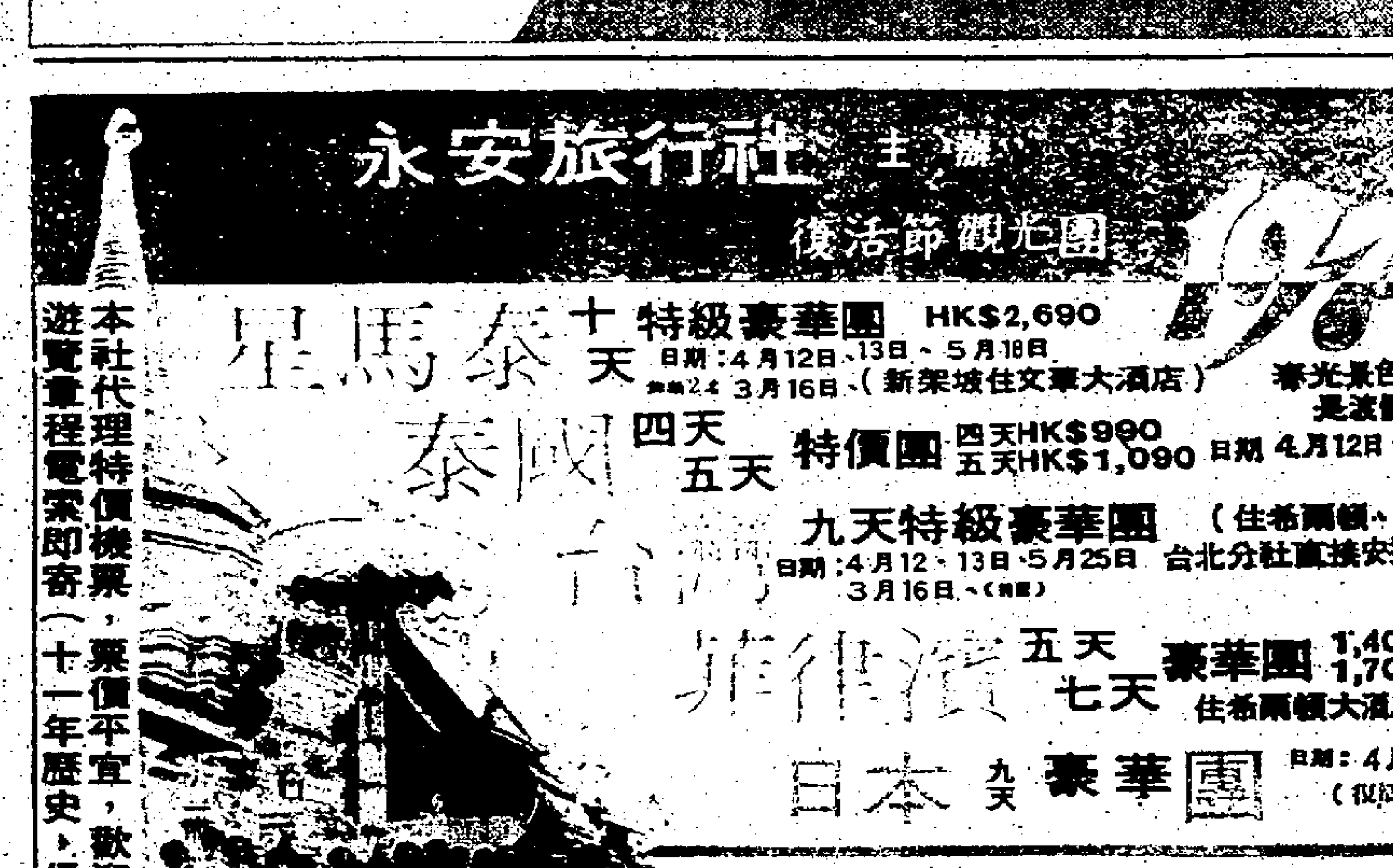


美龍大廈
經已入伙
免收首期 分期24年

特快簽証
美加·英國·歐洲
旅遊移民·勞工就業
升學考察·特快簽証
本社自置社址實惠顧客爲各大航空公司特許代理而免費代訂各大航空公司機位及代書機票，專辦星加坡，泰國，馬來亞，印尼，越南，台灣，日本，韓國，丹麥，法國，德國，瑞士，荷蘭，紐西蘭，比利時，南美洲，澳洲，美國，加拿大，等世界各國入境特快簽証暨升學手續，十四年經驗，去年度經辦理成行者凡數千人，服務週到，歡迎查詢或委託。
航通旅行社有限公司
ITA 中環遮打道東亞銀行大廈五樓 電話H 431286
旺角好望角大廈十一樓 電話K 314402
特平機票



北角七姊妹道五至十三號（近書局街）
昌輝閣
向南面海·旺中帶靜·交通便利
尚有107年期
華麗洋樓·伙伙單边 鋁窗鋁門·設備豪華
（可供應私家車位）
價格相宜 付款相就
另地下旺舖及二樓商業寫字樓
八月完工·已售大半
置生公司 旗業行304室·H231840
雅典公司 中建大廈926室·H229348
本大廈地舖及昌明洋樓地舖·H628096



永安旅行社 主辦
復活節觀光團 1974
星馬泰 十天 特級豪華團 HK$2,690 日期：4月12日、13日、5月18日 3月16日（新架坡住文華大酒店）
春光景色明媚 是渡假好時光
泰國 四天 五天 特價團 四天HK$990 五天HK$1,090 日期 4月12日、13日、5月25日
台灣 九天特級豪華團（住希爾頓、圓山大酒店等）日期：4月12、13日、5月25日 3月16日 台北分社直接安排主理 HK$1,590
菲律濱 五天 七天 豪華團 1,400 1,700 日期：4月13日（復活節）住希爾頓大酒店（馬尼拉—碧瑤—百勝灘）
日本 九天 豪華團 日期：4月12日（復活節）HK$2850
本社代理特價機票，票價平宜，歡迎惠顧
遊覽章程電索即寄（十一年歷史，信用保證）
歷史悠久·信用可靠·名額有限·報名從速
最低收費最高享受專員領隊竭誠服務
總社—香港德輔道中50號裕昌大廈804室
電話—5-223996-223873-258970-258920
分社—香港德輔道西73號四邑大廈12樓
電話：5-482677 5-483051 5-481761
分社—旺角彌敦道638號東亞銀行大廈601室
電話—3-960406 3-956341·3-956389

柔軟隱形眼鏡

●鏡質柔軟如棉，一經戴上，立覺舒適無比。
●由第一天起，即可全日戴用，無須適應期。
●鏡片上有無數氣孔，讓氧氣不斷供應眼球。
●永遠貼着眼球中央，不會無故滑動或脫落。
●近視光度永不加深，一經配戴，終年享用。
隱形眼鏡學家 胡漢權 創辦
香港隱形眼鏡中心
香港中環恒生銀行大廈1607A室電話：5-248583

鳴謝啟事
億萬財務有限公司董事局謹啟

旺舖招租
尖沙咀遊客區東英大廈地下商場旺舖527呎適合零售及陳列室。二樓商場旺舖900呎適合零售或陳列室及美容院請電3-673291 3-673293生記洽

面臨兩反對黨挑戰 工黨政府使出絕招

傳已與總工會協議再凍結薪金半年 保守黨內意見分裂威爾遜可望過關

【倫敦十七日路透社電】少數黨的英國工黨政府，今日似乎已面臨國會中一致命性的挑戰作好準備。此項信念由於一項報導而引起的，該報導稱：工黨政府已與英國總工會達成一項壓抑薪金要求的秘密協定。

此協議據報將使針令保守黨與合的第三階段凍結薪金法令，再維持六個月的效力。

「觀察家」報透露，總工會不希望工黨政府在有機會實施工業與及社會政策前，於國會中對工資政策的辯論中被擊敗。

由保守黨與自由黨組成的反對黨，已準備在星期一日舉行的下議院辯論中，提出信任投票，譴責工黨政府在凍結工資方面的失敗。工黨政府已表示在工資方面主張自行克制的辦法。

目前國會方面的形勢，已顯示工黨政府會被擊敗。觀察家則表示，工黨政府與總工會的新協議，會由執政黨於辯論結束前宣佈，屆時可能會導至許多保守黨議員棄權，而拯救了執政黨政府。

【倫敦十六日美聯社電】政界人士於星期日說：在英國反對黨保守黨內發生的叛變，看來似會保證威爾遜首相在英國新國會的首次考驗投票時，化險為夷。

該項抨擊工黨政府放棄管制工資法例而準備於星期一晚舉行的投票，威爾遜一如預料繼續執政，則將使保守黨領袖希斯陷於困境，而且可能是危險的。

在英國下院，威爾遜取得三百零一席，較大多數票僅差十七席，佔二百九十五席的保守黨及佔十四席的自由黨聯合一起，則可擊敗威爾遜。

但政界人士說：保守黨中最少有六人棄權，並可能會聯合若干認為希斯在威爾遜就任僅兩週，即冒全國大選的危險是錯誤的其他保守黨人士。

表決行動是就威爾遜政府呈交國會的施政計劃而進行的辯論結束後舉行的。威爾遜政府呈交國會的計劃，包括提高退休金，及以一項以自願與工會合作，作為控制工資的試圖。

若威爾遜在此次投票中失敗，他可能會要求舉行一項信任票行動。若投信任票亦告失敗，他將會要求英女王伊利沙伯解散國會，及舉行新的大選。

法堅決維護歐市條約 謂從法律觀點而言 英不能再談判條件

【法國．愛蓰蘇瑪尼十七日法新社電】法國外交部長左伯特今日說：法國將堅決維護羅馬條約的條款（按指成立歐洲共同市場的條約），但容許若干有限度的調整，左氏在提及英國政府決定重新談判英國參加歐洲共同市場一事時，發表上述談話。

他說：英國曾經簽署該項條約，以法律的觀點而言，它是不能重新談判的。

他又說：六個共同市場發起國家「為了若干政治因素，不惜作出犧牲」，以歡迎英國加入共同市場。他說：英國可能認為自從世界物價上漲，而共同市場的價格一直維持合理的水平以來，英國參加共同市場已使它獲益不少。

左伯特說：英國應該用其他的努力，以解決一切困難。同時，歐洲共同市場條約「絕對自由」因應任何國家目前的處境而調整，但祇能在「非常短期和有限度的範圍內」進行。

法國企圖維護歐洲共同市場條約，同時，如果可能的話，將設法使它更為完善。左伯特說：「在面臨困難之際，我們將站穩腳步，堅固地植根在耕地上」。

他在此間一個戴高樂政黨的會議上，發表上述言論。

學童示威要求進行調查 國際監委緊急會議 查究砲轟學校眞相

【西貢十七日路透社電】國際監督委員會一位發言人今天在此間說：該委員會將於明日舉行一次緊急會議，討論於上星期六日在丐禮發生，引致州二名兒童喪生及另有五十六人受傷的砲轟事件。

這位來自印尼代表團的發言人說：召開這次特別會議的決定，是在西貢及越共雙方書面要求國際監督委員會進行一項調查後採取的。西貢及越共雙方都互相指責對方砲轟位於西貢西南約四十五哩丐禮市鎮的那間小學。

當時，學童們正排隊進入他們的課室，突然有一枚追擊砲彈落在學校的運動場內。

這位發言人同時說：一批南越學生及學童於昨日在設於西貢市內的國際監督委員會的門前舉行示威，要求對這次砲轟事件進行調查，這次事件是自從巴黎和平協定締結以來在湄公河三角洲發生傷亡人數最多的追擊砲襲擊。

東京鬧市出現肉蟲：裸跑最後在東京市中心最繁忙的銀座一條街道上出現，背部漆上綠色的標誌的三名美國人，於十六日在街道上一絲不掛的橫衝直撞，穿過毛毛細雨及震驚的行人。（合衆國際社）

旅美學人發起 創設聯合協會

【舊金山訊】我國旅美學人祝康彥、陳炳權等，鑒於近年來移往美國人數日多，特設聯合協會，協助僑衆爭取應有之福利，維護人權，共工作目標，注重懷幼、安老、壯用、濟貧等四項。在過去一年間的工作表現優異，深獲當地僑衆之信賴與稱許。又該會深感社會不良風氣，彌漫滋長，特與素重中華文化事業發展為職志之中華協會合作，發行中西文合璧之「聯合報」，呼籲當地僑胞，維護民族正氣，發揚我國道德精神，陶冶青年身心，使美國社會受商移默化之影響，而振末俗挽頹風。該報創刊號已於二月末面世。

世界最大之皮鞋 現年十一歲的法比安勞摔着的是世界上最大的皮鞋之一。這隻在義大利波隆那舉行的一次皮鞋展覽會展出的「巨無霸」鞋長約四呎，重量約三十三磅。（合衆國際社）

美共和黨謀求挽救民望 主張與尼克遜切斷關係

【康乃狄格州．新米路霍特十七日美聯社電】康乃狄格州共和黨參議員城加星期六晚稱：共和黨黨員應該和尼克遜總統及水門事件斷然分開，以挽救一九七四年的選舉。

城加是參議院水門事件調查委員會的委員。

他謂：「政治的眞理是祇要總統，給他的批評者有了口實，總統本人就是和水門事件有牽涉。」他稱：「如果在過去多個月來，對白宮方面的解釋和產生不合理的問題，是來自美國總統本人，而不是來自任何人，他們將會認為他們全是廢料。」

城加這項演說是準備在頒發獎狀給他的一名助手時發表。

城加稱：「美國人在一九七四年並不是投票選舉共和黨或民主黨，而是投票選舉一些以任何形式將水門事件馱在肩膊上，完全失去眞正政治意義的人。」

田中盼於四月底前 簽訂日毛通航協定

中共又猛烈抨擊日本右翼議員

【日本．鳥取十七日美聯社電】日本首相田中角榮於星期日在此間說：他的政府計劃與中共簽訂一項民航協定，在國會於四月二十九日休會之前，能及時為國會批准。

田中說：簽署日本和中共間的民航協定，將為雙方簽署一項和平條約和其他協定而鋪路。雙方在經過長時間的停頓討論後，於上星期四日在北平重開他們的航空會談。

田中是在一項記者會中對記者講出這項航空會談的消息。當時，他在此間作政治演說的訪問，支持他的自民黨候選人競選鳥取的縣長（在日本西南的一種官階）。

他說：與中華民國政府代表討論日本所要求的一項私人民航協定的談判，現正在進展中。他又說：「我相信很快便獲得解決。」

不過，私人的「台日交流協會」主席板垣修於三月九日返回東京，他說：他發覺中華民國堅決反對將使聯繫日本和台灣的官方民航協定降格的任何改變。為了毛日民航協定，日本要求這些改變滿足由中共提出的條件。

【東京十七日法新社電】中共今日指摘日本內閣右派分子的集團，加強反對中共和共產主義的活動，同時「激發起軍國主義復活」。

此間收聽的北平官方的「新華社」廣播說：日本右翼分子「一如孔子，是違反潮流的叛逆分子」。

「新華社」所指摘的集團，是指於去年由執政自民黨中大約三十位靈派分子所組成的「靑嵐會」。

該通訊社說：這個集團於三月十日在日本中部的名古屋舉行會議時，「對中共提出粗野惡毒的抨擊」。

該通訊社稱：「這些靑嵐會會員惡毒的誹謗中共領袖，同時，攻擊中共和日本在一九七二年恢復的外交關係。」

「新華社」又說：這個集團「稱讚」中華民國蔣總統所領導的政府。

該通訊社補充說：「這分明表示他們有意與中國『人民』作對，至今時，仍然存有佔領中國神聖領土台灣省的野心。」

「新華社」並且說：靑嵐會兩名會員在名古屋會議上，抨擊中共最近批孔批林的大規模運動。「他們的哀嘆僅是告訴人民：他們一如孔子，是違反歷史潮流的叛逆分子」。

基辛格四月中旬 將再度前往中東

促使以敘早日談判隔軍

【華盛頓十七日法新社電】「華盛頓郵報」今日在此間報導說：美國務卿基辛格計劃於四月二十日，再度踏上前往中東的旅程。

「華盛頓郵報」說：基氏再次前往中東的目的，將是加速以色列與敘利亞就部隊分隔問題而舉行的談判，因該項談判較預期的進展較為緩慢。

預料以色列國防部長達揚將於下週末前來此間，儘早將有關以色列對部隊分隔的建議交給基辛格。但現尚未悉敘利亞的談判代表將於何時抵達此間。

觀察家說：基氏重於四月底訪中東，穿梭於耶路撒冷及大馬士革的計劃暗示：基氏預料在此日之前，將不會在華盛頓達成使中東局勢獲得解決的進展。

中共將派員赴日 主持產品展覽會

【東京十七日法新社電】中共「國總理」李先念向一個日本商人表示，中共將派遣一位政府領袖，前往參加今夏在東京舉行的一個中共產品展覽。

李先念是昨日在「人民大會堂」一個中共領袖與日本人聚會上，發表上述聲明的。

李並承諾他將會盡所能，將該展覽辦好。他相信展覽會是促進中（共）日之間經濟關係的一個好機會。

在李先念的談話中，一個日商代表感覺到中共並未因日蘇之間的石油與及自然氣體貿易而有所不滿。

李先念並強調中共會支持日本對目前被蘇俄佔領北部領土的主權聲明。

李並謂，北平將會容應日方希望中國大陸的古代文物在展覽會中同時展出的要求。

台灣物產價廉物美

請到尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、北角英皇道、旺角荔枝角道台灣民生物產有限公司參觀選購

社論 尼克遜對西歐的嚴重警告

尼克遜總統上週末在芝加哥時，與當地商業鉅子敘晤，談論內外局勢。尼氏利用一場合，向西歐國家提出了一項聲色俱厲的警告。他強調西歐國家目前的政策，不是與美國衷誠合作，而是含有敵意的，在這種情形下，美國惟有對國防和貿易政策，考慮走另一路線。同時，他宣佈預定的四月訪歐之行，決予取消。尼氏此項聲明的實際含義，就是西歐國家既然處處與美國對抗，今後祇有「各奔前程」，美軍駐歐也就成了多餘之舉，西歐無權享受美國的核子傘保護，貿易上也不能攜手合作。四月時北大西洋公約組織成立廿五周年紀念，他本來準備前往布魯塞爾，簽署「新大西洋宣言」，情勢演變至此程度，他認為簽署宣言也失掉了意義。本報在上星期四評述美國與西歐分歧尖銳化時，即認為分歧有擴大的可能，今果不幸而言中，可知雙方關係的惡化速度，正在加劇之中。

此項發自白宮主人的新警告，不僅措辭空前強硬，而且毫不保留。西歐國家把它視為「最後通牒」，有的甚至認為是美國對歐洲的一切聲明中，從未有如此強硬和激烈的抨擊，似乎暗示尼克遜總統準備把美國帶回孤立主義的世紀。受到最直接打擊的是西德，因為它的安全主要須賴美軍的協防，其次是歐洲共同市場，很可能因此而觸發內部分裂。至於法國，它可能因此而愈覺躊躇滿志，因為法國外交政策的最終目的，就是把美國力量自西歐排除，由巴黎來支配西歐。不論西歐的反應因各自的利益而互有差別，但從整個局勢來看，尼氏的警告無異向西歐投下了一顆炸彈，各國俱表驚愕和憂慮。

西歐國家與美國關係的步步惡化，經過的階段已在本報上星期四的社論中敘述。從客觀的角度而分析，造成當前的不幸局面，應由法國負起其咎。自戴高樂時代開始迄今，法國政府對美國的政策，一貫的以恩將仇報的態度出之。戴氏流亡倫敦時的「自由法蘭西」復土運動，若無美國的支援，戴氏也不會成為「英雄」，其後出任法國總統，戴氏生前的反美程度，有時甚至超出共黨國家的主張。他死後的繼起者如今日的蓬培度，反美的「熱情」尤為强烈，現任法國外長佐伯特主持的一切外交行動，無一不針對美國而來，例如他說：美國常以駐歐軍隊為要脅，西歐却認為美軍自歐洲撤退，與歐洲安全根本無關。像這樣的絕對相左的態度，顯然是圖在西歐擴大反美情緒。法國當局利用此次石油危機，進一步破壞美國與西歐的合作，把美國置於一旁而與阿剌伯產油國「和解」，結果使大西洋兩岸的關係，發展至破裂邊緣的今天。所以說法國要負起美國與西歐關係惡化的主要責任，絕不過分。

西德政府也應負起連帶責任，勃蘭特總理推行的「面向東方」政策，雖然與尼克遜總統的以談判代替對抗政策的精神符合，但勃氏的用意並非僅此，他的出發點是擬以與東歐和解來鞏固西德的安全，減少對美國核子保護傘的依賴。在去年美國提出「新大西洋宣言」的建議時，西德的反應幾乎與法國的相似，對此表示缺乏興趣。勃蘭特的訪美，並未使情勢改善。最近共同市場通過與阿剌伯二十國展開合作的決議時，西德和法國實際上是倡議國。這樣的態度，美國豈能繼續容忍下去？

但是，美國也應對目前的情勢，審慎的加以反省。尼克遜總統的和解政策，雖然獲得某種程度的成功，但若把得失加以衡量，失的多於得的。西歐國家目睹美國對俄、毛的和解關係，心理上產生一種莫名的疑懼，此即它們是不是會在和解的背後成為犧牲者？美、俄的和解是不是「軸心關係」的改頭換面？西歐國家為了自保，祇有自行尋求出路。這是白宮近年來外交政策得不償失的結果，因此產生目前西歐對美國的疑慮心理。此外，基辛格的外交計劃，使西歐國家的疑心加强。一位比利時的外交官員說：「基辛格喜歡危機。」西德官員批評基氏時，把他稱為「安排先生」，意思是諷刺基氏一切自以為是，每個國家都須依照他的安排行事，不能提出異議。這種作風，使美國政府在西歐產生一種壟斷支配的最壞印象，而它們把這種責任全部諉諸於白宮主人身上，一切決定因此都與白宮針鋒相對，使歧見發展至公開分裂。尼克遜總統對此，應平心靜氣的加以透徹思考。

南韓掃蕩頹廢風氣 逾千長髮青年被捕

【漢城十七日合衆社電】在昨日一次由漢城與及其他五個大城市警員執行的反頹廢風氣突擊行動中，有一千九百四十二名長髮青年被拘捕。

被捕青年當中，有二十六人被初審庭判入獄二十九天，其他青年則在剪去長髮後，獲得釋放。

警方行動是在裸跑風氣在上週吹襲韓國之後始執行的。

直至目前為止，已有三名韓國青年在公衆場所裸跑，最近一次的裸跑是前日在漢城以南二百五十里忠武鎮中發生，當時有一名擦鞋童赤裸闖進一間女子中學。

菲國發生集體中毒 千人食早餐後病倒

【馬尼剌十七日美聯社電】救護人員於星期日在此間說：最低限度有一千名成年人和兒童，在吃過非律賓一種傳統的早餐食物之後染病。那些食物由蘇里角市同一間商店焙製而成。蘇里角市位於馬尼剌東南部四百五十英里，在民答那峨島北端。

救護人員說：尚無有人死亡的報告。隸屬於軍方的全國災害控制中心發言人說：直至現在為止，還未獲悉上述疾病的細節。

社會福利署服務主任施雲雅太太說：一架菲律賓航空公司飛機和一架空軍飛機，於星期日運載藥物飛往蘇里角。蘇里角在一週前因為洪水泛濫，陸上交通斷絕。

她說：社會福利署正在等候該地區主任所提出的有關上述病症的詳細報告。

復活節日本旅遊團

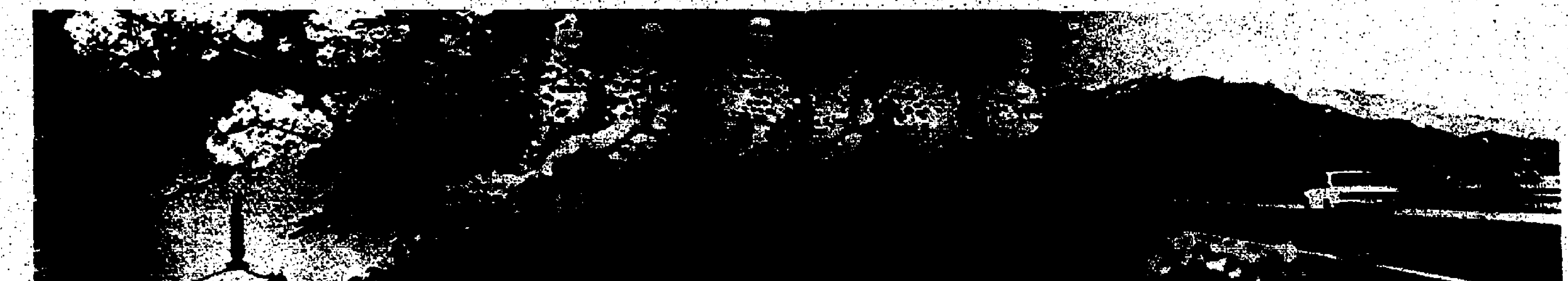
櫻花處處美如畫 旅遊觀光樂無窮

歡渡復活節假期，最好旅遊日本。四月季節，日本氣候溫和煦暖，正值櫻花盛放，處處繁花似錦，姹紫嫣紅，景色幽雅而壯麗，不愧櫻花王國。

因此日本航空公司特別安排多個復活節日本旅遊團；旅途遍及本洲、九洲、北海道及各大城市，行程由六天至十一天，全部經專家精心策劃；節目豐富，享受豪華，信譽可靠。

JALSELECT

日本航空公司
時刻難忘 顧客至上
香港中環鐵行大廈
營業部電話：5-245011
定位部電話：5-230081



旅遊勝地——火山溫泉，名園古寺；文物風光，最宜觀光玩賞。
遊樂天堂——動植物公園、水族館內，珍禽異獸，奇花異卉紛陳。遊樂場設備新奇，媲美狄斯尼樂園。
購物中心——百貨商場規模宏大，時裝衣飾，用品食品，包羅萬有。
精采表演——日本藝妓，寶塚歌舞，新潮日劇，極視聽之娛。
現代設備——豪華酒店，空氣調節巴士，高速火車及其他旅遊設備，舒適無比。
老少咸宜——所有旅程及膳食，均特意為香港人士安排，由經驗豐富之華籍導遊陪同出發，堪稱老少咸宜。

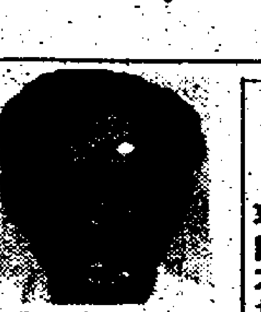
請將精美旅遊節目表寄下為盼。
本人對＿＿月＿＿日出發之復活節日本旅遊團甚感興趣。
姓名
地址
電話

出發日期：4月6日 4月7日 4月9日 4月10日 4月11日 4月12日
詳情請詢日本航空公司，或填具附表，寄中環鐵行大廈十一樓日航營業部，即付上精美旅遊節目表或派員接洽。

視覺是你的生命！

你若懷疑或感到自己的視覺有問題，請速到眼鏡公司或眼科醫生驗眼

法國 MOREL 貓嘜眼鏡 致意



鳴謝 人譚官康泰身份證號碼：B〇五五三九五 住觀塘月華街宏一樓B一三一 廿三 九八一

恭頌梁藻衡大醫師癒我風濕

鄙人譚宏一患半身無力手不能舉高腳不能行已有六年手指不能自動全身筋緊抽痛幸得友人介紹梁藻衡大醫師醫治今已完全痊癒恢復健康深感梁醫師濟世之大德以表登報鳴謝

梁醫師 男授 **梁鐵城** 跌打專科

醫館旺角西洋菜街二五三號三樓（近奶路臣街口）星期日全日休息

香港九龍 利瑪竇書院 通告

本校將於三月25日開始派發一九七四年度新生入學申請表格。凡欲投考下列班級者屆時請到本校校務處辦理有關手續。

招考班級：本校招考下列班級男女新生（中學分男生部，女生部，小學則男女同班）
英文中學：F.1級
中文中學：中一級
英文小學：P.1至P.6各級
中文小學：小一至小六各級
幼稚班：高初兩級

校址：
九龍第一校：深水埗海壇街145至149號
九龍第二校：尖沙咀山林道五號及18號
九龍第三校：深水埗鴨寮街28至36號（長沙灣球場側邊）
香港第一校：西營盤第三街103號
香港第二校：灣仔船街九號

附註：有關本校之組織及近況等資料可參閱一九七四年香港天主教手冊，或向本校校務處詢問（詢問電話：K-817166，H-275014）

佛學
雙周刊
六三年三月十八日　第六十九期

潮陽靈山寺今昔
南杉

潮陽靈山寺爲嶺東著名古剎，唐代貞元七年，由大顛禪師所創建，位於林木幽深的靈山畔，初名「護國禪院」，後世俗稱靈山寺。宋、明兩代數度重修，並增建殿堂，香火不斷。近世陷於荒廢。大陸變色，在保存古代文物的前提下，又經修葺，古蹟「留衣亭」一拆毀後改建，寺貌迥異曩昔。

靈山寺名重華南，這固然由於大顛禪師及後繼者熱心宏揚佛法所致；但唐代韓愈因向憲宗諫迎佛骨，而在貶謫潮州期間和大顛禪師有交誼，並留下古蹟，更使該寺名聲遠播。

韓愈在潮州期間，曾和大顛禪師通信三次，要求叙談，如願以償。韓愈離潮州時，再度訪謁大顛禪師，並贈送兩襲衣服留念。明代成化年間，重修靈山寺，增設「留衣亭」，以誌韓愈贈衣事迹，並塑造韓愈像，供奉寺內。正因爲韓愈文起八代之衰，頗受士林尊敬，歷代四方遊客去靈山寺參謁「留衣亭」古蹟，絡繹於途。

不過韓愈乃是主張闢佛之人，歷代有識者譏於他主動和大顛禪師訂交，推測他欲藉此表示悔悟，希望提早結束貶謫生涯。這一看法很可能符合事實。由此可見，佛門寬大，普渡衆生，即闢佛如韓愈亦並不例外。

相傳大顛禪師建寺後，即在寺之前後左右廣栽荔枝樹，故自古靈山盛產荔枝。及至明代，猶有荔枝樹千株之多，惟後來保護不周，或被砍伐，或因缺水枯萎，靈山荔枝成爲歷史上的名詞。

今年春節期間，筆者返鄉探親，順訪靈山寺。近年寺前建靈山水庫，佔地頗廣，以「留衣亭」妨碍水庫位置，拆毀後重建於水庫旁，亭中小憩，眺望景色，有山有水，意境不俗。而靈山寺修葺一新，殿上供奉若干佛像，惟香烟冷落。

寺內有十多位僧伽，皆在中年以上，因中共藉其宣傳，故未被遣還俗，但終日辛勞勞動，參加農業生產。近年，他們在靈上廣植荔枝樹，及開闢荒地，栽種木瓜與蔬菜等，又培植草菇以維生計。

中共絕不許青少年皈依佛門，不許任何人家做佛事，即寺廟燒香拜佛亦遭禁止，故雖名利倖存，但佛教前途，已無待智者而後知了。

賣貧致富
圓香

富貴是人人所希求的，貧窮是人人所厭惡的。若是貧窮可以賣得掉的，照理說，凡是貧窮的人，誰不願意把貧窮賣掉？然而世上卻眞有不肯賣掉貧窮的人，而且在繼續貪求貧窮，又深恨貧窮，這就是衆生之所以爲衆生，佛說爲最堪憐憫者。有人可能不會相信，貧窮怎麼能夠賣得掉？事實上，不但可以賣得掉，而且很容易賣掉，只看人肯賣不肯賣，有沒有賣的決心，其實有心求賣，必須先賣掉貧，不信，且先講一段賣貧的故事，作爲証明。這事發生在佛陀住世的時代，當時的阿槃提國，有一位大富長者，家中有一做粗的老僕婦，常是衣不遮體，穿得破破爛爛的，吃的也是些粗糙的食物，且還要時常挨打受罵，有一天捧着瓶子，獨自到河邊去取水，因想起自己的苦命，不禁悲從中來，就坐在河邊，放聲大哭十分悽慘，這時佛陀的一位大弟子名迦旃延，恰打從那裡經過，聽到老婦哭的這般傷心，非常憐憫，就走過去對老婦說：「你既然這般厭惡貧窮，爲甚麼不把它賣掉呢？」老婦眞是聞所未聞，心想世間那有這等事，於是哭着說：「有誰願意買貧窮啊？」迦旃延說：「貧窮確是可以賣掉的。」老婦看見他是出家人，未免半信半疑，就問：「怎樣賣法呢？」迦旃延告訴他說：「你若是想賣掉貧窮，必須要完全聽我的話，現在先把瓶子洗乾淨，然後用這個瓶子盛水布施僧伽。」老婦說：「這瓶子是主人的東西，怎麼可以用來布施？」迦旃延說：「瓶子雖然是主人的，但是河裡的水，你也有份，可以自己作主呀！」老婦聽了這樣的解釋，覺得很對，於是很歡喜的照辦，就以水布施，迦旃延欣然接受。隨即爲他說三皈五戒，又教他念佛，老婦回去後，當天夜晚就死了，他的神識就升到忉利天宮，享受天福去了。」這則故事，既不是誰所虛構捏造，也不是什麼寓言，而是出自佛經的眞實故事，由此可以證明，貧窮確可以賣掉，賣貧方法，就是布施。

從因果律來說，人之所以貧窮，是由慳吝所招致的苦果，俗子凡夫，多以慳吝爲致富之道，而不知這正是招致貧窮的主要原因，就以世俗的企業來說吧，也必須先行投資，然後才可以創立賺大錢的大事業，誰都知道在投資的初期，是祇有付出而沒有收入，若捨不得投資，就決不可能創立賺錢的事業，金錢這個東西，本身原沒有甚麼價值，貴在流通，若祇是收藏積聚而不用，就等於廢物，毫無用處。譬如有人將百金收藏起來，即使百年，仍是原數，若以之作爲資本，善自營謀，數年之後，可能化爲千萬，可見金錢，原不是應該珍藏的東西，它的價值，在於流通運用。以世間法說是如此，以佛法言，也是如此，而布施的投資，不但比生意投資更爲穩當，甚至有一本萬利的收穫，這在古往今來，多的是例証，就如前面所說的老僕，祇不過布施一瓶子水，就獲得享受天福的果報，何止一本萬利。也許有人說，這是天上事，有誰看見過，現在就再說一件人間故事吧！我國台灣和福建的林姓，人口最多，大富大貴也不少，原因是從前的莆田林氏，先世有一老母，樂善好施，常做些粉團施給貧餓的人，凡有人來求取，一律照給，從沒有厭倦的形色，後來有一仙人，化作一位老道士，每天都向他索取六七個，老母也每日照給，這樣一直達三年之久，沒有二心，仙人知道他布施心誠，不能搖動，於是告訴他說：「你屋後有塊空地，死後若葬在那裡，你的子孫，將來有一升麻子數目那樣多的官爵。」（上）

世界最大青銅佛

在公元七四五年秋，大佛於一名建造佛像專家國君麻呂的督導下，開始動工；而大佛開光儀式，在七年後——即公元七五二年四月九日舉行。雖然大佛的塗金（鑠上金漆）。到公元七五七年，即建造工程開始十二年後才告完成。

據說，造佛時先以木製成佛像的輪廓的骨架，這個骨架建築在石塊與泥土的地基上，然後再在其表面塗上泥與沙的混合物質，于是這個以泥土塑成的型像，便成爲原來的模型。

其次是外型的製造。在先前製成的那個泥土型像，再蓋上一層雲母粉，防止模型外部的泥土黏上它，然後在整個型像塗上一層厚約五十公分的泥土，這一層就是模型的外部。爲了易于處置，模型外部又分割成每塊的面積爲爲一乘二公尺，避免移動時發生破裂，每一塊泥土模型，均加上一塊金屬板，當模型外部變乾後，便逐塊將它移去，放入火爐內熔硬。

下一步就是將內部泥像的表面刮去五公分——即是青銅鑄像的理想厚度，然後將已熔硬的外部泥像，再度砌回原型。但是，由于內部像會被刮去部份厚度，因此現時在內外泥像之間便有一狹窄的空間，而青銅熔液便倒落此空間內。

從佛像的體高分開八個部份去進行鑄造工作，而工程亦同時分爲八個階段進行這是遺留至今日的記錄所透露的。首先，將模型外部同等高度的平台，在平台之上設置一個熔爐，另在熔爐之下，放置一條以沙造成的導管，以便將青銅溶液倒在模型內。

當最低部的鑄造工作完成後，第二部份的外部模型又放在第一部份之上，而平台再築高。從而開始第二階段的鑄造。當鑄造工程完成後，平台已差不多高達十七公尺，這個平台事後更予以拆毀及移去，而當模型外部由上至下，一步步地予以拆走後，便露前大佛的銅色外殼。鑄造工程于公元七四七年九月開始，至公元七四九年（或者兩年多些）十月始完成。

下一步是將不完美的鑄造修改，及打磨粗糙部份，而且又鑄造了九百六十六件蓮瓣狀的青銅物體，每件長卅五公分，直徑爲六公分，所有上述工程在公元七五一年舉行，當時鑄金工作仍在進行中。最後，燦爛奪目的金黃色的大佛，卒于公元七五七年建造完成，放置大佛的佛殿與鑄造工程同時進行，而且早于公元七五〇年便完成。（下）

奈良的大銅佛像

出家人生活不清閑
簡介兩位比丘尼大德的行誼
小卒

本空師其後奉師命將天台四教儀集註，大乘止觀，百法明門，八識規矩頌等，敎授永範、月清、性數、演宗諸小師，以金剛經、彌陀、心經等爲避難的居士講解。有疑難處，即隨意叩問，法師則無問寒暑疾病，一一爲其詳細剖釋。惟不許放棄禪工，見面即詢以其參話頭，機鋒緊峭，一語不合，即揮拳相向，絕無假借。

一個眞實的修行人，不但是努力於實踐的工夫，而生活上的細節，亦絕不放鬆。本空師追隨靜寬禪師習敎參禪的時期，用了多少氣力做爲制自己的工夫，亦可從其自述窺豹端倪：「予生性好動惡靜，酷嗜戲謔，自習禪後，痛自強制，一反常情。一日清晨，見雛尼戲於庭，予不覺技癢，即與之同戲。適師從山門入，召予曰：『汝忘論語中，君子不重則不威，學則不固二語乎。經習，迦葉頭陀見菓子，便欲上樹採取，習氣難治如此』。掉頭微哂而入。予聞師訓，慚愧無地容身。深愧研敎未徹，參禪不悟，見獵心喜，習氣熾然，虛値名師，枉生人世，發大精進，努力參究，晝夜忘倦，脅不沾席者數十日」。

本空師日夜不懈地自勵自修，直到一九四〇年軍隊駐入寺中，才離開樂福寺。但仍然不眠不休地精研經論，並於向上一着，始終把緊纏頭，不敢放逸。

師處在新思潮掀天揭地的廿世紀，人類不是奔馳狂熱去迎合潮流，就是怯弱悲嘆，而拒絕潮流。這兩種人，多不能適應環境而舒暢性情去過那清寧的歲月！本空師當然也不能例外，曾經經過那迎合和拒絕的時期，但是，始終覺得不適合自己的性格。於是，她悠然地選擇了自學自修的道途。

修禪的地方，當然以孤峯頂上，大海邊際爲佳，但是，當時遍地盜賊，處於深山窮谷中，荒島海隅間，以一個弱女子，殊不安全！假若在城市中，則喧鬧雜亂，尤非所宜。經過多番考慮，終於選了一處形似城市山林之居，半退半隱，半農半禪的修學去。

田園只有八九畝大，做工的就是本空師和二個女工，每天除了研敎參禪外，平均要工作二小時。園內除了農作務，還有許多菓樹，幾叢竹子，一條水溝，也有幾株點綴風景的垂柳、丹桂、蒼蘭、梔菊雜錯其間，却也楚楚可人。除了穀子和布匹一時不及種植和紡織外，一切的食用穿着，都是她們自己做成的。有時收成不好，瓜果蔬菜短缺，也不去買，只吃預先貯藏的乾果乾菜；有時過剩，便挑到市上去換點油鹽用。住處更與簡單，屋內只安放些床、桌、几、椅、佛像和書藉等。

在這一段時期，本空師也確實做到了一日不做一日不食的工夫。除了發願求生西方外，就是參禪；並對於當前的一切事事物物，聲聲色色，無時無地，莫不加以反省，本空師叙述這一段事跡時說：「有時信手拈來古聖昔賢的片言隻語，或禪門公案的偈子，在心中涵泳着，遇順逆境緣，碰着觸着，常能破車殺賊，轉常情爲智光，轉禍患爲平善。」

本空師看到書中有修習法華三昧而開悟的事例，心中嚮往，恰巧有寧波佛教居士林的幹事柴鵬飛居士前來訪問，說起慧根老和尚在江東修法華懺，於是便一同往禮慧根法師。相見後，法師感嘆今天女太太們學習佛法眞正可憐，只知打七，眞實佛法，一竅不懂。出了佛寺大門，佛法早置諸腦後了！本空師聽了這話，就發願說：「假使我能了解佛法，一定要爲婦女們說法。」慧根和尚問她能否忍受嚴厲管敎的禪規？她堅決表示能如法修習，並忍受一切。於是就跟老和尚參學七年。

七年中，每天凌晨二時起身，到午夜十二時睡覺；僅以菜藥粥米充饑。這種刻苦的生活，試問若非身歷其境，或與其同參同者住者，誰能知道呢！

本空師曾禮法華三昧懺法七次，每次計廿一日。後來在靜寬禪師處受菩薩戒。時國事劇變，她在慈谿再修法華三昧懺法，並且加持楞嚴咒。在這期間，突然發了出家心念。一九五零年二月初八日遂從根慧老和尚剃度，同時發了十大願以堅定信心。老和尚特地爲她在觀宗寺舉行了傳戒儀式，來成就她。不意同時求戒的竟有二百多人。戒期滿後，老和尚決意要付法於她，就在智者大師涅槃日，傳受天台正宗，賜號「弘量」，並殷勤咐囑，弘法四方普渡衆生。（中）

上期本文中「涉」獵內典之涉誤植爲「攝」，合更正

三國時代的佛教
慧嚴

曹魏、蜀漢、東吳三國，繼東漢之後，分統整個中國，佛教在這四十五年中，有値得我們回憶的。

在這短短的歲月裏，佛教的重鎭北有洛陽，南有建業。當時曹魏的首都洛陽，是外國譯經師的滙聚地，有中印度的曇柯迦羅，安息國的曇諦，印度的康僧鎧及帛延。至於江南東吳的首都建業，則有在家的支謙，出家的康僧會，祇難、竺律炎等。唯獨在蜀漢的轄境內，我們尋找不出佛教的影跡，這或許因緣尚未成熟吧！

戒律初傳，曹魏嘉平十二年（西元二五〇年），有位來自中印度的曇柯迦羅，到了洛陽。當時的洛陽與西域的陸路交通頻繁，譯經師雖都滙集於此，但漢僧慨嘆無譯律傳戒之人，實屬美中不中。適逢曇柯迦羅來華，譯有僧祇戒心一卷，並請梵僧立羯磨法傳戒，這是中國佛教僧團傳授戒律的開始，當時逢迎此盛會並發心受戒者有朱士行等。

曇柯迦羅譯戒典後，又有安息國的曇諦於曹魏正元年間（西元二五四年——二五五年）譯出曇無德羯磨一卷。曇諦是中國佛教律史上，第一位傳譯曇無德部四分律的人。四分律影響我國僧團至巨，至今國人傳授比丘、比丘尼戒，都還依四分戒法。

江南佛教的初傳因地理環境的影響，西域的佛教先輸入江北，所以江北人氏也就先沾佛教的恩澤。一直到東漢末年，佛教才在支謙的避難，傳入江南。支謙字恭明，一名越，祖籍月氏國。其父在靈帝時，來華歸化，定居於洛陽。東漢末年，羣雄割據，天下大亂，支謙才遷移到東吳的建業。一生譯有維摩詰經，太子瑞應本起經，大明度經，貝多樹下思惟十二因緣經，孛經等八十八部，可惜現只存五十三部。他師事支亮，而支亮又爲支婁迦讖的門生。他的博學與師門共齊，所以當時有「天下博知，莫非三支」的說法。

吳赤烏十年（西元二四七年），康僧會從交趾來到建業，由於服飾與國人有異，引起驚奇懷疑。後因祈得佛陀舍利的感應，才博取東吳朝野的敬信，東吳的第一座寺院——建初寺，也因他而建立。他除了譯經之外，又註經，成爲中國佛教史上第一位註解佛經的人，同時也是東吳的第一個和尚。

身在東吳的譯經師，還有譯法句經的維祇難、竺律炎。

石油危機促成漲價局面
歐洲大鬧油商醜聞
法義德比均有紳商被指摘暴利與打擊同業

在最近幾個星期，輸入西歐的油非常暢通，以至多季油荒已告消失，而那些曾經實行電油配給的國家已不再配給了。但是，一國繼一國的，多國的油公司遭受猛烈的抨擊，一如它們在油荒嚴重的期間被指摘利用油危機以促成漲價及排除獨立的競爭者。結果，各大公司被嚴厲抨擊。被歐洲的各國政府調查，甚至在法庭上被起訴。下列是歐洲四個國家的爭鬥局勢。

義大利陷於一個油汚的政治醜聞中，當地報紙把它稱爲「我們的水門事件」。一個特別委員會刻正調查熱諾亞數家公司集團的指摘，政治家通過有利於油商的法律，以換取油商們對各大政黨的數以百萬美元計的捐款。據稱有私營油公司聯會，據傳在過去四年內，付給高級政治人物約二千萬美元。這個主要的問題不是油商捐款的數目龐大——公司捐款仍然是合法的，而且是政黨款項的一個主要的來源——却是所傳的油商所得的方便。這些公司能否洗滌乾淨，大部分繫於工業家卡薩尼加的最後證供，直至兩年前爲止，他是油商聯會兼愛克森的當地附屬公司「義大利標準」的首腦。拘捕他的命令已經發出了，但他對在海外作商業旅行。卡薩尼加被控於一九七二年捐款約二百萬美元給政治家們，以保證國營電力公司將繼續使用燃油的發電機而不改用核子發電機。其後的步驟，牽涉一個藍的國會。

法國的醜聞，不祇一個而是兩個。第一個發生於一九七一年，一個獨立的油批發商指摘各多國公司不賣油給他，企圖迫使他停業。最近，政府頒發對付十五位油公司經理，包括「無比」、「蜆殼」、「標準」及「全面」等公司的高級人物的拘令。這決定爆起了另一個醜聞：這些公司被財政部長控訴，在阿剌伯石油減產期間，供應長期的獨立顧客而減少對某些新商號的供應。

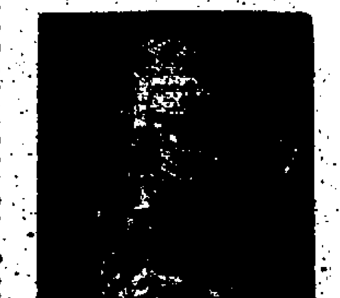
財政部爾出版了「良好行爲規則」，以詮定各油公司應該怎樣在「嚴重的情況下」經營。雖然這新規則沒有約束性，它清楚的指出，政府感覺油政策太重要，不能完全由各油公司操縱。

西德久已害怕多國公司的控制市場的力量。波昂政府久已計劃設立一家國營油公司，以與各大油公司競爭。在中東戰爭開始之後，電油在西德的售價突漲。但勃蘭特的政府不採取行動，因爲恐怕各大公司會把他們的產品在其他地方售賣。不過，經濟部會調查各多國公司的生意的方法。

去月初，經濟部寄給歐洲共同市場委員會的一封八頁的信，洩漏了給新聞記者。據傳，「蜆殼」、「美國石油」、「德士古」、「無比」及「標準」，除謀排除獨立的油商，更改他們海記以避免繳納西德的高稅，並參與訂高售價。各油公司否認這些指摘，而政府對這封信拒作評論。雙方關係，以前從未有過那麼壞的。

比利時是唯一的共同市場國家，自各產油國家於一月把原油售價增加一倍以來，零售的電油並未加價。可以了解的，「英國石油」、「德士古」、「比利時標準」及其他的油公司，現在說他們不能以一月以前的價錢買油。但是，他們要求增加油價百分之九十，已被拒絕，最低限度要俟比利時人選出新政府後始能決定。不想繼續經營虧本，多數的多國公司已禁止再運油至比利時。結果，比利時可能成爲經驗美國方式的排長龍輪購電油的第一個歐洲國家。

在多數的比利時人看來，各油公司的行動等於敲搾。女商人兼油公司批評者西蒙．狄斯康斯說：「在美國，各油公司解釋他們去年的高利潤是歐洲售價上漲。他們所說的是虛僞的。」那樣的意見，因繼續出現的油公司利潤報告而告增強了。例如「皇家荷蘭——蜆殼」的報告，已使歐洲瞠目結舌。這公司，在這世界最大的工業第二最大的，宣布它的一九七三年的利潤，比較上一年增加百分之一五九。


工業家卡薩尼

本港早已亦步亦趨
英家庭傭僕身價甚高
不特要有私室及彩色電視機，還要有特別假期，一如僱主的去旅行滑雪。

的[illegible]大公館裡當傭人說，[illegible]決定要辭職，據們，爲了主人干預他的私生活。知道英國的公侯伯爵都難請，今天找好傭人很，如果他們找到的話們，必須要好好的待遇他。

在過去，大公館裡的管家、廚師、司機以及女僕，從來沒有享受過像今天那麼好的日子的，要挽留他們，貴族們必須要用各種優待方法。

優待的種類繁多，從在工人房間裝上彩色電視機到主人負擔旅費送他們回鄉省親。

傭人或許是會替主人洗襯衫，但在某些例子中，主人還須請「散工」來替管家洗衣服。

初次爲家庭傭僕的人或許比較容易對付。根據英國某著名的職業介紹所的人士說，某家人將建造一幢獨立的房子給傭人們居住，因爲他覺得，傭人有享受私生活的權利。

歐洲規模最大的家庭工人介紹所「搜尋」總裁奧蘭，最見接見了一對夫婦，說他們要轉換環境。

他說：「我認爲他們所工作的那家人家不差，因此，問他們爲什麼要轉換。他們雖然有獨立的房間居住，但看不慣主人走到傭酒間裏去喝酒的態度。」

這批居於樓梯底下的一批人，在初次見工時，僱主就要設法給他們很好的印象。某有錢人家派了一個司機開車去接一個有意去他們家裡當保姆的少婦，雖然那人家供給有私用浴室、房間及電視機，但那少婦還是拒絕，謂另有高就。

傭僕的獲得優越待遇，或許可以在某僱業公司所發佈的廣告上看出。

那僱業公司的廣告上說，如果誰購買它所建的價値十萬英鎊的住宅一幢，即贈送工人用福特牌汽車一輛。

那汽車的顏色可以任由所僱傭人自由選擇。女傭人或女管家不妨選粉紅色，男管家、司機或園丁不妨選藍色或黑色。

當然，僱用傭僕，假期也是重要事。很多工人除了每星期六的例行假期外，每年還可以獲得三個月的年假。

而且在主人到外國去度假時，工人也跟着一起去。據奧蘭說，他們或許還可以拿到一筆「打擾」津貼。

工人守在家裏的日子已經過去。今天，如果主人家裏出去滑雪，工人也帶了滑雪鞋一起去。

很多大公館是花錢送工人去學習更多的本領。

司機被送去「勞斯來斯」學校去學習怎樣處理汽車，廚師則送去「哥頓藍帶烹飪學校」學習烹菜。

工人所服務的園莊越寵大，工人額外的權利也越多。

如果主人田園出產多，工人的餐桌也要看到這種東西。

他們也有權跟着主人一起出去釣魚或是打獵。

在退休的時候，許多傭僕是有希望拿到一筆退休金，或甚至於一間小小的平房。

但最能吸引工人的是，主人準備削減自己的享受，以滿足工人的慾望。

奧蘭說：「當人們要僱用廚師時，他們將會說，每星期最多有三次請人吃飯，希望不要太耗費了廚師的才幹。但如果所僱用的廚師有這種想法的話，這些要僱用廚師的人是很願意讓步的。」

雖然今天英國工人待遇提高得如上所述，可是幹着司機、保姆、打雜等傭人的人數，一年一年在減少。（長福）

家庭傭僕已成天之嬌子

金價狂漲的來龍去脈

由於害怕通貨膨脹不可收拾，業已引起近來歐洲及各地空前的投機性買金熱潮。

在蘇黎世與法蘭克福，有些人似乎不惜以任何價格，購買久已被視爲瘋狂膨脹與經濟危機威脅中的最安全資產。

而盛傳歐洲各中央銀行將重訂金價，與及產油國家以其部份收入投資黃金，更助長將紙幣換黃金之風。

結果，金價跳上無人預料的高峯。較早時，根據長期供求關係來推算，每安士黃金要到一九八零年才達八十五美元。

一九七三年初，每安士金價六十五美元時，倫敦與蘇黎世的權威界仍認爲近期內很難越過七十美元的。但到了五月，美元第二次貶値及貨幣益形不穩，已將價位抬上一百美元，年中更創一百二十美元新紀錄。

今年二月廿二日，金價越一百六十美元大關，而金商與投資家開始預測或許年底會升至二百美元。

現在，人們紛紛自問：黃金於不足兩年內漲價兩倍，那麼在今後兩年內能否防止它暴跌呢？

瑞士聯合銀行貨幣專家史杜拉賓解釋稱：由於各種貨幣的被猜疑，所以購金的人遠比以往爲多，黃金現已被視爲比任何資產更安全的投資。多年前，我們每每祇有一位大買家，買金一千一百磅。但現在，却有一百位買家各購十一磅。

除黃金久已成爲驚慌的金錢的避難所外，白銀價近幾年也由每安士一元五毫美元或更低升至四美元以上。

新金銀狂潮的幕後主因係通貨膨脹，因西方世界每年膨脹率逾百分之十。經濟合作及開發組織最近的按月調查，發現美國、歐洲、日本及澳洲去年的消費品指數平均比一年前高一〇點三。更多國家錄得百分之十五至二十。

雖則一二月間祇有小部份之上升油價滲入消費水平，但德法已估計生活費要上升百分之三。今年，歐洲物價預期會增加百分之十至二十。一度以法郎穩定自傲的瑞士，現也報告膨脹百分之十二，並恐今後幾個月會更高。西德，過份工資增加可能會使今年膨脹百分之十或以上。英法日的前景更不妙，美國亦不能控制膨脹。正月的消費品價格的上升相當於每年上漲百分之十二，一九七三年初祇是維持百分之九點四水平。

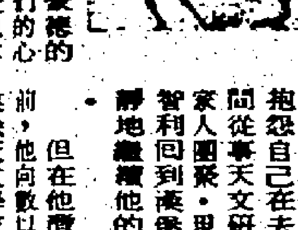
在此種情況下，將紙幣設法兌換黃金的投資者日多是理所當然的。

聯合銀行的史杜拉賓觀察，黃金對付膨脹比其它傳統投資爲佳，業已証實。

例如，按揭與遠期償券的收益，因投資要求更大的利潤已一再提高，以抵償其利息收入及儲蓄收還時的貨幣的購買力已縮少，但這些收益對於補償償券與按揭持有人的貨幣虧蝕，則仍然太低。（上）

國際剪影

藉彗星名聞世界的
高豪德欣幸匿跡銷聲



天文學家高豪德的名字已逐漸在人們的心目中淡忘了。這是他本人感到高興的事。

這位在漢堡從事研究彗星的科學家並非不喜歡報界、電台和電視台向他進行五十多次的訪問，也並非不喜歡免費到美國兩次，眼看着自己的名氣越來越大，他承認這情景是「有趣和很好的」。

不過，高豪德博士抱怨自己在去年很少時間從事天文研究以及和家人團聚。現在，他從智利回到漢堡，希望靜靜地繼續他的研究工作。

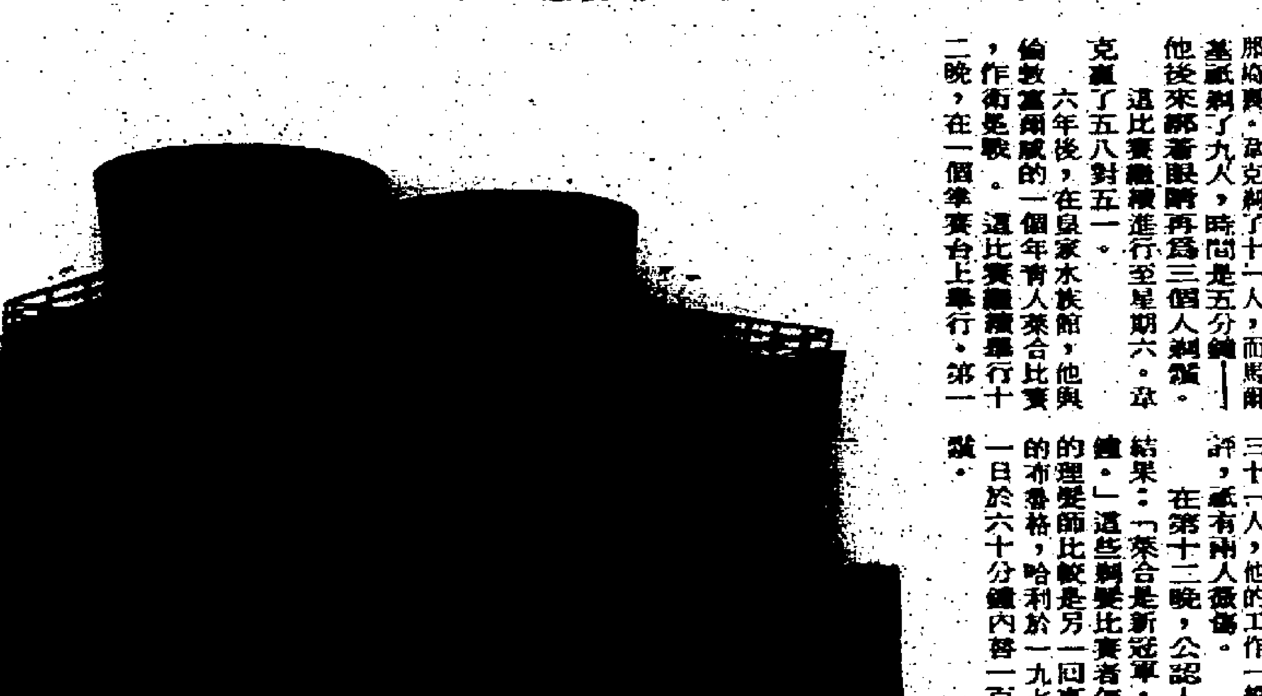
但在他傾心研究之前，他向數以百萬計的業餘天文學家安慰和解釋，這些天文學家因未能親眼看到高豪德彗星而引以爲憾。

他解釋，「首先，報界對這顆彗星渲染過甚。這顆彗星不是一項特別的發現，平均差不多每年便有四、五顆出現。高豪德彗星的正式編號是「一九七三年F」。F的意思是第六，也即是在去年所發現的第六顆彗星。」（高豪德博士本人曾發現過「一九六九年B」號彗星，甚至在發現高豪德彗星之前數天，也發現了另外一顆彗星。）

高豪德博士從幻影片中看到「一九七三年F」，而且由它的軌道看出，它會相當接近太陽（一千三百二十四萬哩），可以看到一個明亮的形象。天文學家們於是急忙籌備深入研究工作。當今年底，這顆彗星從望遠鏡的探視範圍內消失後，它仍將成爲歷史上最吸引人研究的一顆彗星。

像其他的彗星一樣，高豪德顯然是由凝結了的氣體（如阿摩尼亞和甲烷）、塵埃或甚至更大的流星物體組成。它特殊的地方是，大部分由塵埃所形成。塵埃反射了太陽的光。由於彗星所含的氣體，在陽光中溶解和滋生，因此，使彗星有一個明亮的輪廓和閃爍的尾巴。高豪德彗星含的氣體比較少，它的尾巴不見得十分明亮，它的頭也是對稱的。業餘的天文學家除非處於一個特別有利的地方觀看，否則很難用肉眼看到高豪德彗星。而職業天文學家則可以利用儀器看到。

研究「一九七三年F」的報告仍未公佈。高豪德博士祇希望能夠找出彗星核心成分，彗星頭演變以至太陽系的歷史等答案。以他本人來說，這顆彗星對他的事業沒有特別大影響。他仍然繼續研究行星狀星雲和小行星的工作。他認爲這種工作，較偶然發現彗星更有科學價値。高豪德博士在過去數年來共發現了大約五十個星狀物體。太陽系包括有一千八百個這類小行星，它們大多數分佈在火星和木星之間的軌道上。（阿希）


田納西州納西維爾[illegible]熱廠每天用近七百二十噸垃圾作燃料變熱，供應城區二十七座大廈作空氣調節之用。本港亦有意仿行嗎？

談談剃鬚鬥快玩意

不管你怎樣有效率以及你的電鬚刨怎樣，毫無疑問的，你不會像參加維多利亞時代的剃鬚比賽般，把你的鬚髭剃得快和剃得光滑。

徹爾西的一個理髮師韋克，於一八八七年於五十九分五十三秒內爲七十七人剃鬚，贏了十五鎊賭注。其後，韋克向世界各地的理髮師們挑戰。他說，他替任何人剃鬚，他都能夠剃得較快。甚至他的紀錄於一個月後被打破了（被他的妻舅打破），他祇暫時停止。一個星期後，他又與馬爾基在西敏寺水族館比賽技巧。

這些比賽的理髮師從一張椅跑到另一張椅，每一張椅的人被剃完了鬚起來，立即由另一個人坐在那椅裏。韋克剃了十一人，而馬爾基祇剃了九人，時間是五分鐘——他後來都蒙眼睛再爲三個人剃鬚。這比賽繼續進行至星期六。韋克贏了五八對五一。

六年後，在皇家水族館，他與倫敦富爾威的一個年青人萊合比賽，作衛冕戰。這比賽繼續舉行十二晚，在一個擧賽台上舉行。第一晚，爲了引起觀衆的興趣，韋克的八歲女兒躺在一張椅上，於六分四十二秒內，替五個人剃了鬚。

比賽開始時，公證人介紹兩個比賽者：韋克，瘦削和黑髮的，穿着白上衫和白圍裙；萊合，頑壯，棕色頭髮及紅頰的，穿着長袖襯衫和黑色背心。這比賽的賭注是廿五鎊，「科學及款式」計分。

這兩個比賽員款式不同。萊合採取謹慎的手法，而韋克的刀法却是大膽和快速的。

有些被剃鬚的人，慌忙的下台，帶有傷痕，由救護人員處理。

第一晚結束時，韋克剃了四十人（有一人作廢，因爲剃得不乾淨，評判員認爲不合格），而萊合剃了三十一人，他的工作一般的獲得好評，祇有兩人被傷。

在第十二晚，公證人宣佈比賽結果：「萊合是新冠軍，贏了四秒鐘。」這些剃鬚比賽者怎樣與今天的理髮師比較是另一回事。在肯特的布番格，哈利於一九七一年四月一日於六十分鐘內替一百三十人剃鬚。

埔頭昨日總督盃準決賽
東方技遜一籌 南華勝二比一
雙方錯過不少埋門機會

【本報訊】大球場昨日上演總督盃足球準決賽，南華對東方，在九十分鐘角逐下，南華以二比一力挫東方而獲得決賽權，將與流浪或精工爭霸。

南華昨役雖然氣走東方，但演出未符理想，亦可說贏得不精采，他們祇拼兩個機會贏波。有一段時間打來毫無陣型，要不是東方缺乏射門本錢，南華昨役會吃敗仗。

雖在大球場作賽，但南華並未盡佔地利，且陷於苦戰及未能扳開東方的防衛網。贏了第一球後，形勢始見好轉，但仍然未能控制戰局及把紀錄拋離，因此打來頗爲吃力。

南華勝在個人技術平均較好，經驗亦優於東方，且沒有後顧之憂，因此防守方面雖然凌亂，但仍能緊守崗位，甚少被東方有單力或較多近距離射門機會。

昨役南華先用施建照任右翼，梁金發反而退爲後備，由於黃權益患感冒，昨役勉强打上半場，下半場則由梁金發入替。上半場初期攻力很弱，在廿分鐘始有些攻勢，下半場則獲得較多埋門機會，但仍然缺乏射門把握。東方可說雖敗猶榮，畢竟他們技術與南華仍有距離，他們能有不少威脅性攻勢，已算難得，不能對他們過份苛求。

本來東方有爆冷機會，上半場最初幾分鐘搶攻幾乎得手，若先拔頭籌，形勢會對他們有利，但機會一一錯過，反而被機會較少的南華先開紀錄。

在九十分鐘過程中，東方有幾段時間給予南華極大壓力，除了射門無把握外，聯絡亦差，未能互相呼應，同時初效力東方的張耀文，未與東方原有球員取得默契，且狀態也欠良好。防守上，東方的貼身搶截，使南華不易佔到便宜。

（東方）
盧國華
潘長旺 岑志强 黃榮城 張炳衡
李炳雄 黃志强 林守焯
單惠根 龍志成 梁傑棠

盧國華撲救險球。南華昨在苦戰之下，以二比一勝東方，獲總督盃決賽權。圖爲東方盧國華（右）奮勇撲救球，南華馮志明倉皇跳高避開。（李銳攝）

馮志明頭球開紀錄 南華一度領先兩球

開賽不夠一分鐘，東方已迫入南華禁區，單惠根在門前未能乘梁兆華與駱德輝之錯誤而把握射門機會，竟把皮球擲射出界。

九分鐘，東方又失機，梁傑棠沿右邊落底綫刮出，龍志成與單惠根雙雙衝至，但未能截到皮球去射門。

南華被攻一輪，未有喘息機會，十七分鐘，梁傑棠切入，蔡育瑜標空，使梁傑棠有機會再推入底綫刮出，但龍志成撞射踢不着皮球，又告失機。

東方守將亦有機會出擊，十八分鐘之時，張炳衡滲入南華禁區，被梁兆華與駱德輝前後夾擊而跌在地上，但球証沒有判罰，此時東方換出張耀文替受傷的單惠根。

東方最大機會是廿四分鐘，當時黃志强斬上罰球，梁傑棠近門迎頂，但中柱彈出，張耀文截到再射前，豈料高出落野。

他受虛驚的南華，到卅三分鐘，他們卻有機會先拔頭籌，陳國雄在右邊推進，把皮球斬入東方門前，那時東方守衛未有人躍起爭頂來球，被馮志明頂入，紀錄遂告打開。

東方輸了一球後，仍未洩氣，卅六分鐘，黃志强接應梁傑棠開出角球力頂攻門，但被仇志强托去。

上半場南華先贏一球，下半場南華派梁金發替黃權益，而攻力反見加强，就在六分鐘時，馮志明中路推進，至東方盧國華左手便入網。

南華兩球領前後，形勢已穩定許多，但東方仍伺機反攻，戰至廿六分鐘，梁傑棠把皮球斬前，南華守衛亂了一陣，駱德輝亦跌在地上，因此被近門不够十碼的李炳雄射入，東方追成一比二接近紀錄。

東方追回一球時，有了起色，曾搶攻一輪，但未有收效，南華亦有機會可以多贏一兩球，但梁金發、馮志明及陳國雄等都先後失機，迄完場笛鳴，紀錄是二比一。南華僅勝東方，奪得決賽權。

大球場昨午有二萬三千六百廿二名觀衆，收入九萬三千六百九十九元，開賽時兩陣如下：

（南華）
仇志强
郭錦洪 梁兆華 駱德輝
黃文偉 蔡育瑜 陳國雄
陳錫祥 黃權益 馮志明 施建照

聯賽今有一場例行賽事
光華狀態未見好轉 消防應佔較大贏面

【本報訊】甲組足球聯賽消防對光華，今日在花墟球場舉行，下午五時開賽，預備組聯賽愉園對消防于下午三時十五分先行交鋒，票價一律三元五角。

消防與光華目前在聯賽的成績均欠理想，前者十九戰八勝六和五敗得廿二分。後者比賽十九場九勝三和七負得廿一分，均已無緣爭霸，今仗誰勝誰負，對大局已無多大影響。

在本屆球季中，消防與光華已兩度對壘，兩次都是消防獲勝，聯賽第一循環紀錄是一比零，銀牌初賽又淨勝兩球，今天兩隊在聯賽次循環重逢，作本屆第三次交鋒，消防再勝一伏希望甚濃。

消防有一個時期狀態甚差，在聯賽與電話賽和，又受挫于元朗。但現在已大大不同，狀態好轉，在聯賽進戰皆捷。

因此，祇要消防近況保持，由于他們人腳比光華平均，狀態亦勝一籌，今仗定然贏面較大。

光華的實力與消防距離不遠，可他們近況欠佳，在聯賽連敗多伏，演出比季初時遜色得多。今天，他們且有曾錦洪被足總紀律小組判罰停賽，少了一員好手助陣，實力更打折扣，再加上今仗勝負無關，他們是否提高士氣應戰大有問題，在這樣的情勢之下，光華今仗將不易有勝望。

消防光華陣容

（消防）
卡胡盧
李桂雄 古錦業 文禧權 趙雨亮
李國華 麥約翰
高寶 張子慧 布連 葉尚華

（光華）
何容興
陳光榮 胡朗 屈登 葉志强
顏汝福 伍炎勝 龍棣
曾劍球 伊地 王永生

足球比賽昨日球賬

（總督盃準決賽）
南華勝東方 二比一
（甲組聯賽）
鐵行勝港會 二比零
（預備組聯賽）
港會勝警察 二比一
（乙丙組銀牌賽）
筲漁勝星島

中青勝先得利 （加時二比一）
市政勝航校 四比零
公民勝西青 一比零
警察勝九果 三比一
（十二碼球四比三） 零比零
（乙組聯賽）
獄吏勝晨星 五比零
怡和勝保齊 三比二
（丙組甲聯賽）
港大勝港青 二比零
聖約瑟勝首飾 三比一
香島和友邦 零比零
中華勝五一七 二比一
海軍和大田 一比一
（丙組乙聯賽）
强華勝華雄 六比三
瑞聯勝天鋼 二比一
空軍勝傑志 一比零

香港風盃今日頒獎 小型球賽

球國風雲及足球加足球兩體育報與九龍小總合辦之「香港風之友盃」公開小球賽，及金禧盃猜波遊戲，定今日下午四時，在笋箕灣該報社舉行頒獎，由香港足球裁判會會長趙不弱博士主持典禮，冠軍田永順，亞軍九萊，殿季軍爲浴德池及京都兩隊，金禧盃猜波一至十名讀者邀請參加此一盛會。

銀牌籃球昨晚爭霸戰
勇勝福建六分 警察蟬聯冠軍

【本報訊】男子銀牌籃球賽，警察昨晚以六分勝福建而蟬聯冠軍。昨晚奪得銀牌後，該隊亦成爲男子的「雙料冠軍」。昨役全場結果爲八十四比七十八，上半場警察曾以四十八比三十五領先十三分。

修頓球場昨晚狂滿。警察在這場「衛冕」戰自始至終均佔領先優勢，福建雖已盡最大努力，但兵源補充較爲困難，一度無法追入籃下，爲其致敗主因。

由於警察的防守甚爲穩健，故在開賽初期，福建無法打「快波」，其進攻每推進至警察所佈在馬蹄形區域的防線，即被阻遏，致被迫在外圍作戰，中距離投籃一度欠準，亦與無法使積分追平有關。

警察在昨晚比賽中，呂雨雄、鄭志雄、姜文清三員「射手」，投籃命中率甚高，梁耕殿鉗制了福建的主力林宏發，而雷威健的傳遞及策應功夫亦甚爲出色。昨役警察雖以六分取勝，但最大的積分距離相差十八分。但此際警察已不求大捷，可能因有三個球員四次犯規而使防守放鬆，福建亦曾於三分鐘連追十二分，直至警察再轉入高潮，警察才再展開投籃。

以昨役而觀，警察技勝一籌，故取勝仍屬合理，上屆銀牌冠軍「衛冕」亦告成功。

花墟聯賽一場悶戰
港會技不如人 鐵行勝二比零

【本報訊】甲組足球聯賽昨在花墟上演一場，鐵行實力較强，下半場攻入兩球，結果以二比零取勝，港會技不如人，失敗是意中事。

鐵行演出平平，中場波被港會破壞，前鋒亦失水準，下半場乘港會體力下降，由梁棠洪，何耀强各入一球，才取得勝利，因而過程沉悶。

港會實力所限，雖然憑着門志高昂力拒鐵行的進攻，前鋒失機頻頻，上半場仍能保持不失，下半場卒因兩大漏失而造成敗局。

（鐵行）
曾聰言
程永健 吳家 梁棠洪
郭德泰 禮文明 何耀强
胡根 陳羣 黎應彬
先隆生

（港會）
羅富士
屈臣麥 洛特利
蘇馬加夫 多尼 路夫
麥遜 天狄 告路
士麥 金美路

查詢足球戰果 請撥專綫電話 二八零七零八

亞洲女子壘球賽
中華大破星加坡 日本亦輕取印尼

【馬尼剌十七日法新社電】第二屆亞洲男子壘球錦標賽，上屆冠軍菲律賓隊今日在第二回合的比賽中，以五比一擊敗星加坡，連續獲得第二次的勝利。此爲星加坡第二次敗北，上伏以二比三負於中華民國。

在第三屆亞洲女子壘球賽中，星加坡隊又受挫於中華民國之手，以二比十二慘敗。此爲星加坡女子隊首次參加此項國際性比賽，其隊員均爲中學生所組成。

另一場女子比賽，上屆冠軍日本，以十七比零擊敗印尼，連續獲得第二次勝利。

賽後總評

南華[illegible]
東方[illegible]

實力較遜的東方，昨日在總督盃準決賽中以一比二受挫於南華，以東方這樣的實力而打出這個戰果總算難能可貴。而南華在千辛萬苦之下把東方擊敗，在決賽中將與精工或流浪爭奪冠軍。

無可否認，以拼勁來彌補技術不足的東方，昨天曾給南華很多具有威脅性的攻勢，可惜臨門一腳欠缺把握，否則他們應有機會先開紀錄，昨伏形勢便告不同。

南華昨伏表現平平無奇。換句話說，他們未具有爭取冠軍的「本錢」，預料在本月卅一日的決賽中，以他們昨伏的演出，將不是流浪或精工的對手，除非又是「一世够運」。

東方昨伏排出「四三三」的陣式與南華週旋，他們的踢法及戰術是不錯的，所以，在開賽後的十餘分鐘內，曾有多次威脅性的埋門機會，特別是開賽後三分鐘，他們乘着南華守衛的大意，單惠根得一面對空門挑射良機，由於經驗所限，他不但把球兒挑出界外，且由此而扭傷了大腿筋，要退出比賽。單惠根的受傷，使到東方的計劃粉碎。由於入替單惠根的張耀文與東方的球員首次的合作，顯得有格格不相入的現象。雖然稍後時間張耀文調守中場，由李炳雄踢左翼，可是因張耀文「唱慢板」，遂使到東方的推進緩慢下來，而慣用長傳急攻踢法的東方前鋒，遂告徒勞往返。

就因爲東方的攻勢轉弱，欠缺體力的南華後防球員便有充份的時間佈防，加上經驗豐富，與東方踢其位置戰，便佔得上風。最明顯的例子就是郭錦洪，他的年齡與東方的右翼梁傑棠有着一段距離，但在經驗方面，郭錦洪便勝一籌，加上梁傑棠的傷勢未愈而一再觸傷舊患，所以郭錦洪的漏洞就告減少。南華後防減少了漏洞，加上一個穩健的門將仇志强，于是中場便放胆助攻，終於在上半場卅三分鐘，憑陳國雄的一記長傳，由馮志明頂上開花替南華打開勝利之門。

穿起七號球衣的馮志明並非踢右翼，而是替南華執掌帥印，負起衝鋒陷陣的責任。由於他有拼勁及有胆色，所以他的作用較諸梁金發更大，唯一可惜的是馮志明血氣方剛，在衝門的時候，常與東方的後衛發生碰撞，而東方的後防一向踢法硬朗，因此，上半場馮志明踢來便有點過火，倖而雙方都能及時沉得住氣，比賽才在勇而不茅的情況下賽至終場。

以昨伏的過程而言，東方在上半場未能有紀錄反而以一球落後，是有點不值的。但南華不能多取幾球，卻有點不够運，因下半場南華有不下四次的單刀機會，由此可見雙方的前鋒均欠射門術。不過，東方在本季第一次進軍大球場，能有這樣的表現，對觀衆總算有交代。至于南華的演出，則使人深感失望。（王文錦）

申請入英籍啓事

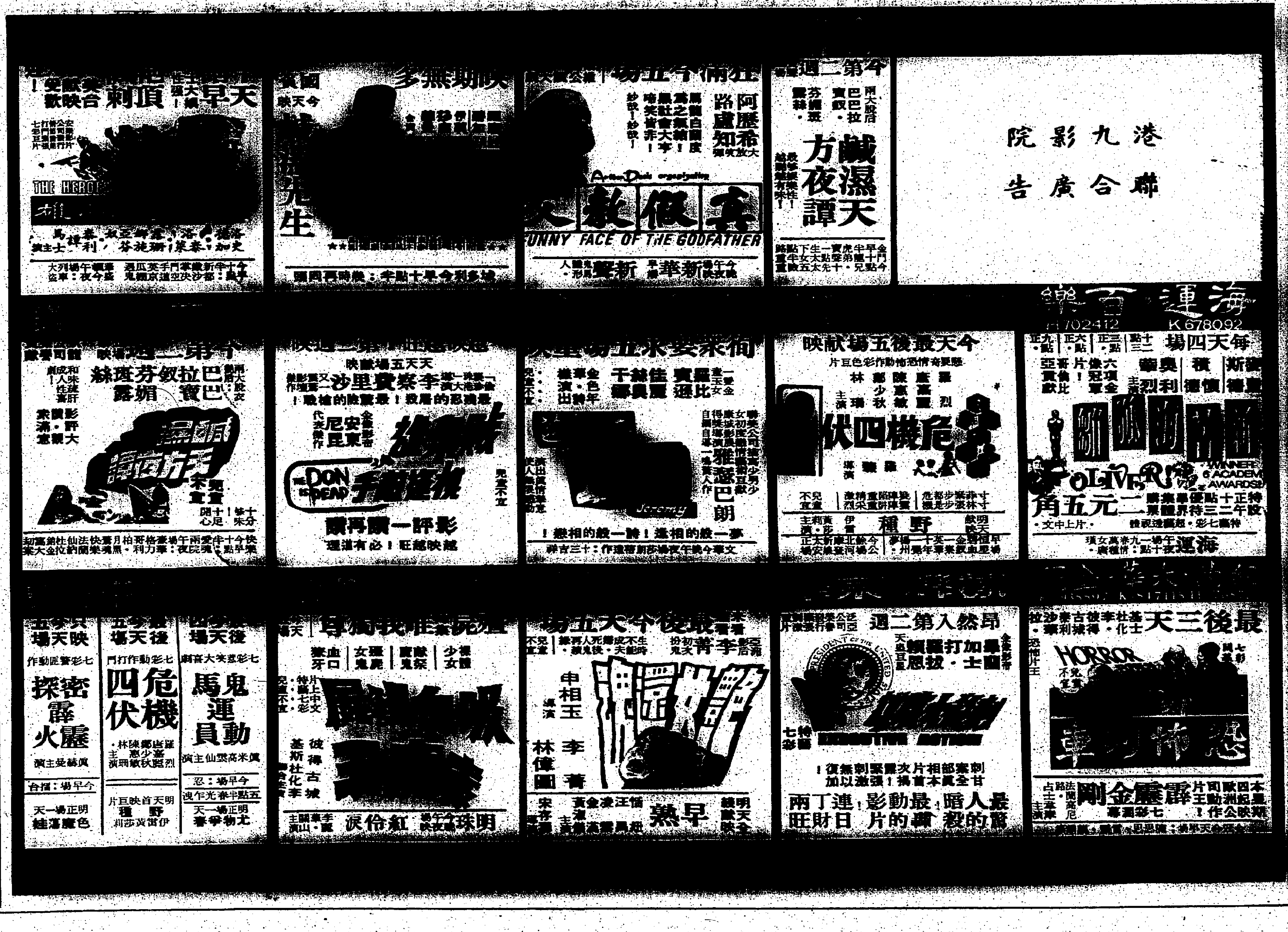
陳殿英（CHAN DIN YING）又名陳殿英（CHAN MAR IANNA）現住九龍紅磡邵磡街長樂大廈八樓S座現向港督申請入英籍如有任何人士獲知任何理由認爲不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向布政司報告

申請入英籍啓事

伍永森（NG WING SUM）又名伍雲輝（NG WAN FAI）又名伍龍（NG LOONG）又名伍永森（WINGSTON NG WINGSUM）伍香港九龍馬頭圍道三四八號七樓現向港督申請入英籍如有任何人仕獲知任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告。

申請歸化英籍啓事

項美芳（HONG DIANA）又名項美芳（DIANA HONG MAY FONG）又名張項美芳（CHANG HONG DIANA）現任香港麥當勞道75號公務員宿舍705號室現向香港總督申請歸化英籍如有任何人士獲知任何理由認爲不應准其歸化英籍者可用書面呈香港輔政司署將事實向輔政司報告此啓



海外資金陸續有流入 銀行頭寸轉呈鬆弛

對本港經濟有良好影響 地產業生意亦開始好轉

【一週經濟綜述】海外資金流入本港陸續增加，銀行頭寸轉呈鬆動。上週銀行同業拆息迅速回降，週一活期拆息以九厘半成交，週二活期拆息降為八厘二五，週三活期拆息降為八厘八七五，週四活期拆息降至八厘，週五活期拆息降至七厘七五，週末活期拆息降至七厘。足見上週銀行同業拆息為今年一月以來的最低水平。

造成上週銀行同業拆息迅速回降的基本原因，厥為英國資金近日調來本港突告激增，這些資金係由銀行調來，與最近英商將股票寄來本港拋售截然不同，因為本港股票在倫敦上市的，英商最近有很多寄來本港拋售，在本港套回現金，這是抽緊本港的銀根，但英國資金大量調來本港，則使本港銀根有迅速轉鬆的助力。現時英國資金大量調來，其中一部分係作商業用途，另一部分則用於金融投機。繼英國資金之後，又有美國、日本、東南亞資金陸續流入本港，因此，本港銀行內部頭寸亦轉鬆，外商銀行利用同業拆息借入亦繼續減少了。不過，資金來來去去，飄忽不定，

本港資金如果要恢復充盈，須待國際金融穩定，工業生產好轉，股票價格瓦幅回升，地產市道轉旺，各方面配合方易為力。

雖然現在銀行內部頭寸繼續轉鬆，這是海外資金到港關係增加的反映，但海外資金來來去去，並非有較長時間停留在港，本港資金恢復充盈，必須有三種表現良好方能為力，第一是出口及轉口貿易繼續增加，外匯收入大增；第二是地產好轉，資金逐漸回籠；第三是股票價格繼續回升，使凍結的資金解凍。

最近港九各區新樓銷售逐漸好轉，多數是分期付款交易，事實上，目前本港通貨膨脹仍然劇烈，物價上漲造成港幣購買力低落。很多市民有能力購買分層樓宇居住，一次過付款購買可以作為保值，即使分期付款，亦有化算。因此，分層出售的新樓價格比較兩個月前回升百分之十左右，誠以建築費用高昂，現在地產商出售的分層樓宇，如果在興建時成本較低的，尚有些少微利，如果興建時成本較高的，則容為蝕本。新樓價格調整回升實為合理。港島銅鑼灣區及北角區的大廈式分層住宅單位，每呎成價約為二百六十元，尖沙咀區的大廈式分層住宅單位，每呎成價約為三百元，界限街以南的唐樓分層住宅單位，每呎成價約為二百二十元，界限街以北的唐樓分層住宅單位，每呎成價約為一百九十元，觀塘區的洋樓分層住宅單位，每呎成價約為二百四十元，葵涌區唐樓分層住宅單位，每呎成價約為一百四十元。

提高食米入口額 對粮市反應良好

上週米糧行頭轉安穩。由於工商署本月十一日（星期一）宣佈提高今年第二季食米進口定額，以保證本港繼續有大量存米。該署助理署長熊陳珍表示：第二季的定額，現已暫定為十一萬二千五百公噸，即比每季基本定額的九萬公噸增加百分之廿五。

她強調謂本港目前的食米存量已達七萬五千公噸，大足以供本港的需要，增加入口定額可使食米存量更為充裕。

她說：工商署會繼續密切注意米業狀況，而在有需要時，將發出補助額。

在今年首兩個月內，香港共輸入食米五萬二千八百七十一公噸，其中百分之四十八來自中國大陸，百分之四十一來自泰國，其餘則由澳洲、美國、緬甸及台灣等地輸入。

同時，港府將於今日宣佈一項擴大食米售米計劃，使有二百名職工機構，每週能直接向入口商獲得一定食米配售額。

據工商署發言人稱：有關該項計劃，須俟今日「食米諮詢委員會」開會討論後，方能宣佈詳細內容與細則。

該由入口米商、批發商，及零售米商代表及工商署人員聯同舉行的會議，將於今晨九時卅分舉行。

一般預料，對今後大機構直接向入口商購米的價格，每週最低及最高限額，均有所決定。

週二那天，由八名食米入口、批發、零售商人及四名工商署人員組成的「食米問題諮詢委員會」，昨天第一次會議中同意為穩定上等食米的零售價格一致公認每斤二元四角為合理價格。

該委員會又決定現時入口商徵担的增高標價（毛利）為二十元，批發商徵担為兩元，零售商徵担為四十元。

工商署發言人在解釋上述入口，批發及零售商的增高標價（毛利）問題時表示，入口商的二十元，實際上是照來價加二十元，該二十元已包括了其費用與合理利潤在內，而批發商則費用較少，所以應為二元，而零售商一般費用較高，所以，除來價外，徵担毛利須為二十元。

代表該三種米商的代表，將簽署一項保證交與工商署，以確保均會遵守這項增高標價的協定。

該委員會昨天並討論擴大直接貿米範圍的安排，使大機構及主要零售銷售處能直接向入口商買食米，並決定由工商署登記欲參加這項計劃的機構，及發出授權書，使這些機構能夠直接向食米入口商洽購。

凡有員工二百人或以上的機構，其最低購買額為每次一噸，而大零售銷售處則為每次五噸，但詳細辦法要待下星期二才能發表。

該「食米問題諮詢委員會」之主席為工商署副署長麥理覺，委員為入口商代表楊永德、陳維信、趙熙年、伍祉照四人。

批發商代表歐陽長，蔡應清兩人。零售商代表吳鴻茂，鄭文炎兩人。另工商署代表工商署長熊陳珍，貿易署助理建勳，助理貿易主任祝廷光。

該委員會的職權為食米管制計劃之執行及米業方面向工商署長提供意見。

該委員會正打算委任一位或兩位消費者的代表，加入該會為委員。

該委員會又決定由工商署將向輔政司署申請擴大食米管制計劃所規定的法律權力，此舉將涉及修訂法例，以便能辦理批發商登記，使當局能夠採取行動以杜絕批發商及零售商之間交易時的不當行為。

工商署發言人並表示：工商署目前正研究一項辦法，準備向律政司署方面取得一項法例作為支持，以管制批發商在每次買入及賣出食米時，均從事登記，以杜絕囤積與黑市現象。

參加會議的零售商代表之一，香港米業總商會吳鴻茂，昨日表示：此次會議目的，為商討詳細內容及穩定米價。吳氏稱：會中談及目前零售商直接向入口商購米有困難，其中部分因素，是供求問題，因為每日開盤所供應，不一定足夠零售商所需要，因此，詳細改善辦法，尚須俟下星期再度會議時討論。

至於大公司、超級市場，可以直接向入口商購米問題，吳氏表示：入口商昨日亦曾談及，但入口商、批發、零售商三方面都有異議，因為大公司及超級市場，所購多為高價米，則所餘下的次級米、中下價米、米碎，則少人承受，所以此項問題，亦須詳細討論。

至於二百人以上大機構就可向工商署申請，直接向入口商買米問題，則會中同意下次討論。

出口米商聯合會代表表示，會議目的，在使米價穩定，而超級市場、大公司等可以直接向入口商購米，兩者均可具有平抑米價，使市民可免除若干中間剝削，而買到平米，入口商絕對贊成。

上週開盤沽出食米共達七萬多包，港九市面食米供應轉呈充裕。入口米商向泰國補充訂購第二季入口額陸續增加，為保升大米每噸以六百四十美元成訂，谷仔米每噸六百卅五美元，三號米每噸五百零五美元，上米每噸五百美元，中下米碎每噸四百六十美元，成訂總量約達六千噸。

棉系工業動態 表現榮辱互見

上週棉系工業動態，表現各有不同，棉紡業方面，港產棉紗出口及本港均告減少，又因巴基斯坦棉紗大量來港爭銷場，本港棉紡業又像一年前遭遇巴基斯坦棉紗的競銷威脅，如果第二季港產棉紗未能好轉，部分紗廠可能要減產。

今年一月以來，港產棉紗出口甚少，印尼、緬甸、孟加拉、日本、台灣均未有繼續購買港產棉紗；英國、美國、澳洲、紐西蘭客商來港購買棉紗亦告減少。本港織布廠及針織廠需用棉紗估計減少三成左右，在這樣的情形下，部分紗廠生產棉紗已呈供過於求，入倉的棉紗逐漸增加，最近又因為巴基斯坦棉紗大量運來，抵價拋售，對港產棉紗本銷有很大影響。如果第二季港產棉紗出口本銷仍未能復振，部分紗廠將要減產。

去年巴基斯坦棉紗運來共達三十七萬九千多包，創來貨最高紀錄，但本港棉紗業未有受到巴基斯坦棉紗競銷威脅，原因港產棉紗銷出抽緊，且因棉紗供應本銷抽緊，口大增，故此港產棉紗相差不多，八月連迭上張，巴基斯坦紗價與港產棉紗價格在一至

售，情形與去年不同。在巴基斯坦棉紗低價拋售，本港織布業方面，今年本港織布業的淡月來臨特別提早，現在很多布廠沒有足夠訂單開工，由紗廠附屬的織布廠要織成一部份布匹入倉，單純布廠不能做存貨的，祇有縮短開工的工時，這是最近十年來本港布業一次淡月來臨提早的。日前本港織布業已經進入淡季，比較從前的淡季提早兩個月左右，從前的淡季通常在五月，直至八月才告結束。但今年淡季提早來臨的原因，係受英國經濟不景，美國及西德經濟仍有困難的影響，因為本港布匹除了直接輸出，而輸出又以美國及英國最多之外，間接在成衣加工方面需用布匹亦多。

自從去年第四季本港織布廠接入美國及英國訂單減少，製衣廠接入美國、英國、西德訂單亦告減少，日本商人來港訂購布匹及成衣亦顯著退縮，於是本港織布廠生意即受到很大影響。現在紗廠的附屬布廠仍然保持正常開工，但是單純布廠要縮短開工的工時。預料今年這一段淡月時間，最快亦要七月份方能結束，如果石油價格回降，石油禁運放寬，歐美經濟逐漸好轉，來港訂購布匹亦有可多，本港織布業能迅速扭轉淡局。

製衣業方面，歐美客來港訂購夏季成衣轉呈增加，其中一部分係來料加工，由規模較大的製衣廠接入訂單，但有些衣廠因為過去兩個月接入訂單較少，現在開工仍慢。

歐美客商近日來港訂購夏季成衣突告增加，包括恤衫、西褲、女裝衫裙、童裝等，由於夏季成衣的大額訂單到港比去年延遲，本港製衣廠商最近估計今年夏季成衣訂單接入將比去年減少，誰料大額訂單在本月初旬陸續到港，於是本港製衣業生產漸告好轉，現在規模較大的製衣廠接入訂單較多，連同過去兩個月接入的訂單在內，數量並不少過去年同期，所以，較具規模的製衣廠現在開工生產蓬勃。不過，小型製衣廠過去兩個月接入訂單不多，現在歐美客商大額訂單又集中投向較具規模的製衣廠，以致小型製衣廠生產仍慢，足見現在本港製衣業生產是旺淡不均的。

現在較具規模的製衣廠接入歐美客商的大額訂單，其中一部分係來料加工的，因為這些來料加工的成衣，係採用高級衣料，本港製衣廠接入訂單，準備四至五月付船。

與此同時，日本客商來港訂購夏季成衣突告增加，由於要求交貨的時間很速，四月底以前全部付船，本港若干製衣廠接入訂單要加開夜工趕貨，成為特殊的狀態。

日本客商來港訂購夏季成衣突告激增，訂購數量共達二萬打，由於日本商人要求交貨時間很迅速，雖然全部衣料委託加工，因交貨時間最遲不能超過四月，本港幾家製衣廠接入訂單不得不加開夜工製造，因為這種夏季成衣全部是供給日本方面的大百貨公司銷售，並非西裝，而是日本和服，其衣料全部由日本運來，在最近一週前已經將衣料運到本港，交給本港幾家製衣廠趕製。日本商人要求迅速交貨的原因，係當地接入該批夏季成衣的製衣廠在去月初突然停工，日本商人如果不能依期交貨與當地的大百貨公司，則要賠償損失，因此急速來港與幾家製衣廠商討，價錢自動提高，但要迅速交貨，成為意想不到的特殊發展。

現在本港幾家製衣廠接入日本商人的訂單，全力開工製造，日本商人表示，繼續有大量衣料運來本港委託加工。

網袋廠方面，最近本港的網袋廠接入歐洲訂單陸續增加，基於人造纖維價格高昂，歐洲方面裝載薯仔、洋葱用的網袋，改用棉紗織成較有化算，於是歐洲客來港訂購網袋排至九月付船，網袋廠生產情況好轉。

最近歐洲客商新訂單到港陸續增加，由於本港織製網袋的廠家不多，大有應接不暇之勢，接入訂單排至九月付船。原因是歐洲人造纖維價格高昂，歐洲方面裝載薯仔、洋葱用的網袋，改用棉紗織成的網袋較有化算，本港織製的網袋比歐洲便宜得多，於是歐洲客商來港訂購很大。這種網袋，係採用粗棉紗織成的，現時網袋廠接入訂單，紗價格可以回降，獲得合理利潤。

去年棉紗價格不斷的上升，網袋廠遭受打擊很大，有兩家由紗廠附屬的網袋廠亦告結束，現在規模較大的網袋廠只得一家，雖然針織廠可以織製網袋，但不像專門製網袋的廠家可以大量生產，因此，歐洲客商的新訂單集中於規模較大的網袋廠，故其生產亦轉呈蓬勃。

一週金融述評

美嚴詞抨擊歐洲共同市場 石油解禁稍露曙光 金市反覆人心不定

駱銘生

【本報特稿】上週歐洲金融市場顯示出買賣家存觀望態度，亦為近月來較為不靜之一週。人心均期望週六在維也納舉行之石油會議結果。此會議一改再改，首先在開羅，繼而在利比亞及至最近改在維也納舉行，雖然此會議作出決定性對石油解禁及價格問題，但至筆者執筆時仍未有結果，但據消息透露，由於亞拉伯產油國家在週六會議上對石油價格爭持不下，會議再延至週日舉行，有等說亞拉伯國家無條件解禁石油與美國及西歐國家，且有提議石油減價之說，此乃一般觀察家對此次會議之評論，但實際仍未有結果，僅作初步之忖測而已。

不過在近期受投機家利用作為興波作浪之黃金市場，如受油價減低及解禁新聞刺激，則有可能利用作為拋售之對象，在「搶家」心理近期已受新聞的影響而不定，在人心虛弱下金價會有獲利回吐之現象，且中東國在利用「石油戰」之前曾不力吸入「平價黃金」，在石油消息稍作鬆弛，則有可能出現拋售現象。

有一點值得注意乃尼克遜總統突然對歐洲國家發出最後通牒，頗引起歐洲國家之猛烈反應，歐洲共同市場主席西德外長舒爾稱：對尼克遜所提出之美軍可能由歐洲撤退之警告引起歐洲國家不滿，對今後西歐經濟將有一大挫折，在目前世界受猛烈通貨膨脹影響，「經濟戰爭」將打擊整個世界體系。如尼克遜當真直接採取獨立態度，今後西歐貨幣將更處不穩定之階段，而各方政治及經濟觀察家對美總統所說之嚴詞頗感詫異。

在以上利好利淡因素沖擊下，歐洲黃金自由市場渡過較為平靜之一週，但展望近期金市仍受新聞刺激而驟起驟跌，且新聞變化突然，金融市場勢趨混亂階段。

綜合以上各點，如亞拉伯產油國家在會議後有結果將石油解禁及減價則金市會作短暫之回落，但在西歐政治及經濟一片混亂聲中，貨幣難處穩定階段，長線金價向好。

本港金市上週亦屬牛皮市，倫敦金價雖微見報落，但由於隔水遠，上週後外銷力強，價位能企在每兩九七〇左右，但交投亦一如倫敦市場之平靜，人心均觀望石油問題之進展如何。上週最高價為週二市報九九四·〇，最低為週三市報九五四·七，一週間之差幅為三九·三元。

國際金價方面，倫敦週一報一六五·五〇美元，週二報一六三·〇〇美元，週三報一六四·五〇美元，週四報一六四·五〇美元，週五報一六三·八五美元，一週間之差幅為一·六五美元；瑞士出價週一報一六六·〇〇美元，週二報一六四·〇〇美元，週三報一六六·一〇美元，週四報一六五·五〇美元，週五報一六六·五〇美元，一週間之差幅為二·五〇美元；巴黎金價週一報一六九·九〇美元，週三報一七二·二〇美元，週五報一七一·二〇美元，一週間之差幅為二·三〇美元。

英鎊方面：倫敦週一報二·三三〇〇美元，週二報二·三四三五美元，週三報二·三四六〇美元，週四報二·三三〇〇美元，週五報二·三三二五美元，一週間之差幅為〇·〇三〇美元；美國告老士週一報二·三二〇〇美元，週二報二·三二四〇美元，週三報二·三四九〇美元，週四報二·三四四〇美元，週五報二·三二〇〇美元，一週間之差幅為〇·〇二九〇美元。

美鈔扳升，大鈔上週由五·〇七三升至五·〇八二，細鈔上週在五·〇四七至五·〇九之間，一週間之差幅為〇·〇一五；電匯上週在五·〇六〇至五·〇八二之間上落，一週間之差幅為〇·〇二五；通天單上週在五·〇四五—五·〇五五之間上落，一週間之差幅為〇·〇一；日元報升，大紙由一七五·七升至一七八·二，一週間之差幅為三·五元；細紙上週在一七四·七—一七七·二之間上落，一週間之差幅為二·五元；台幣上週在一一二·七—一二一·八之間上落；西德馬克上週在一八二·五—一八七·五之間上落；法國法郎上週在一〇六·〇—一〇八·五之間上落；瑞士法郎整週均報一六〇·〇；荷蘭盾由五六·〇升至五八·〇。

（一週間本港金價走勢）（三月十一日至十六日）

日期	開市價	收市價	最高	最低	差幅	息價	交收
週一	九七〇·〇〇	九七〇·〇	九八六·〇〇	九六九·〇〇	一七·〇〇	去息二元八角八仙	無交收
週二	九九〇·〇〇	九八五·二	九九四·〇〇	九八四·〇〇	一〇·〇〇	去息二元九角二仙	無交收
週三	九六〇·〇〇	九七二·五	九七五·〇〇	九五四·七	二〇·三	去息二元九角五仙	無交收
週四	九八二·〇〇	九七三·五	九八三·五	九七一·九	一一·六	去息二元九角	無交收
週五	九七五·〇〇	九七四·〇	九七五·五	九六九·五	六·〇	去息二元九角三仙	無交收
週六	九七二·五〇	九七六·四	九七八·三	九七二·五	五·八	去息二元九角一仙	一萬三千五百両

吸扯雖略增加 糖市仍呈疲定

國際糖價近期仍多反覆，因為石油問題對國際食糖投機有一定的影響，但國際糖供依然是未能鬆弛，所以投機者對糖市仍是棧戀不捨，在此情勢下，糖價就出現反覆不定局面，這情況對本港糖市而言，在心理上亦有淡的影響，不過，國際糖價在過去一週間却是跌後回揚，反覆中仍是比較狂跌之後上升的，因此，本港糖市持盤亦跌後轉定，且部份稍爲回堅，交投方面亦轉活躍。

國際行情走勢反覆不定，對本港糖市祇係心理上有影響，因為本港糖市貨存不多，後途供應亦非大量，在漸進旺季之下，已引起了固定用家落行補貨，固定用家開始補充，他們亦了解到外國糖價仍高過本港，本港糖價於早期劇跌之後，現時所到的貨獲利者較少，但轉手吸進多屬於高價貨，此對於糖價有支持力，在來途非充裕，而稍有買家補入之下，貨主不願以低價求放，這無形是對糖價有力支持，因此，外圍行情反覆回順時，本港持價反而轉定，就是由此種原因所促成。

現時本港糖商對成訂後途貨價仍無信心，最近由日本商行放出日本幼砂期貨訂盤每噸六百四十美元G·I·F香港，糖商對此新盤多採觀望，因為目前糖價與訂價有較大距離，況後市變化很難預料，所以糖商未敢貿然落單，事實上，石油問題對糖市是有影響的，如果石油再獲改善，食糖投機便要洩氣，支持國際糖價仍於如此高位者，除本身糖供較緊為主要因素之外，還加上其他因素，所以情況未獲明朗之前，國際糖市走勢反覆，却難避免，但已使糖商以高價補入期貨大有戒心。

本港食糖淡季漸近尾聲，飲料廠對糖的消耗相當的，雖然今年經濟景況非佳，物價飛漲、飲料消費勢必受不利的影響，但旺季來臨對食糖的吸納力仍是不弱，在當前國際行情波動之下，用家補充原料確係關鍵，就目前本港糖市價位來看，無可否認是比產地為低，現時已引起了若干用家補入，這是本港糖市內在的支持，如國際行情回堅，糖市大有復醒的機會。

上週，台灣幼砂由糖行拋沽近期收貨多宗，由於其價低的吸引，每擔以一百七十五元，一百七十三元碼頭交收共成交二千五百包，準備在本月下旬開始收貨，據說：最近將到步的台灣幼砂每擔計價二千七百二十九元。

一週股市

（一週股市概述）上週市道屬牛皮築穩之局，走勢頗為穩健，回升幅度輕微，但已予人心漸具信心，若然下週開市尚能保持目前水準之上，不難能一重見升四百點。上週四市總成交達一億四千三百一十萬元，恒生指數三九〇·一〇較前週上升九·二七，遠東指數一八五二·〇六較前週上升五·二五，金銀綜合指數三三·七一，金指數三四·五七，銀指數三三·六五。

週一股市一片疲慢，市況早順晚揚，走勢先疲後活，投資數量則平常，但藍籌股成交較為暢順，開盤擬期買家人心散漫，做價面報低，午後大市雖見回盤，買家陸續回增，各股做價普遍升，而升遇者亦不鮮。恒生指數三八〇·八三跌〇·八，遠東指數一七九四·八一跌〇·七九，金銀綜合指數三三·〇五跌〇·一七，金指數三三·七六，銀指數三三·二二跌〇·一。

週二市道受國際不利因素，買賣雙方各持觀望待變態度之形勢下，致交投稀疏形成牛皮市勢，早盤承上日之後市挺穩，大部份做價開出平穩，後局部績後將見扳高，但大市行情並無進展，一般上落價格，交投呈現奇靜，路入午市，買家落場漸業，收盤時價位普遍比前略為銀低，一般做價作較軟順。是日恒生指數三七七·八，跌三·〇，遠東指數一七七一·九五跌二·二八，金銀綜合指數三二·六九跌〇·三六，金指數三三·三六跌〇·四〇，銀指數三三·〇八跌〇·二二。

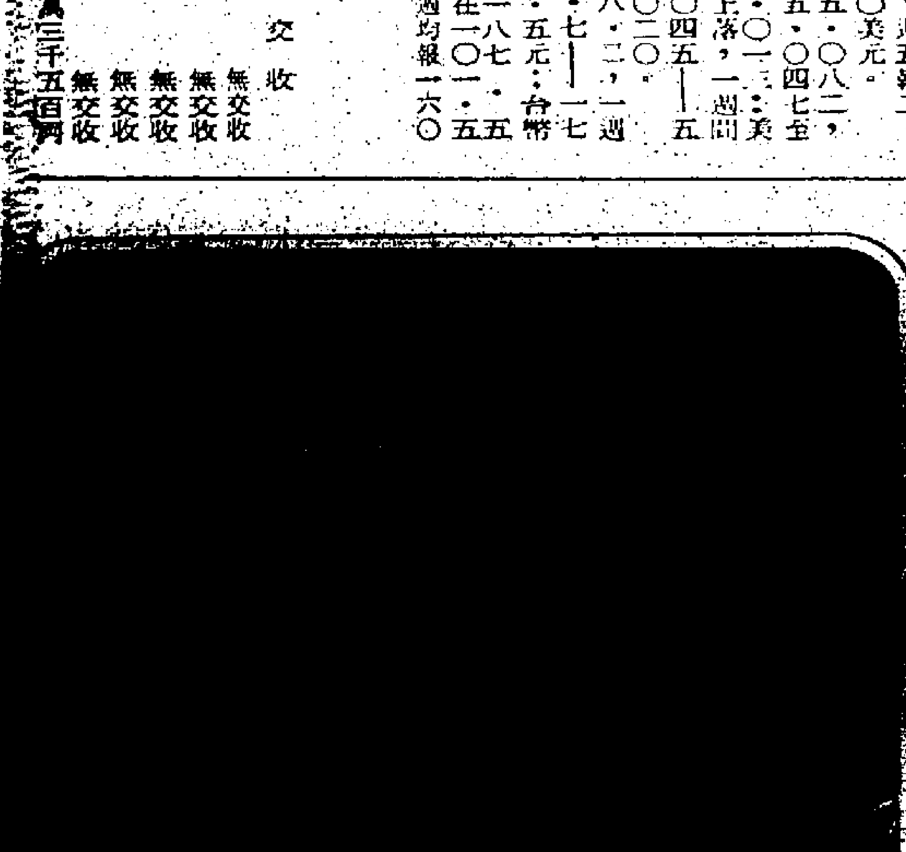
週三市道靜中帶穩，走勢牛皮偏好，買賣雙方成交不前，開市後轉見報好，各股做價以普遍比前略有增添，午後市況漸好，但大市仍未有進展，是日恒生指數三七九·五，遠東指數一七八八·九八，金銀綜合指數三二·一六升〇·一七，金指數三三·二二，銀指數三二·一六升〇·三三。

週四市道一片大牛皮，交投進展仍然緩慢，投資家觀望之態益見濃厚，未敢輕率行事，除三、數熱門股表現較佳外，餘日表現買家稍呈活躍，大市行情穩定向好，收盤時價位普遍比前微升，個別股走勢突出，做價明顯上升。滙豐及英資記各種銀升，工業股做價平穩，公用類大致企穩。是日恒生指數三八〇·七〇升一〇·九三，遠東指數一七九九·七四升一〇·七六，金銀綜合指數三二·九四跌〇·〇二，金指數三三·〇二，銀指數三三·〇二跌〇·一八。

週五市道在一片好消息中，人心續見好轉，多種實力股首作扯納，銀行股與工商股均先報好，做價大部扳高三、四個價位，一些細價股亦受刺激被帶高數個價位，午後買家依然保持活躍，整日而言，市況保持平穩向上。恒生指數收市為三九〇·一〇升九·四〇，遠東指數一八五二·〇六升五·二五，金銀綜合指數三三·七一升〇·七七，金指數三四·五七升〇·八四，銀指數三三·六五升〇·六二。

公司派息宣佈，會德豐船務中期派息（A）股每股二角（B）股每股二分截止過戶三月廿一日至三月廿日。華光中期派息每股一角四分截止過戶三月廿日至三月卅日。友聯銀行末期派息每股二角一分另紅股十送一截息日期容后通告。新世紀航業末期派息每股一角六分截止過戶四月八日至四月十八日。國泰股份末期派息每股一角四、五分截止過戶四月十日至四月廿四日。南順末期派息每股六分截止過戶四月四日至四月十八日。油蔴地末期息普通股每股一元優先股每股一元五角截止日期三月廿七日至四月六日。金山地產中期息三分截止日期三月廿六日至四月九日。維達航業末期派息一角七分另紅股四送一截止日期四月十七日至四月廿九日。旭化成派紅股每廿股送一股。

·鄭敏·



皮膚病毒症狀似癬　男女隱現毒瘡紅粒

悉癬疾救星

普士蔓

皮膚痕癢，皮膚紅斑，紅點，或現紅粒，由疥瘡病毒所致者，凡世人男女或現疥瘡紅粒，似癬非癬，為毛髮疾病、血熱、紅腫、奇癢，及發於面部、肢背股間，非其他新藥及諸法可治，今幸國聖醫學博士內科學成功，新發明唯一特效斷根聖藥。

經歐西各大醫院實驗，徵治其癥永遠斷根之甚者千萬人，治療結果，直達深入病根，殺菌固本，另一方面清血扶元，可使迅速復生細胞組織，病者使壞面目復來，用本會服各藥及醫無效者，本藥方可保證速愈斷根。本藥毫無毒性及一切弊害，內有中西文詳細說明書，各大藥房藥行先施公司均有售。

人消瘦，百病生，人肥壯，百病除。

速效增肥藥上市

限日增加體重結實健美絕不積聚脂肪

人之消瘦，有因先天不足，生來體質孱弱；有因後天失調，營養攝生不良；有因病後欠補，元氣無從恢復；有因擅行減肥，反而軀體削伐。然既消瘦，則機能相應衰弱，食慾不振，夜睡不寧，四肢倦怠，腦力減退，氣虛血虧，常患傷風，神經衰弱，百病叢生，消瘦之人，自知個中苦況！

由唐拾義藥廠憑百數十年之製藥治病經驗，精選珍貴藥料製就功宏效速之「補益增肥丸」，藥性溫和，補而不燥，保證在一個月內使羸瘦者增加體重肌肉結實健美而不積聚脂肪，不會增高血壓，可促進食慾，增加吸引，安腦寧神，夜寢甜睡，藥效驚人，絕不誇張。

「唐拾義補益增肥丸」每盒二百粒，卅元，足供一個月之服量。

唐拾義藥廠發行，文咸東街信興藥行總代理各區分銷店：大道中正和，大道西永安，灣仔榮園英，波斯富街嘉華，英皇道仁生，北角新醫泄，筲箕灣永生堂，香港仔明華，九龍柯士甸路永和，佐敦道金致，大埔道中正，北河街錦生，旺角街廣平安，上海街永安，荃灣國道華僑，新蒲崗大昌，榮泰，官塘協華，錦興昌，廣發，青山道太和，元朗元生堂，上水龍生，大埔陳家園，沙田新元堂，澳門振興。以上各大藥店均有代售。

DAHLBERG WILLCO

隱形耳聾機

清晰無比　無雜音！　西德美國

無電綫小巧卅年信譽　驗聽免費！

$850 $480 $280 $100

銷售處

運輸署佈告

封閉中環新填地設有停車錶之露天停車場

駕車人士請注意，由一九七四年三月二十日星期三上午八時開始，位於中環新填地，即在介乎政府碼頭及干諾道中之統一碼頭渡海汽車等候處之露天停車場將予以封閉。

上述措施實在利便建築新警署之工程進行。

運輸署長　惠柳新

房屋署招標公告

為招商承建總辦事處大厦事

茲招請名列工務司署內級認可許建築商之人士參加投標，為房屋委員會建築總辦事處大廈一座，該大廈座落九龍何文田公主道，樓高二十一層，面積為十四萬五千方呎，落成後將為房屋署總辦事處。

投標表格，必須填寫一式兩份，置於封密之信封內，信封面書明「房屋署會議事務秘書收」，並須於一九七四年四月十一日（星期四）正午十二時之前，投入設於九龍馬頭角道一號，房屋署總辦事處地下之投標箱，逾時恕不受理。

投標表格、工料項目書、圖則、規格說明書，及其他詳情，可前往九龍馬頭角道一號房屋署六樓建築處索取及查詢。

投標者倘若不具備有已認許承建商名單內之資格，則其名字，有從認許承建商名單剔除之虞。

房屋委員會有權接納最低或任何之標投，亦有權接納任何標投之全部或任何部份。

房屋署長　廖本懷

官地招投

下列之官地將予公開招投，截標日期為一九七四年三月二十九日正午十二時正。

（一）紅磡內地段第五二二五號（座落九龍紅磡溫思勞街附近）
面積約一萬平方尺
限作殯儀館用途

（二）紅磡內地段第五二二六號（座落九龍紅磡溫思勞街附近）
面積約一萬平方尺
限作殯儀館用途

（三）新九龍內地段第五五五六號（座落九龍鑽石山蒲崗村道附近）
面積約九千平方尺
限作殯儀館用途

（四）新九龍內地段第五五五七號（座落九龍鑽石山蒲崗村道附近）
面積約一萬二千平方尺
限作殯儀館用途

有關圖則及索取投標表格與章程請到香港花園道美利大廈二十樓地政測量處或九龍彌敦道四零五號九龍政府合署十一樓地政測量分處。

官地拍賣

下列之官地將於一九七四年三月二十九日（星期五）下午二時半在大會堂九樓演講室公開拍賣：

（一）柴灣內地段第七三號（座落香港柴灣道）
面積約九千四百八十八平方尺
限作私家住宅用途

（二）新九龍內地段第五五六八號（座落九龍荔枝角道）
面積約一萬四千一百九十平方尺
限作工業與貨倉用途

（三）新九龍內地段第五五六九號（座落九龍荔枝角道）
面積約二萬五千四百平方尺
限作工業與貨倉或露天堆棧用途

如欲查閱圖則及索取章程請到香港政府合署西座地下諮詢處或九龍彌敦道四零五號九龍政府合署十一樓地政測量分處。

加拿大升學

中五學生（在本年九月年齡滿十八歲者）或已就業一二年者，欲前往加拿大升學，可向香港中華基督教青年會學生部申請VANCOUVER Y.M.C.A COLLEGE第十二級學位，一年內協助學生申請進入加拿大大學或專門院校。

專人護送　集體出發

報名地點：九龍窩打老道廿三號高座五樓青年會學生部　電話③八八〇一一·內綫廿五號

裸風襲港 禮教蒙污
街坊首長籲請當局
嚴懲裸跑挽回世道

【本報訊】黃大仙十一區街坊會首長，昨在會所舉行座談會，以本港近日發生四宗裸跑事件，猥褻駭人，全無禮義廉耻，是而可忍，孰不可忍，特就該等問題作詳細研討。該座談會係由主席沈鸞陽主持，沈氏指出，我國開化五千年，爲禮義之邦，向以文章華國，詩禮傳家，數千年來歷史傳統，皆崇尚道德，謹守綱常，非禮勿言，非禮勿視，更爲古聖賢明訓，怎料今日人心不古，道德沉淪，新潮裸風，居然襲港，玷污禮教，侮辱倫常，街坊首長同人，豈容緘默，究街坊運動四大信條中，有移風易俗之責任，因此，特召集各位座談，請各抒卓見。

繼由衛棉、黎德生、鄭魯等，相繼發言，對裸跑歪風，齊聲發炮，絕不能任令蔓延，並呼籲政府當局，立刻採取行動，遏止此種敗壞風氣，雖然裸跑可罰欵三百圓或入獄三個月，但該項處分，太過輕微，應該從新立例，對裸跑者嚴重處罰，以警效尤，而挽世道人心，各首長呼籲青年男女們，切勿愛好新潮，而反社會現實，發表個人强烈慾，甘于嘗試，希望警方發現無恥之輩裸跑，立予逮捕，繩之以法，最後通過，決籲請當局嚴懲裸跑，維護禮教，挽回世道人心。

參加是次會議首長有：沈鸞陽（黃大仙）、衛棉（慈雲山）、黎德生（新蒲崗）、鄭魯（樂富）、鄭之桂（東頭）、楊裕年（內籠村）、梁志剛（橫頭磡）、林强（鳳凰村）、冼陝（竹園）、廖官勝（鑽石山）。

圖爲在天星碼頭裸跑的一名洋漢

旺角警署破多宗刼竊案
大批賊贓待領
新任警司調動人馬掃蕩匪類

【本報訊】旺角警署，現有鑽石、翡翠玉及各種寶石、黃白金戒指等及各欵名廠男女庄手表，暨壓水筆、原子筆一大批，均屬最近警方先後破獲十宗刼案中起出之可疑賊物，亟盼有關男女失主，迅速與旺角警署偵緝部聯絡，認領失物，俾將有關疑匪置之於法。

前任港島副偵緝處長杜樂民，最近調任旺角警署警司，鑒於區內每一治安黑點，每次發生搶刼事件之經過情形，前後如出一轍，認爲係屬現場附近歹徒所爲，因此特別採取一項新措施，調派男女輔警便裝當值，交由所屬偵緝主任成志洪、督察屈錦光、趙政、探長鄒誠、彭振奕、邱家炳、高級探目謝順興等，分別帶領，而裝爲汽車司機、工廠工人、小販及苦力等，日夜二十四小時，不斷輪流在各治安黑點展開嚴密巡邏，監視可疑來往人等，以確保市民生命財產，果然克奏膚功，在短短數月時間內，先後拘獲男女疑匪十人，破獲搶刼案十宗，并在其中九宗起出大批據疑賊物，可惜若干失主并不完全合作，致使警方進一步之破案行動，無形中增加困難。

葵涌昌榮樓 六月可入伙

圖爲葵涌昌榮樓外貌

【本報訊】位於上葵涌石梨區大隴街新街十二層高之「昌榮樓」，現正趕工裝修，本年六月即可完工入伙。該樓三面單邊，環境通暢，內部洋樓間格，光綫空氣充足，又隔街面對巴士總站，故交通十分便利。

該「昌榮樓」用料上等，室內及走廊均鋪砌紙皮石，裝用寸二加厚鋼窗，且售價平宜，每層六萬餘元起。買客可向貸欵公司借欵七成分十五年長期供付，每月祇需付五百餘元。地下旺舖，樓底甚高，售價亦極便宜，每尺只售二百餘元。由於該樓地位優勝，建築材料精良，而售價特宜，故日來買客頗多，未售出之單位已不多，有意者可向大道中娛樂行三〇四室昌生公司或地盤辦事處洽詢。

龍子行舉行 存貨大減價

【本報訊】港九龍子行百貨公司連日舉行「存貨大減價」，所有名廠百貨，男女服裝，鞋，西褲，西服，綵帆，床布等割價傾銷，在百物騰貴聲中，這是一個佳音。女裝部西德麗皮長褸原價七百九十五元，減售四百五十元，法國格仔絨中褸原價四百四十元，減售二百九十六元，加拿大麂絨卡曲，原價二百二十五元減售九十八元。男裝部美國麂皮外套原價三百一十五元，減售二百五十五元，荷蘭毛外套原價二百二十五元，減售一百七十五元，美國牛仔褲原價三十九元半，減售十九元半。鞋部義大利男裝原價一百二十八元，美國男裝鞋十八元，原價二百元，減售一百三十八元，意大利女裝鞋原價九十八元，減售七十八元，英國女裝鞋原價七十八元，減售四十八元。綵帆布部美國綵帆布四十八吋封，每碼五元半至九元半，由三折至六折，較來價爲廉，連日前往購貨者絡繹不絕。

傳港府將立例 管制武館

【本報訊】自從武俠動作片流行之後，本港的武館，近年來如雨後春筍般紛紛設立，據可靠消息，當局現正計劃全面管制此等武術學校，包括各武館的「教頭」及導師，必須登記註册，該項法令將於短期內生效。預料在新管制法案下，將迫使數百間武館面臨倒閉的邊緣。

較早時，本港社會人士曾呼籲當局進行管制此類武術學校，以防止意外事件的發生，當局遂研究管制此類「學校」的活動，而法例將會獲得通過執行。

據悉：一份由警方草擬的詳細報告書，列有多項管制武館的方法及活動情況，將呈交港督麥理浩爵士審核。

消息同時透露稱：警方最近曾研究採取星加坡管制武館的法案。警方公共關係科一發言人，在答覆本報記者查詢時表示：到目前爲止尚未收到正式的通知，但相信該項計劃正在進行之中。

音樂節今日節目

聖約翰副堂

上午九時 浪漫派作品鋼琴獨奏（初級組）
上午十時十五分 巴哈作品鋼琴獨奏（第六級）
下午二時 浪漫派作品鋼琴獨奏（公開組）
下午三時四十五分 女高音中文歌曲獨唱（公開組）

歌德學院

上午九時 古典作品鋼琴獨奏（公開組）
上午十時四十分 現代作品鋼琴獨奏（公開組）
下午二時 古典作品鋼琴獨奏（第五級）
下午三時三十分 古典作品鋼琴獨奏（高級組，第七級）

聖瑪利書院

上午九時卅分 大提琴獨奏第六級
上午十時 弦樂隊（中級組）
上午十時 學校弦樂隊（中級組）
上午十一時 弦樂隊（高級組）
上午十一時五十分 學校弦樂隊（高級組）
下午二時 男子組英文歌曲校際合唱（高級組）
下午三時 男子組英文歌曲校際合唱（初級組）

億萬財務有限公司九龍支行自行置物業開幕盛况

教育出版社辦 教材教具展覽

【本報訊】教育出版社有限公司歷年出版小學及幼稚園課本，升中參考書等，風行一時。該社爲全面介紹最新版課本，歷年出版物及最新教具，特假座九龍花園街七十六號C—E座蘭芳大廈二樓育才書店，公開展覽。是次展出之教具，包括自然科之動植物標本，物理儀器，社會科及健教科之巨幅七彩掛圖，數學科之七巧板，立體模型，釘版，以及幼稚園用之字咭，掛圖等等，琳琅滿目，美不勝收。陳列室由即日起開放，至四月三十日爲止，每日開放時間由上午九時至下午六時，公衆假期照常，星期日休息。

億萬財務九龍支行 提供保管箱庫服務

億萬財務有限公司九龍佐敦道分公司（位於渡船街四七—四八號文景樓）於日昨（三月十六日）開幕，並由億萬財務有限公司董事局全人於上址敬備酒會欵待各界嘉賓，到賀者濟濟一堂，隨即參觀該公司最新型保管箱庫，由於保管箱庫種類多，收費廉尺碼齊全及實用，兼穩固美觀附裝置防火防盜設備，利便一般市民存放貴重文件飾物，是開放時間特別延長，星期一至星期六由上午九時至下午六時。星期日及假期照常開放由上午十時至一時正。預約租用保管箱甚爲擁擠。酒會於下午一時後始行完成。

華安商會 春宴聯歡

【本報訊】本港金山庄行華安商會，前（十六）晚假尖沙咀中華酒樓夜總會三樓舉行會員春節聯歡宴會，參加者甚爲踴躍，到有該會名譽會長李如熾、何昭，正副理事長吳俊、雷錫灼，監事長劉子清，暨全體理監事及會員商號職員親友，廠家友好等四百餘衆，筵開三十餘席，會場不舉行儀式，各自歡樂活動，氣氛輕鬆，席間觥籌交錯，情況熱鬧，直至深夜盡興而散。

香港商科語言書院 高級英語會話出版

九龍旺角彌敦道六〇七號新興大廈三樓，旺角廖創興銀行大廈五樓及旺角彌敦道六八九號嘉禾大廈三樓之香港商科語言書院，爲結合該校英語教學及適應本港人士學習英語之實用所需，由該校安德烈博士、王玲平校監及校長伍楚生博士，親自主理英語教學課程之編撰，由安德烈博士、王玲平校監及校長伍楚生博士編著之「高級英語會話」一，最近已由該校出版部出版，全書共二百多頁，內容完全配合香港人士日常生活中的交際會話及日常會話，香港之風物等之日常社會詞語。該書已開始在港九新界各大書局代售。本書又禮聘英籍牛津大學英語系語言學教授多名將所有會話，用卡式錄音帶灌音，這不僅使學者不受時間，空間的限制，也可收無師自通，事半功倍之効。

恩平同鄉會聯歡 第六屆職員就職

【本報訊】僑港恩平同鄉會，前晚在灣仔英京酒家，舉行該會第六屆理監事就職典禮暨會員春節聯歡大會。會中由副理事長岑廷策致開會詞，報告一年來會務工作進展情形，並盼本屆同人今後廣徵鄉親入會增强實力繼續致力使會有更進一步之發展。

繼而舉行理監事宣誓就職儀式，由灣仔民政主任何蔭璇主持監誓，並致詞呼籲加强官民合作，合力解決目前社會治安及經濟等困難。隨而由該會永遠名譽會長岑鏃休分別頒發理監事選任証書，最後由副監事長馮福增致謝詞，禮成歡宴，席間並有幸運抽獎及遊藝助慶。

該會第六屆理監事職員爲：名譽會長：岑雄休、梁德、盧海明、辛許、黃擇略、岑才生；理事長：梁子明，副岑廷策、梁茂、吳逸儀，總務：吳鑄彭、梁松就；財務：梁越民、梁福明，福利何國貽、饋棟，會計梁錦禧、唐德高，交際鄭慶明、梁輝，調查何國莊、岑榮治，學務梁相旺、鄭鏡田，宣傳鄭瑞祥、唐霧峯，康樂梁國慶、何國儀，常務理事：岑才生、梁德、辛許，理事：吳淳在、辛松、梁成、盧錫富、梁寵廷、劉安康、何煥明、馮如益。監事長：梁鴻勛副鄭活明、馮福增，稽核岑漢泉、馮旺，常務監事：鄭振猷、李松柏，監事：岑雄休、李琳明、盧海明、梁加錫。

附圖爲半島遊覽公司各地旅行團出發時留影

半島遊覽企業 復活節旅行團

半島遊覽企業有限公司主辦之「日本旅行團」「台灣旅行團」「泰馬星旅行團」「菲律賓旅行團」，日昨又有四批共九十八名分別由經驗領隊陪同乘航機赴各地遊覽。

該公司復活節期間各地旅行團，除下列各團尚有少數名額外，大部份經已滿額。「日本旅行團」定四月七日（九州團），四月六日（全日本鹿兒島團），四月十二日（九州團），四月廿日（九州團），「泰馬星旅行團」四月七日，四月十日（高級豪華組），四月十一日（特價豪華組），四月十四日（高級豪華組），「台灣環島團」只餘四月十二日及四月十三日，「菲律賓旅行團」四月六日及四月十三日，「美加旅行團」四月六日出發。

該公司請有意參加該公司旅行團者，必須盡速報名，以免向隅，該公司總行設九龍尖沙咀星光行八〇八室，分行中環七德大廈，查詢。

佛經念誦班 結業典禮

【本報訊】香港佛教聯合會婦女委員會主辦之佛經念誦班，自開辦以來，佛教信衆參加者甚爲踴躍，現授課經告一段落，第三、四期結業典禮，於昨日下午二時，特請佛聯會董事慈生法師主持授證，瑞融法師頒發勵學金，到會觀禮者有佛聯會董事及佛校校長等數十人。儀式開始，全體向佛像行三問訊禮，婦女委員會主任委員何果成居士致開會詞，繼請慈生法師頒發第三、四期結業學員証書，瑞融法師頒發勵學獎金及服務品，慈生法師並致訓詞，並勉勵學員向人努力學習，詳述梵唄念誦要義，最後由副主任委員黃嚴居士致謝詞，及念誦班導師瑞洪法師、賢光法師領導學員誦佛號。

至德總會代表團 定期訪問東南亞

【本報訊】香港至德總會，爲籌備於本年十月間在港舉行第一屆世界至德宗親大會，組織東南亞訪問團，定本月廿三日上午九時，乘航機出發，前往星、馬、泰及越南等地聯絡吳、周、蔡、翁、曹五姓宗親團體，屆時派代表團來港參加，並該會昨在會所內設宴替該訪問團餞行，並由中區民政主任黃張洪潔蓮主持授旗出發之簡單儀式，席間由該會理事長吳多泰致詞歡送及訪問團長吳多泰、名譽團長曾紹松分別致詞，出席參加嘉賓有中區民政主任楊世光、李介明、聯絡主任周礎、蔣任宏、吳順昌、吳弟恭，氏宗親會會長吳毅豐與至德總會主席吳周有、吳多泰、副理事長曾紹松、監事長吳漢立、蔡準、吳幹致、周天立、吳伯達、副監事長周環、蔡深、理監事蔡伸經、周初、獻祥、吳世英、蔡書照、新偕、曹昭、曹孟强、曹瑞庭、曹煥基、蔡文華、周滿植、吳乾業、蔡公衡、周團員等，賓主盡歡。訪問團名單如下：團長吳多泰，名譽團長曾紹松，副團長周有華，顧問：吳漢深、吳幹卿，秘書蔡念因，團員吳彭氏魁，吳周天立，吳曹金碧，吳曹愛賢及醫護顧問陳鄭秀霞。

歇息養神… 在惟一之 747 紐約特快 班機上

在環遊世界途中，你曾否體驗過寵大、寬敞之西北747客機底額外舒適呢？祇有西北747由香港直飛紐約，有額外寬敞的地方，讓你歇息、養神……把轉換班機的事拋諸腦後！途中，不但欵以美食，而且還有電影及身歷聲音樂享受*。途過西雅圖時，（你可在這裏轉乘其他西北直航客機飛芝加哥、明尼亞波里斯／聖保羅，或華盛頓），即接受簡易之海關檢查；故在安抵紐約後，你拿起行李就可離開機場。乘搭西北客機旅遊，正是這麼安逸舒暢！西北是我底客機，何不亦作爲你的呢！

*在國際航線上，租用耳筒收費美金二元五角。

由香港至東京	每日由東京
747 除星期三、六開日每日上午十時卅分起飛	西雅圖、紐約 747
	安哥拉、芝加哥、紐約DC-10 檀香山、洛杉磯、明尼亞波里斯/聖保羅 747
707 星期六下午三時起飛	檀香山、三藩市、洛杉磯 747
由香港至漢城	707星期一下午三時起飛

這位是西北機上服務員舒絢

多才多藝、天資過人、關心公共事務……是模特兒，又是女運動員；曾在愛畜組織工作，亦曾從政，與年青人在一起。目前，她是模特兒導師，及民航職業導師。

訂票及有關詳情，請與各人旅行社或西北航空公司接洽：
香港雪廠街2號聖佐治行 電話：5-243061
九龍半島酒店 電話：3-675001

西北航空公司
在遠東以內 橫越太平洋 貫通全美國

74-HCT-P-1(B)

馬經

馬會爲對四重彩表示公正
跑第四電眼圖片 今後決公開發佈
專業人士解釋電眼判勝負圖片秘密

【本報訊】四重彩彩池，日漸增加，週末投注，再創新紀錄，所以成爲一般人士所重視。上次四重彩，鄭康業策幸運王子，在直路下佔優勢，末段爲羣駒趕過，最後一煞那，更淪爲「便頸五」，不入四重彩之內，快活人二世跑入第四，但當時從電視轉播之角度觀察，似乎是幸運王子佔先，故曾有人致函馬會質詢，因爲當時馬會未有將第四、五名影相分勝負的照片公佈。

馬會總經理彭福少將，接到投訴後，在最近一次記者招待會，已立即發表該項圖片，同時並對記者保証，今後遇有同樣情形，將一併公佈其影相圖片，以示大公。

電眼判勝負的圖片，是絕對由機械自動控制，人力不能干預，故所拍得的紀錄片，是絕對公正的，記者爲了解電眼錄影機的秘密，曾向專業人士訪問，獲得一些珍貴內容，此乃言人所未言之事。

據專業人士解釋稱：電眼錄影機，與普通影相機或電影影片性質並不相同，電眼錄影機，所攝得影片，最攝取機前的情形，或一連串影片機內之影片，攝取馬匹時，其速度與馬之奔跑速度相同，故每一匹馬的衝線，均能依次錄入影片中。電眼錄影機鏡片之間，有一度金屬片，限制視綫，祗有一條直綫，等於百份之一寸寬度，對正決勝桿。決勝桿之左右，完全限制着視綫，所以祗能影到該條直綫百分之一寸寬度之情形，該機是沒有快門的，所以未能用爲攝影普通攝影機所攝之影片。

決勝桿之下，有一個波形物體，該內有錄影帶，表面印上「跑馬地，某日某場賽事」之字樣。當各馬匹未跑到決勝桿之前，該波形物體內之錄影帶即開始啓動，錄影帶之速度，與各馬匹奔跑之速度相同，當電眼機開動時，錄影帶同時開動，但所攝得之靜物，模糊不清，祗有經過影形物體者，該鏡頭所攝得的才完全清楚。

當第一匹馬跑過終點時，在百份之一寸寬度下鏡頭所錄取者，第一爲馬鼻，第二是馬頭，最後是馬身，完全經過，並予以紀錄時速，繼而第二匹，第三匹，以致最後一匹，亦照此情形錄入影片之內。

錄得影片沖妥，底片長十八英寸，可以看到各馬先後過終點情形，假如有兩匹馬一齊衝綫，則要將底片放大，便可分出誰先誰後。爲協助評定馬匹先後到達之裁判員工作起見，將一條白線放在先到馬匹之鼻上，因此便能分別出那一匹先到終點，放大底片所用之白線，並不代表該場已跑完，因爲仍有許多馬匹仍未過終點。

因此電眼錄影機之操作，是絕對機械化，而不能以人力干預，故攝得影片是絕對公正的。

下月廿日賽馬 接受場外投注
投注辦法月底公佈

又訊：馬會決定下（四）月廿日賽馬，開始接受場外孖寶、溫拿、皮巴士等投注，六個爲此而設立的場外投注處地點已公佈，分佈在元朗、荃灣、旺角、紅磡、牛頭角、及港島石塘咀等六區。

馬會此舉爲試驗性質，下季將增設十餘個同樣性質之投注站，到時將兼接受連贏位或科加士之投注。

六個場外投注站裝修大致已就緒，照原定計劃各站將在賽馬日開放，接受投注，並進行即場派彩（投注中彩者，即可領取彩金），但現暫亦可將馬票保留到星期一。於四重彩投注之狂熱，估計場外孖寶與溫拿皮巴士投注一旦開始，即會引起更爲哄動的投注，因此現有計劃提前在賽馬前夕，即行開放接受投注，因爲有關出賽馬匹之配搭，在出賽前夕之早上即已編定公佈。

星期五下午開始接受投注，可以疏導一部份工作，而不必全部投注擠在賽馬日進行，因爲初期場外投注處數目不多，賽馬日勢必大排長龍，如果長龍太長，則投注站附近交通，亦受影響。

場外投注，早下注與遲下注，並無分別，因爲如果有馬匹臨時退出，其投注亦照場內辦法，獲得退回票欵。

場外投注開辦後，每日賽馬，將設兩口孖寶，一口爲「場內孖寶」，可能照目前辦法，以第一場搭第二場場外不能投注的，另一口爲「場外孖寶」，將指另定外兩場作爲夾疊的，是項「場外孖寶」，在馬場內，是不能下注的。例如是日賽馬，你想下注第一場及第九場，可在賽馬前夕，或賽馬日早上一齊投注，獲中後，可立即在原投注處領取彩金，亦可保留到賽馬後之工作日才領彩金，同時亦可以買中第一場後個彩，再投注其他未截票的場次。

初期爲了工作上經驗未足，每場賽馬，可能要開跑前一小時截售，將來經驗純熟，然後漸次將截售時間縮短。

目前開設之六個場外投注處，每個設有十部投注蓋印機，款式大致與現在的四重彩機相似，並有派彩處，以便利中彩者即場領彩。

有關更詳細的場外投注辦法，馬會將會在月底之記者招待會公佈。刊列場外投注之細則的小冊子，現正在編印中，將來在各投注處，免費供人索閱。

讀者意見

讀者建議在各福利區 設立「平民售米站」

主筆先生：閱貴報登有「當局接納本報建議大機構可直接申請購米」一則，此事祗利于有錢之人，但對于升斗市民毫無利益。茲陳鄙見，如有可行，請大力推動，萬民甚幸。愚見列后：

㈠以各區福利會區域爲單位，即組織「平民售米站」委員會，人選以本區（福利會）首長一、二人，區內正當商人或士紳一二人，及慈善機構及教會二三人同時邀請區內各銀行派人參加（理由另詳）。

㈡站址以米舖皮費爲原則，最好擇適中區內新建築未售出之店舖，或公共多餘房屋作臨時借用試辦（俟有成績再申請徙置店舖或廉租店以作永久站址），最重要者須有前後兩門，因前門可以售米，後門可以進貨，較爲方便。

㈢站內人員監視一人，（此人可由委員輪值，無薪酬，祗經午餐費數元）防止滲什發水少秤等問題，管理員一人，負全站責任，站員二三人，工人二、三人（能負米者），另收銀員一人，（此人可由銀行推派，因須向入口商購米，如需欵現由各銀行担保一星期付欵），總之站內金錢事務，概由該收銀員負責收付委員及管理員概不能過問，各員工應得之薪酬，亦向該收銀員支領，每月如有剩餘，以本站戶口名義存于銀行。

㈣該站售米價利潤，以百分之五左右爲原則，該站皮費少足夠開支，若有剩餘，作將來永久之基金。

㈤售米方式以中等以上米一、二種爲原則（切勿購入下等米），以十、廿、卅斤三種包好，并將價錢及重量標明于米包上（不零售），來購米者先交錢再由收銀員給以收訖便條取米，以五十斤以上者另秤給之。

㈥內站用具更簡單，祗備磅秤一具，寫字檯一張，收銀機一個，小保險箱一只及櫈椅若干。

此信文字有欠通順，時間關係，特舉其大意，敬祈諒之，順祝

文安

讀者許幸生上

房屋署查戶口 太過騷擾居民

編輯先生：

在大陸共匪區居住過的人，都嘗過查戶口的那種滋味。共幹爪牙擅入民居，查長問短，像審犯一樣，如答覆稍有差池，就被召往派出所，作疲勞審訊。完全沒有什麼居住自由、基本人權可言。

令人詫異的是，在香港也有類似的事情。房屋司署人員週來在蘇屋村各樓宇展開調查——查人口、查設備、查收入、查家庭關係。這類事件過去也有，但不如今次深入。居民無不大起反感。

查人口多寡嗎？日間大多數居民都出外了，只有主婦在家。查收入嗎？憑甚麼查？查家庭關係嗎？根本不可能。至於設備損壞，住戶自然會直接投訴。

住戶如在外面購車或買了樓收租，政府有關部門一定存有檔案或契據文件，實不必勞師動衆上門調查。

如獲悉居住人口擠迫，敢不敢保証一定可以配給大單位？

有等住戶的兒女現在出國求學，家中獨留老夫老妻，房屋司署是否有意驅逐？兒女只是去讀書，將來還會回港居住，屆時是不是再行配回原來已裝修妥當的居住單位？

房屋司署的十年建屋計劃剛展開，就向原有住客干擾了，合情嗎？合理嗎？惹人討厭而已！

讀者陳伯謙上

防迫簽支票提欵 提欵憑身份證

編輯先生：

港九刧匪時常有威脅事主簽發銀行支票，提取鉅欵，後逃匿無踪，儘可採取押店預防盜匪當押賍物出示身份証辦法，即是港九銀行界嗣後凡是存戶所簽支票，除劃綫外，無論任何機關公司商店職員及普通市民，若持支票提取或兌領現欵者，硬性規定須由經手人出示身份証，交銀行登記，始能領取現欵，以有案可稽，且匪徒當不敢以身試法，自可杜絕上述漏洞，且輕而易舉，諒爲港九銀行界所樂爲，一得之愚敬乞披露。

此頌

撰安

具書人李範五啓

水費可能增加一倍

【本報訊】由於生產成本增加，據傳政府現又考慮將水費增加，可能高至一倍。

目前水費住宅用戶每千加侖三元，商用每千加侖四元，住宅用戶可獲三千加侖免費供應。鹹水與沖廁用水不收費。

據說：除考慮加價外，三千加侖免費供應額亦有可能取消。理由之一，係有等居民，特別係新界，用完免費之三千加侖後，即向公共街喉取水。

夏鼎基財政司提出新預算時已明白表示：水費可能明年增加，比年前預期改訂早兩年。他指出：原因之一係萬宜水庫建費高漲，同時往年自來水收支之赤字彌補太慢。此外，燃油費激增，鹹水供應虧本。本港去年自來水消耗增百分之十二點五，即月用二億一千萬加侖。

本港四分一用水係自大陸輸入，每千加侖須付出代價一元二毛。

日航採用新設計貨運箱

【本報訊】日航最近採用價值二十五萬多美元之貨運箱。這些容量特大的貨運箱適用於本音747SR型珍寶客機，將於下月在日噴國內正式啓用。

據日航發言人稱：「新貨運箱較舊有的大有改進，新貨運箱特別爲配合叉式起貨機而設，務求效率超羣及絕對安全。」

發言人又稱：「新貨箱是立方形，與舊式不規則貨箱不同，新貨箱底的空位容納叉式起貨機的鋼叉，方便起卸貨物，並增加貨箱容量，最爲方便快捷。」

新貨箱有四種尺寸，最大的高一百六十一公分，闊一百五十六公分，深一百五十三公分。

目前三百個新箱貨供日本國內各機場使用，而且免費借出給貨運代理商應用。新貨運箱亦適合其他航機如DC—10型及L—1011型等等。

能仁書院 又獲亞協贈書

【本報訊】本港佛教能仁書院創辦以來，獲亞洲協會慨贈圖書先後計有三次。該會一九七一年即贈送有關文學、史學、社會學、教育學、心理學、哲學、經濟學、藝術……等各類極富價值之書籍十大箱五百餘冊。嗣於一九七三年又贈送有關工商、銀行、會計、社工等類書籍三大箱百餘冊。最近，該會以該院自建第二期荔枝角道新校舍落成，擁有同時可容納百餘學生閱覽之圖書館，特再次贈送各類圖書六大箱凡三百餘冊。

小巴商會謁兩局議員
就牌費禁區等問題 爭取同情商討對策

【本報訊】八個小巴商會聯合團體，爲反對倍增牌費及禁區九九交通草案等問題，將於今日再度晉見兩局非官守議員，並於下午舉行記者招待會，除報告有關結果外，並商討進一步的對策。

據一名小巴代表稱：鑒於倍增牌費問題日益急切，故此他們於今日謁見行政立法兩局議員，而獲取有關方面對倍增小巴牌費、禁區、九九交通草案及司機牌費問題的態度後，爲使他們能緊急應付此等困境以採取適當措施。（尤其是倍增牌費問題），故於今日下午同時舉行大會並招待記者：一則向各界人士爭取支持，報告當前小巴的困難；再則可以立時商討進一步的適當行動，及如何執行。他們稱：實際上小巴行業已不能再猶豫的。

他們又表示：關於小巴牌費倍增一事，他們是極希望能在今日謁見兩局議員後獲得良好消息，以向同業交待，但不管事實如何，他們也必須爭取合理的解決，至於進一步行動的措施，他們表示須視今日謁見兩局議員後才能決定。

深水埗發生警員開槍追賊
匪徒騎刼的士逃脫
浙江街刧案拘一人

【本報訊】九龍區昨晨發生兩宗刧案，一輛的士在深水埗鴨寮街被刼，司機被推落車後高呼求救，巡邏車聞聲趕至，開槍兩響制止，刧匪仍駕車逃去，的士及後尋獲，而匪徒逃脫，事主輕傷。紅磡浙江街一女住客被竊匪在夢中警醒，糾纏間受傷，一名男子被捕。

第一宗刧案發生於昨凌晨零時卅分左右，一輛編號BE七四三九之的士，在深水埗鴨寮街載着兩名飛型青年，當駛至鴨寮街八十四號附近時，兩飛仔突向司機從後箍頸，掠去百餘元現欵及手錶後，然後將司機推出車外，事主不甘損失，高呼打刧，適在此時，一輛編號AM八一×六的警方巡邏車亦聞呼救聲駛至，當警員趕到時，刧匪已登上的士司機位，準備開車逃去，警員高呼喝止刧匪停車，匪徒不聽，並開車逃跑，巡邏車的警員即開槍兩響，但祗擊中的士的右後輪，刧匪仍駕車逃脫。

稍後警員四週搜索該輛的士，結果被發現停泊於順寧道近九江街附近，但車內經已空無一人，而的士的右後輪留有彈痕。

警方經已在尋回之的士套取指紋，並展開追捕該兩名刧匪的下落。

被刧司機王餘佑，廿三歲，報住石硤尾二一號，糾纏時受輕傷，送院敷藥離去。

第二宗刧案發生於紅磡浙江街廿一號五樓，昨晨四時許，一名竊匪企圖到上址爆竊，聲音將屋內的一名女事主唶醒，即起身看過究竟，匪徒當時已入屋，結果兩人相遇，竊匪見事敗，即向事主箍頸，迫令不得揚聲，糾纏中，女事主被人用利器刺傷，此時，屋內各人亦被唶醒，趕至現場，結果發現竊匪與事主正在糾纏中，各人即合力將該名可疑男子捕獲，並報電報警，事後警方將一名可疑男子帶返警署查詢。

傷者名歐陽鳳，年約廿六歲，爲上址住客。

商台百萬行善欵 已近七十萬大關

【本報訊】商業電台響應「公益金百萬行」籌欵運動，發動廣大熱心市民聽衆踴躍參加善舉，組織破空前人數紀錄之「商台步行團」與該台全體藝員齊步行善，獲各界善長仁翁慷慨解囊贊助，截至本月六日收得各方交來贊助該台港九兩區舉辦「百萬行」善欵合計港幣六十三萬元，該項數目已由該電台總經理何佐芝親自送交「公益金」。

據該台中文節目部主任謝志文透露：截至本月十三日止，繼續又收得各位善長仁翁交來贊助該台「百萬行」善欵港幣五萬餘元，現在該台所籌善欵數目正向七十萬進軍，希望各位「出錢出力」參加行善人士，儘快將贊助欵項收集後即就近送往東亞銀行或各區分行，或用劃綫支票寫明「公益金商台步行團」寄九龍郵箱三千號，傳封面寫「商台步行團」收，以便彙集第三次善欵送交公益金，籲請各位熱心人士合作，共襄善舉。

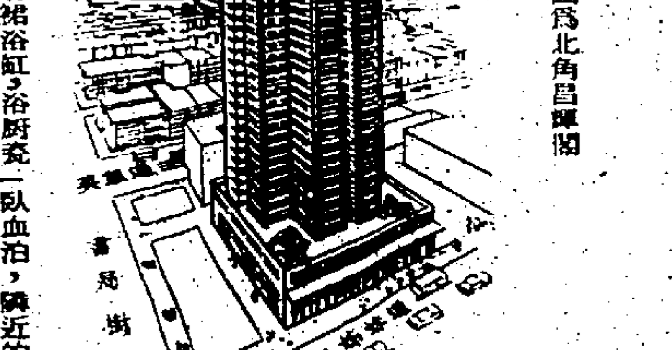
文興旅運即舉辦 復活節台灣旅遊

文興旅運公司，開辦有年，素以忠誠爲旅遊人仕服務收費廉宜爲宗旨，極得環遊各地仕女讚譽。近月來舉辦復活節台灣旅遊團，定四月六日八日，及十一日出發，費用七天，收一千四百五十元，九天收一千六百五十元，住宿一流酒店，隨團有優秀人才沿途指導一切，連日來向該公司報名參加人仕甚衆。請早辦理登記手續，地址金峯大厦一零零五室接洽（精美簡章備索）。

昌輝閣洋樓 八月可入伙

北角「昌輝閣」獨立洋樓，地盤位於英皇道旺區之內街七姊妹道，交通便利，旺中帶靜，正面向南，背面向海，四面望邊，住家最合理想。

該大厦每層四伙，門戶分明，各單位一廳三房，四平八正，用料特別精選，選用鋁質厚玻璃，浴室裝全套美國潔具，有裙浴缸，浴厨瓷磚砌到頂，地台鋪砌柚木地板。預計本年八月份即可完工，住宅單位分七百九十餘尺及六百六十餘尺兩種，售價自十七萬元起，有意可向下列各處洽詢或索取說明書：大道中娛樂行三○四室昌生公司，畢打街中建大厦九二六室雅典公司，北角英皇道七姊妹道五至十三號本地盤。



附圖爲北角昌輝閣

今日天氣預測

吹和緩東北風，初時天色密雲，午後天色晴朗。

今日最高溫度可升至二十度，昨晚十一時室外氣溫爲十五度，濕度爲百分之八十二。

女子墮樓 傷勢嚴重

【本報訊】一名青年女子，昨晨被人發現自香港仔石排灣新邨一大厦高處墮下，經報警後即送院急救，傷勢甚重，墮樓原因有待調查。

事發於上址新邨第一座，於昨晨九時左右，該名青年女子突然從該厦的高處墮下，重傷倒臥血泊，鄰近的居民發覺後，即報電報警，及後救傷車將傷者送院急救，據說傷者受傷甚重，恐有性命之虞。

傷者名羅慧清，年約廿二歲，有關墮樓原因，已在調查中。

今天密雲 間有陽光

【本報訊】本港昨日天氣轉吹東北風，較爲清涼，天色仍然密雲，下午間有陽光，預料今日天氣無顯著變化。

據天文台昨午報導各地氣壓分佈形勢：中午十二時，太平洋之熱帶低氣壓，集結在雅涌島西北偏北約二百五十浬，向東北偏北移動，時速九浬，中國之氣壓頗高。

本港地區昨吹緩東北風，密雲，間有陽光。上午九時前，室外氣溫最低十三點八度，下午回升至十八度左右，截至中午止之過去廿四小時內，有微量雨量紀錄。

南華沿岸各區，昨晉遍吹四至五級東北風，密雲。天文台午間展望廿四小時天氣，東部區域風力可能轉強勁。

中華藥業會 選出新職員
黎宗岷任會長

【本報訊】港九中華藥業商會有限公司，成立經已兩週年，第一屆會長理監事等已屆滿任期，昨依章改選第二屆新職員，計獲選人員名單如下：會長黎宗岷，副會長陳乃煊、何永光，理事長黃師全，副理事長李毓麟，會務劉漢江、陳樂東、劉永強，財務黃良惠、張永康、施栢勝，福利岑德、黃玉培、黎宗岷，教育何卓琪、方銘標、夏國璋，調查孔繁文、陳福生、梁光耀，交際任贊新、卓智南，文牘何宣傳、蔡玉池、樊日中、李炳林，組織黃金露、黃以燊、陳乃煊，理事何永光、陳廣全，監事長譚立仁、關係政、呂春培，審核黃立穗、陳啓、許議江、濟時、方秋金，監事何江、何平。

康福各團 定期出發

康福旅運社之黎卓業著辦超級豪華遊覽團素稱，歷年所策劃之遊覽團，深受參加者讚賞。該社舉辦之「春季台灣環島九天觀光團」，一行卅六人，依期於九日由梁君陪同乘新航珍寶機返國，三、四月份出發各團，經全部滿額，其餘定五月四日、十一日、十八日、廿五日及六月八日、十五日、廿二日、廿九日分批出發。

「復活節日本櫻花遊假團」，分大阪、東京、箱根、富士山、東京線，定三月廿一日及四月八日出發。來回均乘日航班機，享受豪華，餘額無多，欲免向隅，請速報名。

「星馬泰十天觀光團」，定三月廿三日及四月九日，十一日分批出發，仍收三二零零元。

「美加廿四天遊」，定五月廿日、七月十二、廿九、八月十日、九月十四日出發，該團特點爲住宿一流酒店，膳食以中菜爲主，專員領隊，粵語導遊，絕無言語隔閡。

「歐洲團」，定七月廿日、八月十七日分別出發。該社分設香港中環萬宜大厦六二二室及九龍尖沙咀碼頭星光行九零九室。

康福台灣旅遊團出發在機場留影

被擄少女之父母由星抵港
設法營救愛女出險
對贖款事不允透露
傳郭瑞賢有一越籍男友
離奇被擄可能與此有關

【本報訊】在本港遭綁匪擄去達四日的星加坡女學生郭瑞賢，至昨晚仍下落不明，而其雙親在獲悉愛女被擄的消息後，昨日帶着憂傷的心情，千里迢迢由星加坡專程來港，設法救出其愛女。

遭匪徒綁擄的少女名郭瑞賢，廿歲，爲星加坡一間大學學生，最近假期由於星加坡來港不久，探訪其居於九龍何文田街廿四號二樓的誼母，而居於該處。不料本月十三日遭三名歹徒衝入屋行劫，綑綁一名青年及一女工，掠去數百元財物，並將該名女學生擄去。

據報，在前日，已有一名操男語口音女子致電其誼母家人，聲言要備款十萬元贖人，但如何交款目前未知。

該名女學生的雙親年齡介於四、五十歲之間，相信是昨晨自星加坡乘機來港，即於上午十一時許趕到何文田街，擬與其女之誼父母商量營救愛女的方法。記者發覺這一對老人正臉露愁容，心急如焚。當記者詢問是否綁匪已提出十萬元贖金的條件時，郭父很悲傷的說：「不知，不知，不知。」並未進入其女的誼父母家即匆匆調頭落樓而去，而其妻則低着頭跟着走落樓，乘車而去。

記者即問該名女生的誼母盧太關於其誼女之事，據盧太表示：「我們能透露者，祇是郭瑞賢之父母已經抵港，他們只希望女兒能平安返家，其他一切皆不相干。」

記者續問：「對外間所傳，有人勒索十萬元一事，是否事實？」盧太說：「我不能透露。」記者問：「妳否認？」她說：「我既不否認，亦不承認，警方對該事件已展開調查。」

記者問：「郭小姐對宗教之信仰如何？」

盧太答：「郭女是虔誠佛教徒。」

記者問「外傳郭小姐有一位越南籍男友，妳是否認爲此次事件可能與他有關？妳認爲該事件會否是他倆自行安排者？」

盧太答：「對不起，我不知。」

記者問：「她的父母對其女與一越籍男子來往，究竟持何種態度呢？是否不滿？」

盧太答：「我不知，究竟她有沒有越籍男友，我亦不知，最好等她回來時，你們問她。」

記者問：「妳似乎已有郭小姐之消息，否則妳何以會叫我們待她回來問她？」她說：「我沒有她的消息，我所能透露者只有這麼多，告訴你，我們各人心情皆很沉重，對不起，我沒有什麼可以說的了。」

警方對該案早已成立專案小組來展開調查，同時，又恐綁匪將該女生置落色情場所，除連日來掃蕩色情場所外，並加派人員留意可疑車輛，以防綁匪轉移藏「參」地點。

據報：前日曾有一女子操男語致電說女生誼母，提出十萬元贖金一事，本報記者曾向警方查詢是否屬實，而警方發言人表示：爲免影響該案之調查工作，對此事不予置評。

假如此案確實有女子致電勒索的話，顯然綁匪並不祇三名男子，可能有更多的男女綁匪參與這宗綁刦案。但是藏「參」的地點究竟在那裡呢？警方經四日來仍毫無頭緒。

被擄的女生，身高約五呎三吋，身材苗條，長髮，瓜子臉，明眸皓齒，操本地帶星加坡口音，被擄時身穿橙色毛衣，黑色牛仔褲，紅色拖鞋。

同時，警方目前正通緝該三名匪徒，均爲華籍男子。第一名匪徒年約廿三至廿四歲，約五呎六吋高，身材瘦削，長髮，當時戴鱷框黑眼鏡，穿棕色棉褸，及黑色西褲。第二名刧匪年約廿三至廿四歲，高五呎三吋，身材瘦削，面型瘦尖，長髮，最後出現時戴黑眼鏡穿着一條黑色西褲。

第三名年約二十至廿一歲，約五呎三吋高，中等身材，圓面孔，最後出現時穿着一件藍色的恤衫及一條黑西褲。

警方已正呼籲市民，若能提供消息者，請速與警方聯絡。

港去年輸出成衣
共值七十四億
毛衣服裝輸出增七倍

【本報訊】貿易發展局執行幹事鄧寧昨日宣稱：一九七三年度香港輸往世界各地的成衣，共值七十四億二千五百萬元，此數字比前年增加了百分之二十一點五。

此一增長率比一九七二年的百分之十一點八高，但是較諸香港總出口平均增長率的百分之二十七點七却要低。

根據鄧氏的意見，香港出口貿易倚賴製衣的程度，已經稍爲減少。一九七二年成衣佔香港全部出口貿易的百分之四十點一，一九七三年則減爲百分之三十八點一。

另一方面，毛皮服裝在一九七三年內，輸出量劇增，價值達二千八百七十萬元，比一九七二年增加了幾乎七倍之多。

雖然一九七三年度的世界貨幣情況不甚穩定，加上原料價錢狂漲，香港製衣工業藉着堅固的根基和累積的經驗，終於安然渡過重重難關，在海外市場維持了優越的競爭地位。

一九七三年內，製衣工業比一九七二年更爲擴展，工廠數目從三千二百九十間增至三千四百十一間，職工人數從十四萬二千八百二十人，增至十四萬五千六百五十二人。

去年九月底的統計數字顯示出，共有外資八千三百萬元投於四十四間製衣廠，僱用了七千七百二十九人。

現在香港成衣最大的主顧是美國（佔百分之三十點五），英國（百分之十九點二）及西德（百分之十八點八）。

在過去兩年內，西褲、羊毛及恤衫佔了全部成衣出口的百分之四十八。

四宗車禍
兩死六傷

【本報訊】港九兩地，昨日先後發生多宗交通意外，其中兩名電單車駕車者，皆在交通意外中不幸死亡，其餘的兩宗意外，造成四男二女受傷。

第一宗交通意外發生於九龍長沙灣道近長沙灣消防局附近，昨午一時許，一輛正在行駛中的電單車，不知何故，該車突然與另一輛亦同時行駛中的私家車相撞，事後電單車的駕駛者即應聲倒臥地上，傷者被送往廣華醫院急救，於送院途中已証實死亡，死者身世不詳，爲一名年約五十歲的男子。

大宗發生於香港仔石排灣大風渦，昨午四時十分左右，一輛電單車與一輛大貨車相撞，該名駕電單車之男子當場斃命，屍體已被送往殮房。死者莊新華，廿四歲，住官塘翠屏邨第二座二四二室。

第三宗交通意外發生於窩打老道近雅息士道附近，於昨晨三時左右，一輛編號BB一八四×號的士，當駛至上址地點時，突然與一部編號AY七六六×號的私家車相撞，事後兩名司機及兩車的女乘客均告受傷，現已送院救治。受傷四名男女：(一)阮淨，四十三歲，男，(二)左榮輝，廿六歲，男，(三)區錦燦，卅五歲，男，(四)陳美玲，十五歲。

第四宗發生於港島般含道八號警署附近，於昨凌晨零時卅分左右，一輛行駛中的私家車，不知何故，突然撞向該處路旁的電燈柱，車頭毀爛不堪，車內的兩名男子當場受傷，已送院治療。

兩名傷者：(一)杜文憲，廿六歲，男，住太子道四二×號三樓，(二)徐國樑，廿四歲，乘客，兩人傷頭部臉部及左手。

逃出大陸難胞
協助難胞逃亡
滙錢到共區供買船偷渡

【本報訊】「批孔揚秦」運動，在大陸共區正進行得如火如荼之際，一項集體逃亡的新方法，也同時展開。

最近逃至本港之難民，有不少係得獲先到本港之難民出錢協助者，由於他們滙錢回共區，難民才有機會買艇逃亡。

據說：乘船經珠江出海，成功機會較大。

去月份，已知有四百八十六名難胞逃到本港，他們大部份以船隻作爲逃亡工具。在元月份的人數爲四百三十七人，去年二月份則爲二百八十四人。

去週，一名由大陸香偷渡來港的青年，在元朗警署時，曾詳細解釋該偷渡路線。

他是一名農夫，並且將他偷渡經過講述出來。最先，他寫信給一名較早時已偷渡來港的朋友，後者寄上金錢同來，於是，他與「公社」中其他青年購買了一條船。他們向「公社」中人僞稱是希望利用該船打魚，但其實他們是用該船偷渡。

他說：每人都要付出一份金錢，而他則付出一百元人民幣（伸算港幣二百八十元。）

因爲地理關係，該批人數達十六人之多的青年，便乘船偷渡，但他們却能避過巡邏船隻，未有發生任何麻煩，翌晨即已離港祇數哩，稍後達在青山登陸。此青年到港已兩月，在建築地盤工作，日賺三十至三十五元。他寄了一些錢滙與大陸友好，俾其能買船來港。

他說：現時我的朋友已經來港了，我下一個希望是寄錢給我的太太，她曾拒絕與我一起偷渡來港，講及香港。但我現時已寄信給她。

由於大陸人民偷渡來港越來越多，因此本港政府官員皆憂慮，當本年夏季時，偷渡者會大增。

但並不是所有偷渡者皆是乘船來港的，有等是使用吹氣橡皮艇的，可是，曾有十四名偷渡者竟用竹和木箱造成一個木筏，偷渡來港。

五賊刦文華樓一公司
大廈關閉大門
匪徒破窗逃脫

【本報訊】五名持刀刦匪，昨日闖入九龍渡船街文華樓一間貿易公司洗刧，掠去財物約二千餘元，兩男女抗賊，遭利刀刺傷，匪徒逃落樓時，職員已通知大廈管理員關閉鐵閘，匪徒擊破窗門越過鄰座露台逃去，傷者送院救治。

據悉：昨日下午五時廿分，五名年約廿歲的持刀匪徒，闖入渡船街六號十樓永泰貿易公司，該公司經營玩具生意，佔六、七、八號三個單位，匪徒則分三組同時下手，兩名入六號的批發部，一名入七號的會計部，另二名則入寫字樓。

因寫字樓已無職員，一無所獲，而入會計部的一賊人，則掠得千餘元現款，批發部則有十三名男女，其中包括二名女顧客。

匪徒闖入後，命各人伏低，交出身上財物，其中一名女顧客，因不甘損失，拒絕剝下腕表，不料被匪徒刺傷背部，而一名男職員因出面制止，亦被利刀刺中腿部，掠去財物千餘元。

匪徒得手後奪門落樓，職員立即通知大廈管理員關閉鐵閘，可是刧匪知警方閘捕，發覺通道落到地下時，立即返上五樓，擊破一窗門，越過鄰座露台遁逃。

警方據報抵場調查，但匪徒已不知所蹤。

青山道火警
紙品廠被焚

【本報訊】青山道永康街一間紙品廠，昨晚突然冒出濃煙，火勢隨即蔓延，在消防員灌救時，火勢曾一度死灰復燃，幸經一個多小時的灌救下，將火勢控制，幸當時廠內無人，致無人受傷。

事發現場爲深水埗青山道永康街二十號益大工廠大廈六樓之漢時紙品廠，昨晚九時四十分左右，上址突然冒出濃烟，由於該處爲一間紙品廠，故火勢迅速蔓延，當時廠內已無人工作，祇留看更人看守，見廠內冒出濃煙後即撥電召消防車，稍後消防局派出六部消防車趕往現場灌救，其時火勢已猛烈燃燒，經消防員開喉灌救，初時火勢已被控制，及至十時三十五分左右，火勢又死灰復燃，且向天台蔓延，灌救中。且聞有一些爆炸聲，消防員乃加喉灌救，至十一時卅分左右，火勢已開始被控制，情況良好。該宗火警，消防局列爲一級火警處理，幸當時上址已無人工作，故無人受傷。

三名休班警員及革職學警
涉嫌恐嚇勒索被捕
截查身懷狗鏈青年

【本報訊】三名休班現役警員及一名已被革職學警，因涉嫌與一宗恫嚇勒索案有關，昨晚在觀塘區被警方探員拘捕，帶返警署查詢。

據消息靈通人士指出：該被捕的三人，其中兩名駐守深水埗警署，另一名則駐守灣仔警署，與一名已革職之學警的男子，昨晚七時許在觀塘康寧道觀塘徙置區附近。截住一名十九歲及一名十八歲的青年男子，並在兩人身上搜出一批「狗鏈」，揚言要將兩人交與警署處理。

據說該四人對兩名青年表示，若不欲被交往警署，則可以金錢解決，其中一名青年即表示可以返家攞錢來，但是該青年返家向家人要錢，家人追問他要錢作何用處，他惟有和盤托出，同時又表示向他要錢的人又無穿制服，其家人因恐其遭惡勢力勒索，于是立即報警。

警方聞訊後，立即趕抵現場，將四人拘捕，帶返警署扣留查問。

教育專業人員協會大會
確定今後會務方針
爭取教師合理權益

【本報訊】官津補校教師會員的教育專業人員協會，將於二十四日下午三時，在葛量洪教育學院，舉行第一屆會員代表大會。除選舉第一屆理事外，主要是確定今後會務方針，並商討如何在此方針指引下，積極參與教育改革和爭取改善公積金制度、職業保障、合理分娩假期等等教師權益。

於大會前，該會印發一份「關於今後會務方針的動議」給全體會員，以便展開討論，由代表把意見帶到大會上去。該動議提出了「加強團結，擴大團結，改革教育，爭取權益」作爲今後的會務方針。

關於教育改革，動議說：教師要對不合理教育政策和制度繼續加以深入研討，爲提高小學教育的質素和促進中學教育的健康發展而努力，要與廣大社會人士結成一條教育改革的聯合陣綫。

關於爭取權益，動議說：施行近十三年的公積金制度，在物價暴漲下使教師遭受嚴重損失，改善這個制度是津補學校同工的一致强烈要求。

中年男子倒臥血泊旁遺利刀
傷重不治疑遭刧殺
血染波樓五人被斬
疑黑人物爲擴展勢力逞兇

【本報訊】深水埗塘尾道一間建築公司對開，昨晨有一名滿身鮮血的男子重傷倒臥地上，身旁有一把利刀，至被人發覺報警，召救護車將其送院救治，途中已不治喪生。

死者年約四十五歲，身世不詳，警方已將該案列爲本年來第廿二宗兇殺案，警方繼續進行調查。

據悉：在昨晨七時左右，九龍塘尾道五十一號建華建業公司附近一樓梯口，附近一間茶樓茶客有人發現一名年約四十五歲中年男子，在該處昏迷不醒人事，滿身鮮血，急電報警。及警方人員抵達，將該男子送院救治時，已告不治斃命。由於該男子身中多刀，身旁遺有六吋長利刀一把，已帶返警署存案。

據警方調查：死者類似工人身份，懷疑返早工或往茶樓品茗而遭人刧殺。

據命案現場附近一名茶樓的伙記表示：該處經常出現刧匪，除刧財物外，兇惡極，還要傷人。

警方現正着手向經常在該區活動的無業游民着手調查，不過截至昨晚，仍無拘捕任何有關該命案的涉嫌者。

又訊：北角英皇道一間波樓，昨凌晨發生一宗黑漢逞兇血案，五名青年慘被斬傷，兇徒於傷人後逃逸，傷者被送院留醫。

該宗血染波樓的逞兇案，發生在北角英皇道一百八十三號一間桌球室，昨晨零時廿五分，有十餘名青年，正在該桌球室內玩波子機，正當玩得興高彩烈之際，突然有一羣來勢洶洶的惡漢，衝入桌球室，揮動利刀逢人就斬，球室內的人紛紛奪路閃避，其中五名青年，因走避不及，被利刀斬傷，惡漢於傷人後，奪門逃去，其他的人惟有報警，召救護車將傷者送院救治。

警方懷疑此血案是惡漢擴充勢力的前奏，已進行追緝該批惡漢的下落。

傷者：㊀曾富豪十六歲，住錦屏街鴻部大廈，十樓，頭部受傷。㊁佚文傑，十六歲，住錦屏街海威大廈十八樓，手部受傷。㊂程德威，十六歲，住希慎道華宮大廈十樓。㊃麥志光，廿二歲，住英皇道三八九號，胸部受傷，㊄譚仲發，十七歲，住錦屏街十一號，手部受傷。

六百人舉行工人失業研討會
分子複雜爭領導權
冀組織工人新團體
中大講師黃宏發認爲應規定最低薪

【本報訊】記者唐德明報導：一個以失業工人及面臨失業工人及對象之「工人失業研討會」，昨午在九龍救世軍總部禮堂內如期舉行，有跡象顯示昨日與會之六百餘人，以期望將全港工人組織起來，成立一個新的團體，爲爭取工人的權益並肯定工人在社會上的地位而奮鬥。

在會場不時傳出陣陣喧嘩聲，喝彩及鼓掌聲，當其中一位青年團體的發言人任威志，在會中宣稱即時成立一個「全港反加價行動委員」以對抗目前之經濟不景時，贏得震耳不絕的掌聲，任君以反論調抨擊應邀出席演講之中文大學政治系講師黃宏發的經濟理論，謂本港現時之通貨膨脹非單是世界性的經濟緊縮，任君並聲言有必要將香港存在英國的儲備金運返本港，以解決本港之經濟難題。

昨日舉行之研討大會，論點由造成工人失業的近因而擴展至世界性經濟事宜，出席昨日之研究會除以工人大衆佔了一個相當數目，由於該個研究會名義上是天主教勞工輔導組及基督教委員會所合辦的，然而學生及青年團體的領導人及相信是左派人士，均有在會上亮相。以上數個不同類別的團體及組織，似乎有意在大會上爭一長短，以圖取得工人的支持及信任。

毫無疑問，昨日參與該會的數百人的情緒頗爲激動，當黃宏發在會中聲稱本港工人享有最低薪的保障時，與會者均無保留地同意。

黃宏發認爲本港的經濟前途去向是有賴於本港工人的合力推動，而目前工人失業的存在性，對於本港經濟的進展會造成一種阻力。

他又認爲在香港目前的經濟狀況下，港府是有必要爲工人提供一種保障性的社會服務，他亦提議港府設立若干委員會，例如經濟計劃委員會及物價管制委員會等，來針對目前的經濟性難題。

黃氏謂應設立「最低工資法例」，以保障工人，一些社會性的服務如公共援助計劃，理應大力加以提倡及推行。

至於由一個青年團體所組成之「全港反加價行動委員會」，他們向港府提出三點作有效地應付目前之經濟難題，該三點則爲(一)立刻凍結物價；(二)立刻根據急劇上升的生活指數，規定每月最低薪金九百元，每日最低薪三十元，假期全薪並調整薪酬；(三)立刻設立失業福利金。

出席參加昨午「工人失業研討會」之部分人士，各懷心事，似是爲了將來而憫悵。（本報記者唐德明攝）

DAZZLING!
DAZZLING!
Da Da

宋華回港時說，他正全力追求徐楓，除了拍片外，就是陪徐楓去玩，徐母也喜歡他，似乎已經「通過」，不過還未談到婚娶。

林青霞心急 等待學校准假

「雲飄」短期內在港推出上映，聯邦公司特別安排林青霞來港協助宣傳。能夠再有機會訪港，林青霞自然十分高興。但是，她目前正在上學中，要來港的話，一定要得學校方面批准請假，才能成行，當然，她經已循正當手續向校方請假，但仍未批覆下來，因此，她近日來心中十分焦急，不知能否順利獲准假期，以遂重遊香江之願。

畢業於金陵女中之後，林青霞已考入淡江文理學院外文系，但由於她被大導演宋存壽發掘出來，主演了處女作「窗外」，一鳴驚人，被譽爲最純情的青春女星，因而引起她拍戲的興趣。

品學兼優的林青霞，雖然投身影壇，但她未因在銀壇有所成就而荼學，她一方面繼續拍戲，另一方面亦顧全學業，在淡江文理學院攻讀英文和日文，她是個非常用功的好孩子，拍戲與學業兼顧，不獨應付裕如，而且兩方面都有優異的成績，的確非常難得。

「中國人在巴黎」噱頭出色 尚洋一片成名

24格 黎傑

安東尼奧尼的「中國」受中共抨擊之後，歐美的電影噱頭家都大爲動心，希望拍一些可以得到如此盛大宣傳的影片。

法國的尚洋（本報前譯傑恩敦尼）也動上了這一綽頭，拍了一部「中國人在巴黎」，以其法國人的悠然生活與中共的毫無自由生活，作了漫畫化的諷刺。

中共一向對有關他們的東西都極爲敏感，今回也循例在外交方面抗議一番，而今次卻被尚洋大加利用了，來一大有組織的宣傳，使他的「中國人在巴黎」一夜之間即成世界最重視的影片。關於這點，新聞界仍未覺察出來。

出奇的，本港一些左報亦大張旗鼓，對此片攻擊一番，但相信在得到最高指示，此乃爲業宣傳之後，他們即閉口不說，而中共自爲法國資本家利用了，也祇有啞忍。

其實「中國人在巴黎」祇是一部噱頭的胡鬧電影，不值如何認真對付的，今回算是政客輸給了唯利是圖的資本家了。

出品這部片的公司是法國第一大電影公司，擁有國外國內很多院線及發行網，其地位即如香港的邵氏，但他們的工作卻認眞有效率得多，而那位面貌不揚的尚洋（什韦演查波爾的「屠夫」），卻在這新與公司擁有極重大的股份，而這電影的宣傳計劃，亦相信是他出的主意。

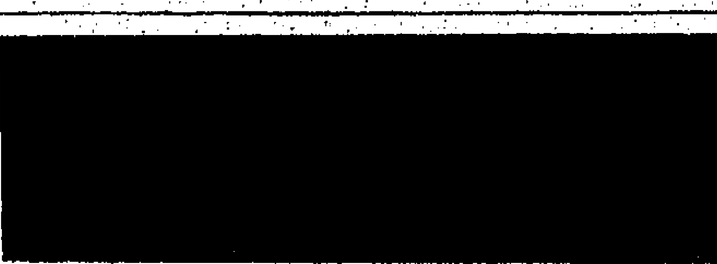
如果單論尚洋的演技地位，他以往祇是一些電影的大配角或主角，其中一些導演工作，成績不算驚人，更未能在電影史上佔有地位，但今回他攬的宣傳卻一夜之間把自己捧上了成爲世界人物，很多評論家把他以往的東西再加鑑定，很多人因此而欣賞他，亦很多人憤怒的斥罵他，同樣，很多人妒忌他的幸運，甚至，法國最有地位的知識分子刊物，亦撰文對此人檢討一番，認爲他們不應把政治開太大玩笑，免得別人對一些問題產生誤解。

但姑勿論如何，尚洋在宣傳方面會成爲歷史上的一員，他的電影雖然沒有可能在香港上映，亦使很多人對此得到了解。

今日電影

明珠 吸血殭屍惡魔王（西）**
新華 眞假教父（西）**
總統 勢不兩立（西）****
海運 新苦海孤雛（西）（重映）
麗都 危機四伏（國）*
京都 玉女含苞（西）（重映）
華盛頓 烏龍英雄（西）**
麗聲 敗象雄挑逃敵手（西）***
豪華 賊海天方夜譚（西）**
紐約 恐怖列車（西）***
凱聲 刺殺大陰謀（西）**
荷李活 艷女還魂（國）**

幕前閒話



**近這一陣子，似乎頗爲流行恐怖片，不約而同的，邵氏推出一部「艷女還魂」，英國的咸馬公司亦推出這一部「吸血殭屍惡魔王」。

「吸血殭屍惡魔王」由著名殭屍演員基斯杜化李、彼得古成聯合擔綱，有關以上兩位的演技，相信凡是殭屍片的擁躉，都會知道得一清二楚，所以不再贅述。

「吸血殭屍惡魔王」的編導，打破了殭屍片的慣例，他似乎想用以玄解玄的哲學來解釋世間一直存疑的問題，所以特別塑造了彼得古成這個對黑魔教頗有研究的教授，去對付吸血殭屍惡魔王（由基斯杜化李所飾）。

全片採用偵探式的手法拍攝，所以情節雖然老套，但仍不失吸引力。

該片的燈光技巧並不十分好，一些恐怖場面，欠缺了明暗的對比，幸好攝影，剪接功夫純熟，補救不少弊端。

單看片名，予人一種恐怖感，但片中各人的扮相並不恐怖，祇是慣性的多了兩顆尖牙，擔着人家的頸子在吸血，由於殭屍片集，部部如是，對於這樣的場面，觀衆已經見怪不怪，欠缺新鮮感了。

值得一讚的是該片的氣氛控制不俗，頗能抓緊人心，引人入勝，令觀衆所慣見的劇情中，不感煩悶，是全片最佳的表現。單以娛樂性而論，已經算是很不錯的了。（公凡）

張冲甩拖 飛台拍片

張冲昨日下午又要飛赴台灣續拍劉家昌執導的新片「雪花片片」，兩週後，他便趕返本港，因爲他既導且演的新作「海艷」，已排定本月三十晚在港優先獻映午夜場之故。

本來，胡錦原定是和張冲一起拍拖飛台，但因她在港還有幾天戲要拍，唯有讓張冲先嘗相思的滋味了。問張冲是否快要請吃喜酒？他說：「我們相處得很好，我很滿意目前的情況，維持下去，結婚儀式是一定會舉行的，至於在什麼時候舉行，現時未有決定，以我本人來說，是不大贊同舖張的。」

張冲組有張氏兄弟公司自資拍片，創業作「蕩寇三狼」成績不錯，他亦有意再接再厲，自資拍第二部出品，祇因他近來極爲忙碌，朋友們紛紛邀他幫手，又導又演，自己做老細，唯有暫時押後，他說，一俟「海艷」上映之後，他便着手籌拍張氏公司的第二部出品了，而這部新出品，將會是一部文藝片，因爲他對拍文藝片特別有興趣。

高寶樹爲女慶生辰：紅粉導演高寶樹大千金柏蔚宜昨六歲生辰，高大姐假影倫餐廳特別請這兩掌珠吃午餐。（易經）

羅維鋪草皮攤大 一落機即赴馬場

羅維昨日自台灣返回香港，而且，立即便跑進馬場去了。

自從成爲馬會會員後，羅維差不多每一場都跑進馬場去跑馬。

羅維這一次到台灣去，與張永祥會面，找他取「小英雄鬼屋捉妖」的劇本，因爲，他是接到張永祥的電話，才飛到台灣去的。

「小英雄鬼屋捉妖」的劇本，已經編好了。羅維表示：他返港後，要好好的將劇本研究後，方分鏡頭。

羅維赴台的第二個目的，便是會見一些歌星。

因爲：羅維除了這部片之外，還將拍一部「綽頭大王」。

這兩部片都需要一些新人，所以，羅維在台灣會見一些歌星，希望在這些歌星之中，能夠找到一些合適的，可以在影片之中，參與這兩部片的演出。

據悉：羅維對所會見的歌星中，表示理想的並不多

譚炳文故主情深 薄厚利而簽長約

冰銀燈外

自「大鄉里」收入過二百萬後，譚炳文的身價頓然吃香起來，成爲一個炙手可熱的明星了。

在「大鄉里」落畫後，阿炳即受製片家的包圍，條件之高，也大出阿炳意料之外。

據說有一位製片家，願以六萬元的片酬和阿炳簽四部片約，還提議撥出香港的純收入百分之二十作爲花紅。如果阿炳答應的話，可以即席簽約，並即付訂金，而訂金還不是在第一部新片中扣除，而是在最後一部裏才扣除哩！

這樣的優厚條件，可說是破天荒。因爲六萬元的片酬雖不是最高的紀錄，但也不是偏低，若加上純利百分之二十計，則估計阿炳每部片最低限度可拿十二萬元。若以「大鄉里」的收入數字來說，則阿炳每部片拿個廿萬元也不奇，作爲一個演員，這樣的優厚條件，當可算破天荒的了。

初時，阿炳頗爲意動，大有擲筆之意，適值某大製片公司想通過無線的關係，欲拉譚炳文，這個所謂通過關係，是有點壓力成份，阿炳在未曾清楚這件事之前，便不敢貿然的和外間簽約，就此而窒了一窒。

就在阿炳窒了一窒之際，事聞於吳協建，立刻和楊權商量，看有沒有辦法把譚炳文拉來爲「協利」效勞。

由於楊權和譚炳文的關係極深，自「大鄉里」揭盛後，雙方都有不可分離之意，而吳協建和譚炳文也是「大鄉里」的合作人，大家在愉快之下收得赫赫戰果，因此楊權認爲很有把握將譚炳文拉過來。

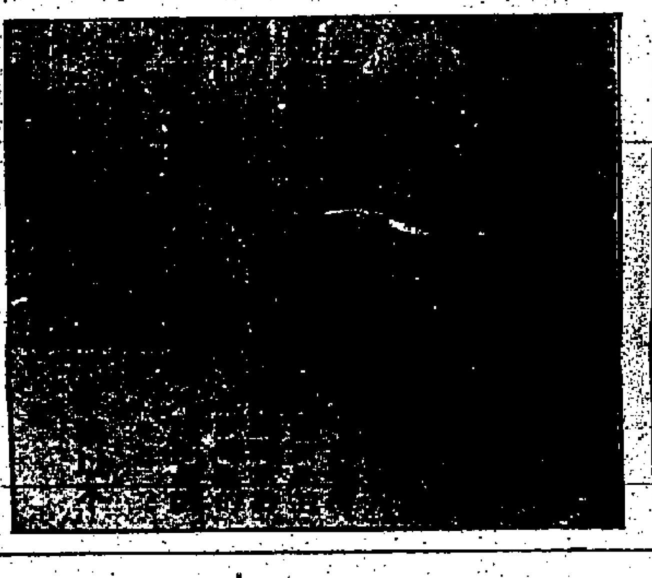
本來譚炳文和李香琴曾和「協利」簽了一部合約，亦即是現在拍攝的「吞滿多嘴街」。現在吳協建眼見譚炳文如此吃香，便思羅致爲己用。

吳協建這次羅致譚炳文，是連李香琴也一併的，條件當然優厚，問題祇是阿炳在外是否有受到限制。

在阿炳搞清楚壓力這回事後，楊權馬上親到寫字樓，拉阿炳和李香琴和吳協建商談，一說即攏，即時簽約。一簽就是一年，規定在這一年內，阿炳祇和李香琴不能再爲其他公司拍片。

楊權這閃電行動，拉了這兩位紅星，使那些願意出高價拉譚炳文的片商，因遲來一小時，就落了空。（麗莎）

娛樂



張冲吻別胡錦：影星張冲昨飛台北，人前兩個才匆匆在機場吻別。（易經）

露莎芭拉妮喜演反派

露莎芭拉妮有點像愛芙芬芝，不，應該說愛芙芬芝像她才對。因爲事實上她出道較愛芙芬芝爲早，而年齡也比愛芙稍長，但是身段體態和性感魅力，一點也不遜於愛芙。

從影差不多有十年的露莎芭，一開始就走性感路線，對於演性感暴露的角色，她認爲絕無不可之事。她說：「導演叫你這樣做，一定有道理的，我是個導演至上的演員，我覺得站在攝影機前，就該全是導演的主意。」這就是露莎芭拍片的哲學，難怪這麼多導演邀她拍戲了。

露莎芭近三、四年來所演的角色，除了性感暴露之外，還偏向於大反派，不是謀財害命，就是殺夫奪產，總之是狡若狐狸毒如蛇蝎。記得不久前才與巴巴拉寶叙及花利格蘭加合演完「辣手毒狐狸」，此刻又和露珊娜狄拉羅比、施雲奴杜蘭格合演「桃色計中計」。在這兩部影片中，露莎芭所演的角色都是相當狠毒的。

對於演大反派，露莎芭更是非之如飴，她有個很妙的解釋，她說：「當人們慣看我在銀幕上的兇毒相，在銀幕下和我接觸，就會有種喜出望外的感覺，因爲他們到底知道我不是個惡如猛獸的傢伙。」

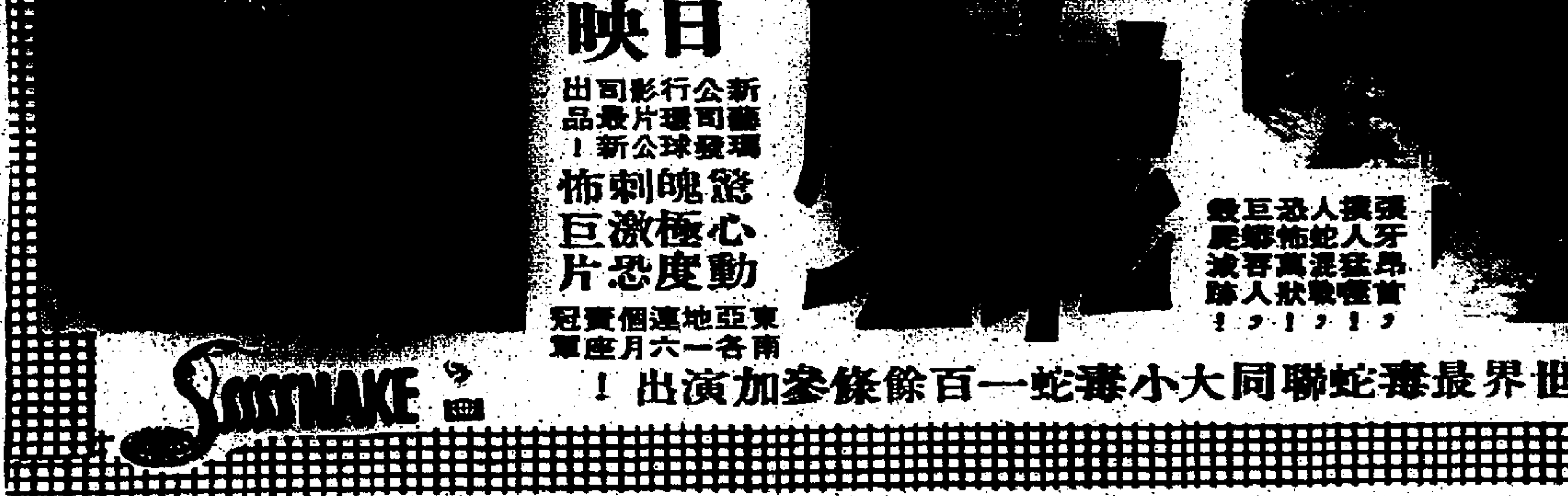
「桃色計中計」是一部以橋段取勝的謀殺懸疑片，劇情波譎雲詭，的是好戲。

聯達旅運有限公司 主辦

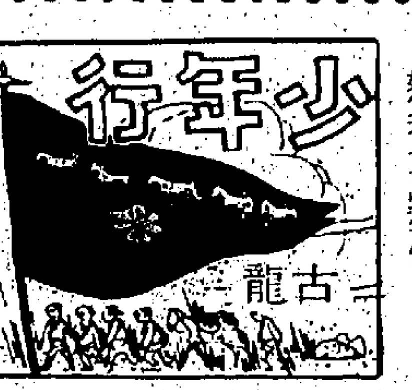
台灣 逢星期六準時出發 $1700包證 四月：6日、13日、20、27日 五月：4日、11日、18、25日 六月：1日、8日、15、22日	**台灣** 復活節 九天$1650包證 酬賓團： 日月潭$1150 日期：4月11,12,13日 花蓮$1180
曼谷（芭提雅） 四天$1150 五天$1300 復活節酬賓團四月11、12日 日期：逢星期六準時出發	**星馬泰** 復活節 十二天 日期：四月11日、27日 五月11日、25日 $2700
菲律賓碧瑤 五天$1500 逍遙遊：四月11日12日、20日、27日 日期：五月4日、11日、18日、25日	**日本** 賞櫻觀雪 九天$2750 七天$2400 日期：四月11日、27日 五月11日、25日
西貢曼谷（芭提雅） $1,900 日期：四月11日、四月27日 五月11日、25日	**菲律賓** 探親團 四月五日 逢星期日準時出發 $900

報名處：九龍尖沙咀碼頭星光行1035室
（代售各地廉價機票）星期日及例假照常辦公
電話：3—676786 689726 690826 668160

利舞台
華星娛樂有限公司主辦



歡渡復活節假期
文興旅遊公司
台灣 七天 $1450
九天 $1650
出發日期：8/4 11/4 11/5 25/5 1/6 15/6
住宿：台北六福客棧，花蓮亞士都，台中大飯店，日月潭大飯店，高雄華園大飯店。（全部房間，業已訂妥）
歡迎持證參加另有優待
代售廉價機票
特快台灣來回簽證
灣仔道241—243號金峯大廈1005室
電話：3—688877 3—692829



少年行

古龍

第八章：天才兇手

她已經準備衝上去，鄭定侯卻一把拉住了她，道：「你用不着着急，我保証那一定是人，祇不過，人有時候比鬼還可怕。」

想到那個人這般陰狠惡毒，王大小姐忍不住打了個寒噤。

她實在也有點害怕。

「但是我們若連看都不敢去看，又何必來呢？」

鄭定侯道：「我們當然要去看看的。」

王大小姐道：「我們三個人一起去？」

鄭定侯搖搖頭，道：「我一個人過去看，你們兩個人留在這裏看。」

王大小姐幾乎要叫出來了，道：「這裡有甚麼好看的？」

鄭定侯道：「你們可以在這裡替我把風，假如我失了手，你們至少還可以做我的接應。」

王大小姐道：「可是我……」

鄭定侯打斷她的話，道：「三個人的目標是不是比一個人大？」

王大小姐祇有承認。

鄭定侯道：「你總不至於希望我們三個人同時被發現，一起耽在這裏吧？」

王大小姐祇有閉上了嘴，閉上嘴的時候，她當然又開始在咬嘴唇。

老山東道：「山神廟後面有棵銀杏樹，離寶塔已不遠，我們可以躲在那裡替你把風。」

王大小姐忽然又開了口，道：「却不知樹上有杏子沒有？」

老山東道：「你想吃杏子？」

王大小姐道：「我不想吃，我祇不過想用它來塞住你的嘴。」

五

寶塔雖然已祇剩下六層，却還是很高，走得越近，越覺得它高。

有很多人也是這樣子的，你一定要接近他，才能知道他的偉大。

你若是站在寶塔往上面看，是甚麼都看不見的，甚至連那一點燈光都看不見了。

巨大的山巒陰影，投落在這裡，除了這一點燈光外，四面一片黑暗。

風聲更低沉。

除了這低沉如嘆息的風聲外，四面也完全沒有別的聲音。

鄭定侯的動作很輕，他相信就算是一條狸貓，行動時也未必能比得他更輕巧。

（一〇八）

青雲

他一面想，一面在辦公室裏走來走去，覺得一切都是那麼不對勁。然後，天漸漸黑下來，但他仍然在辦公室逗留，一點也沒有踪意。

「我或者操之過急，不應該一接手就改轍易轍，向着地產進軍，」他心裏想，「就是向地產進軍，也不應該一開始就投下這樣大的資本。那天競投的時候，幾間大公司都派人參加，他們在叫到超過三千萬以後不再往上加，並不是沒有能力，而是打不響算盤。照現在看，他們都是非常有計劃的，不計較一塊不合經濟原則的地皮能否到手。照眼前的市場看，地皮固然漲了價，但建築材料也漲得厲害，在落成之後，一定會超過預算。」

他正在那裏發愁的時候，清潔工人推門進來；他是個六十開外的老頭子，替兆豐公司服務也有十多年了，公司裏的大都叫他楊伯。

「你還沒有走嗎？經理。」

「沒有，你等一會再來打掃好嗎？」

「不要緊，我在外面等你就是。」

他正要走，邱時倩把他叫住了，在此時此刻，他覺得他可以分擔一點甚麼似的。

「楊伯，你在這裏服務多久啦？」

「哦，少說也有十六年了，打從兆豐搬到這裏來，掛上招牌，我就在這裏了。」

「覺得老經理史先生為人怎樣？」

一提到老經理，就引來楊伯的一陣感慨，他說：「史先生為人還有甚麼話說，他的公司和睦得像一個家庭。在公司工作繁忙的時候，許多職員就自願留在公司裏一直做到十點多鐘才回家。而史先生，總是陪着他們，做完了還一同去消夜。像這樣的老闆，到那裏去找？」

「別的老闆也會這樣做，祇要職員肯賣力。」

「那是不同的，經理，這裏上上下下有那麼多家公司，我就沒有見過像史先生那樣關心職員的了。有一年我的老妻去世，沒有錢殮葬，有人要我來找史先生。我想史先生不時照顧我的次數多，實在不好意思開口，不如找別的老闆試試。結果他們三十五十的湊，還是不足數。後來我還得找史先生，向他說明我孩子多，賺到的錢祇夠生活，現在老妻死了，無以為殮，請他賙濟我。史先生連問也不問一句，隨手寫給我一千塊錢。經理，那時的一千塊錢可很抵用，不是現在的一千塊錢，你可以知道史先生是如何關心我們這些下人了。」

邱時倩覺得一千塊錢祇是一筆不足道的小數目。居然使得他為此歌功頌德；他在王一鳳身上花了將近八十萬，也沒有聽到過一句好話，看來用錢也要有點學問。

「我沒想到史先生會死在我的前頭，像這樣的好人應該活到一百歲才對，」楊伯感傷地說。

「他老了。」

「他雖然年紀大了，可是精神一直都很好，應該多活一二十年才對。」

「你出去吧，我一會就走。」

老頭子發出一聲沉長的嘆息，悄悄地走了出去。

（四六九）

雨過天青

草蘭香館蕭葵明

好風吹雨過山城。倏忽樓臺暑氣清。
雲破盞岑岡叢妙，烟消遠水綠絃聲。
斷虹照我雙眉朗，飛鳥窺人隻眼明。
斜倚闌干秋思遠，半空征雁兩三行。

（二）

半靜寂地帶

·丹尼·

本港已先後發生多宗在公共地方「裸跑」的怪劇。肯祈的都是外籍青年男子。

後繼者必是中國籍的脫派女星。不過，她們祇在攝影棚裏背着鏡頭亂跑一通而已。

×　×

阿剌伯國家，終於對美國石油解禁了。

其今格今後更加油腔滑調了。

×　×

美國參議院，通過恢復死刑。凡叛國、間諜、謀殺、暗殺及劫機者，均可判死刑。

看來，香港比美國更「自由」與「寬大」了。

劉郎

二八六：阿嘤查出劉郎行踪，勸李定夷往漢口一行。

聽說劉郎到了漢口，李定夷忙問：

「劉郎往漢口做甚麼？這消息可確？」

「的而且確，」阿嘤答，「做甚麼可不知道。劉郎是個大魔術家，眼睛一眨，老母雞變鴨，變出來才知。不過到漢口是事實，一位報館朋友寫來的信，跟他會過面，還打聽你的近狀怎樣？」

「打聽我？」李定夷氣忿忿說，「他害得我死了一半，叫你的朋友寫回信時這樣說便了。」

「定夷，且莫動氣，我以為發現他的行踪是個好消息。」

「這種朋友，不交也罷，上了一次當，以後永遠不見面，眼前乾淨。」

「話不是那麼說的，我不贊成你動火。」

「佛也有火。」

「動火無濟於事，先得把火氣壓下去，慢慢想對付辦法。」

「怎樣對付？此人喪盡天良，第一回害我多明做人質，這回輪到我，不及黃泉，毋相見也！我對劉郎的態度是絕對的。」

「我說，定夷，你老是書生脾氣。做人道理是這樣，解決事情可不這樣！」

「怎樣才是？」

「你得想想，劉郎給你吃的苦頭太大了。金錢的損失，名譽的損失，事業的損失，他應該負賠償損失的責任，不知道他的行踪，那是無可奈何，知道了他的行踪，怎能白白放過他？他在漢口，幾天水程便到了。你找到他理論，半講交情半威嚇，他總得給你一個結果。」

李定夷細思阿嘤所言，極有道理。自念蟄居上海，十分苦悶，人情冷暖，寫了書竟沒處出版，皆因受了劉郎的影響。社會上見他跟斯文騙子搭檔，對他的觀感無形貶低了，此後恐怕生活都會發生問題，而且心緒惡劣，很難集中精神來從事著述。

山川人物

俠弁義助弱女子

盧州武弁黃某，智而俠。道遇不平，不惜殉以白刃。

·五鳳樓·

盧州武弁黃某，智而俠。道遇不平，不惜殉以白刃。嘗夏日有事六安，兼道失路，乘月策馬夜行。忽陰雲驟合，暴雨如注，無可棲止。道旁有叢廟，縱馬倚劍，匍身入避。俄而少霽，聞對面廣室內，窸窣有聲。見一人自內探首出，披髮袒裼，手持一碗，承簷溜而飲之。電光閃爍，諦審是女子。黃奕豪於膽，悄拔劍趨往，以究其實。女見黃某，返身欲遁，黃亟捉其髮。叱曰：汝人耶鬼耶？可速說，免屈汙我寶劍也。女戰栗答曰：是人。黃問在此何故？女初暱嚶不肯言，研詰不已，始知為某生簉室某姬也。

姬固滁州人，生而失母，父瞽精於星命。某生秋試過金陵，見姬悅其色。託人說為小星，父雅不欲。姬幼讀父書，知命學，自推命薄。聞生為世家子，自請於父，願屈身為副室。生感其意誠，爰出重金娶其父，乃許之。既携姬歸，竟不為大婦所容，頻受凌辱。年餘不使當夕，奴婢畜之。三日前以為掠髮失意，痛撻無算。生坐視嘿嘆，而無如何。姬厭惡死念，試以金錢自卜，過避之咎。其言曰：堅冰泮春，陌路逢親，卵完石碎，替侶更新。詳玩繇詞，生機未絕，姑忍息以待。

是日早起，侍大婦曉妝，袖裾拂玉釵墮地，折之。大婦怒甚，謂釵為父命贈嫁物，終身吉凶，皆兆於此。毀姬故惡斷之，使己不利。乃撥髮令跪，裸而鞭之，怒猶未息。叱與姬約，自內不如式以償，督不內立。姬懼逃匿廣室，不圖與黃某遇，黃勸之還家，姬不肯。因備訴嫡悍妒狀，且示之轄，固無完膚。黃義忿填膺，願與姬締為兄妹。授以計，令仍藏匿室。

天明，黃跨馬特往生家。謂奉父命遠來省妹，生夫妻同出，見黃，言貌不遜。黃怒，拔劍斫庭前柳樹頓折。散手指生夫妻厲聲曰：如不以妹來見者，有如此樹。先是生妻虐姬太甚，鄰里均為不平。今聞黃來，衆等雖集攢視。且躡黃勿稍寬縱，黃聞從怒。謂如不見妹，先毀其室，而後鳴官。言已，一拳已洞墻壁。生夫妻始大恐，央衆為緩頰。亟遣人各處覓姬，後於廣室得之，姬猶觳觫，不敢遽歸。其人告以兄至，歸當無恙。姬作問曰：汝言真耶？曰然。姬喜，既歸，與黃相見，彼此愕視。故作驚喜狀，儼然妹也兄者，相持痛哭失聲。衆見兩人情狀，逼真骨肉，互相勸慰。生夫妻益信而不疑，急具酒食，序姻婭禮，款接甚殷。留住三日，餞贈備至。

黃瀕行時，當衆謂生夫妻曰：吾十五歲出而從軍，妹依膝父，不幸為生所給。此是妹命不猶，夫復何怨。昨歸家老父告知，命來省視。不料如此受虐，誰無骨肉，被人摧殘若此，於心甘乎！今請衆諸公與生夫妻約，此後倘仍蹈前轍，吾必有以報之，勿謂武人魯莽也。衆唯唯，生夫妻俱謝過不追。並請寄語乃父，勿以挂懷。自黃去後，果相安無事。黃每順道經其家，輒信宿授餐，居然至戚。

逾年大婦以病啞死，姬竟正位。始悟繇詞所謂，堅冰泮春者，陰極陽回也。陌路逢親者，意外遇黃，締為兄妹也。嫡石也，姬卵也。卵雖不能敵石，而一完一碎，嫡亡姬存，則新人將更換而替故人也。歷歷不爽，抑亦神哉。

就是我

陳蝶衣

四一：免不了窩藏賊黨的嫌疑

當下，石天麟連忙站起身來，纔道得：「年兄，您這是怎麼樣了？」這麼一句稱呼一句話，宋德秀已一聲冷笑，衝着石天麟說道：「這都是拜府上的厨子所賜，這賊黨的嫌疑，石大人祇怕也得躭待一點兒。」

宋德秀改了口，不喚年兄而喚石大人，已透着有些過份客氣；接着又說出了「賊黨」二字，則那一份客氣顯然也就是不客氣的變相了。

石天麟聽了宋德秀的話，兀自不明所以，再三詢問之下，宋德秀方始說出了耳朵被「就是我」割掉了一隻的眞相。

至此，石天麟纔明白了宋德秀惱怒的原因：殷三多既被他說成是「賊黨」，自己當然也免不了窩藏「賊黨」的嫌疑。石天麟涉念及此，那一番代殷三多緩頰的話，也就祇好悶在肚子裏，不敢出之於口。

宋德秀知道石天麟此來，必然是為他的廚師公求情，因之先把「賊黨」三字堵住他的口，使他當場下不了台，然後又過近一步，向石天麟問道：「石大人此來，可是對令千金的親事，有了允意，不再推辭了嗎？」說罷又是連聲冷笑。

石天麟就怕與宋德秀見了面，他會提起女兒的親事，這回子果然不出所料，心裏着實氣惱，口頭祇得委婉說道：「小弟此來，專為回拜年兄。至於千歲抬愛，相中小女，也是小女前世的因緣，今生的福份；小女怎會不願意，祇是牽念小弟伯道無兒，沒人侍奉，所以不忍遠離膝下而已！待小弟再加勸諭，料也沒有個不允的道理。」

一席話，說來倒也明快爽脆。宋德秀雖被割掉了一隻耳朵，聽覺還是有的；當下也就不想過份與石天麟為難，祇是拖袖一拂，背着石天麟說道：「石大人能够明白過來，那是最好不過；容我見了東宮千歲，把尊駕的話，照說給他聽一遍就是了！不過，這門親納采的事，說不定早晚就要辦的，依我看來，石大人還是早作準備的為是。」

宋德秀話一說完，便大聲叫着：「送客！」臉色神氣，顯得甚是嚴峻。石天麟遭了這樣的一個沒趣，自然也不想多所逗留，於是便長揖告辭，仍然騎了馬，回轉了自己的府第，把見過宋德秀的情形，對家中總管說了一遍，着他去往殷家隔壁，悄悄的告訴崔公子，叫他且自耐心等待。

總管應命而去，崔寧聽得了傳述之後，也唯有長吁短歎，在家裏不住的負手徘徊，除了等待之外，想不出什麼更好的主意來。

崔寧的心裏，既要感着岳父岳母獄中的安全，又掛念着躲在鄉間的心上人芳姑，要想與她會上一面，把她家中出事情況透露一二，却又惟恐形跡一露，被人看出，反而累了芳姑。事實上，那哈寶爾却也是像陰魂不散，經常的在左近來回窺伺，顯然仍是有些兒心懷叵測。

百戒刀頭

忠義武俠小說　高呆生著　余丹青圖

第五回：鐵罐不成仙　紙刀猶有靈　焚書何太忍　仗劍莫重磨

這幾個布袋很重，因為內裡載書很多。書這種東西很奇怪。用紙印成的書似乎沒有骨頭，看來很輕。但當許多書疊聚起來時，用袋或箱載着它，就會變得非常沉重，不容易扛抬。於是，沒有骨頭也變似有骨頭了。所以有人說，讀書人也是這樣，雖得團結，但得團結起來，力量使會大到不得了，很輕的東西會變得很重。

閒話不提，且說浮游子一人雙手，拿走幾個書袋，當然很吃力。他好在跟隨道人學成了大鵬逍遙功，氣功方面有了很大進步，所以這時能夠獨自負責運走許多書。

祇見他背上放有兩袋，雙手各拿三袋，每一袋估計都有二百斤以上重量，虧他一口氣跑了十多丈，似乎並不吃力，口裡還唱着一首歌兒。歌詞曰：

「人間我作逍遙遊，垂天雲翼展還收。大鵬燕子莫相笑，蟪蛄何必知春秋。九轉丹成多費事，焚書歎息一危樓。始皇二世命何短？長城萬里為誰留？」

這首歌取自莊子的「養生主」和「逍遙遊」，但取其意，配合他即時即事的感想，唱起來居然聲韻悠揚，甚為動聽。

唱這種歌是從前道士們的慣技，因此才有「唱道情」這種宣傳方式，和尚在這方面比不上他們。浮游子也算得是「得道之人」，這一唱便使幾個同道大為驚奇，尤其看到他有那麼大的力量，能夠負重起飛，推容自在，一身本領比從前不知勝過若干倍，也就放棄了敵對的念頭，不敢追趕。

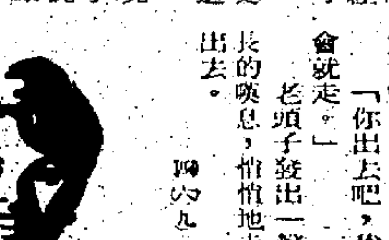
却有一些弓箭手趁這時機，向浮游子放火箭。這些傢伙都是膽子特別小的鼠輩，剛才受了靈鶴的攀捕教訓，都似縮頭烏龜，這時見敵人開始撤退，靈鶴也跟着浮游子起飛，便認為這是放冷箭的好機會，立即把原已準備好的火箭射出去。

這不是打落水狗，因為浮游子未曾落水，並非敗退。凡喜歡打落水狗的人膽子都很小。這些弓箭手雖然也是，但他們在這個時候放火箭，是想乘機討便宜，能夠討到便宜固然好，討不到也沒有甚麼危險。

幾枝火箭正在由他們手上射出，兩頭靈鶴早已瞭望着浮游子。這情況也恰好在，游子頭也不回的向前跑，兩頭靈鶴却在他頭上飛翔，負起警戒和護衛的任務，不斷的在他頭上打圈子。

（四六五）

卷六五



芷香之死

短篇偵探小說

十五：按圖索驥，找出住客

周探長和各探員，現在都已認定尹芷香生前必有姘夫，所謂決不再婚，乃是欺人之談。可能雙方環境的不許可，所以嚴守秘密。後來因那男子冒簽一千元支票過戶事，發生爭執，故修遭橫死，含冤莫白。至於當押尹氏鑽戒及手表的包高雲，現在可以知道的僅是年青、像岸、衣飾整齊而已。除此以外，另有住在沙田墟大安旅店的客人布祖臣之嫌較大，因為遺下兇器木鑿一柄，證據確鑿，實非立予拘捕嚴訊不可。而事實上，此人的年貌，實和那個押物人包高雲相彷彿。究竟包高雲與布祖臣是否同屬一人，大成疑問。

周探長根據以上綫索與推斷，更覺本案十分複雜，致使警方人員，束手無策。為追查那個押物人，調探長曾花了幾個晚上，把犯罪檔案，尤其是存案照片，逐一翻查，但全無結果。腦海裡祇留着一個年青而體格魁梧、衣飾整齊的印象而已。

不過，周探長認為這個印象，並不陌生，而且可能五年前曾經相識。他回憶到五年前，他曾在沙田墟任職。於是，他專程到沙田墟去，向各治安機關的舊同事們查詢。

他把不關犯罪檔案，全部檢出翻查，終發現一個和包、布兩人相似的罪犯，從照片上已認出就是盤旋在他腦際之人。他喃喃自說：「這個並不陌生的面孔，總算找到了。」

於是，和當地警局，借用了那張照片，即向各同事稱謝離去。然後，轉到大安旅店。向店事人表明身份，隨即把照片給旅店職員茶房辨認。

「你們認識這個人嗎？」

「噢，這就是在房間遺下小鑿的客人了！」一個茶房說。

周探長高興得幾乎要跳起來。

「就是那個登記布祖臣的客人嗎？」

「對了，一點不錯」

也許因為久已沒嚐過這樣可口的家庭小菜，又也許因為那燈光實在柔得叫人感到舒適和安祥，所以，我竟然對這陌生的洋房產生了一份家的依戀和渴慕。

飯後，他減少了客氣，我也減少了拘謹，兩個人居然找到不少話題，從文學到音樂到繪畫到人生，他都有相當精闢的見解。

「我太太喜玩藝術，我受她的影響很深，」他似乎竭力在回憶裡找尋歡樂的痕跡。「她收藏的唱片，幾乎可以開一家唱片公司。那座鋼琴，是她的遺物，有時我一個人坐在廳子裏，還彷彿聽到她的琴聲。」

「小冰喜歡音樂嗎？」

「還好。她學了兩年琴，已經可以彈十幾首簡單的歌曲。對孩子不能要求過高，太有天份的人，未必有福氣。」

葉嵐有天份，他的歌，他的畫，都流溢着脫俗的才華氣質，他的遭遇會怎麼樣？可是，我怎麼又聯想到他？這已經是過去的事了，我非把自己埋葬在過去裡面不可嗎？

小冰醒來，已是十點。我給她探熱，熱度退至一百度零二分。

「好了，身上有汗，會退燒了！」笑意立刻在她父親臉上漾開：「都是妳的功勞，妳不來，她不肯吃藥！」

然後又忙了一個多鐘頭，餵藥、餵麥片、講故事，玩點不傷精神的小遊戲，等她再睡着，已經近午夜。

「對不起，就擱了妳這麼多時間。現在送妳回去，方便嗎？」慰冰的父親又是歉疚又是感激地說。

我送他一個微笑：「別客氣，我反正有空。」

他把車子開出車房。

我說：「不敢勞動你，讓司機送我好了。」

「應該我送才對。林小姐，如果不妨礙妳，明天我再來接妳好嗎？小冰一醒就要找妳的。」

我想一想：「好，我可以多陪小冰兩天。」

「謝謝妳，妳對小冰眞是太好！哦，我忘了向妳自我介紹，我姓莫，叫曙天。」

「我也忘了把名字告訴你，我叫林海韻。」

「海韻！好名字！」

車子開出車房。他說：讓我送你才對。

（五〇）

巫山片雲

南宮搏

殺機

她的想法是：尤何的生命已瀕於無可挽救絕境之時，她對自己的生存，已毫無戀惜的了。她甚至希望早死，她以為，祇有自己死在尤何之前，才能減輕良心的磨難和罪責。現在，她從教主的目光看出了置自己於死地的消息，倏忽間，她的心情平靜了，她想：我在人間的種種苦難，終於解脫了。我雖然曾負了尤何，可是，我終於也獻上了自己的生命，那雖然不足以說是贖罪；可是，那總會減輕一些罪責吧？她想着，她在心靈的深處自語着：「何哥，何哥啊——我在黃泉的路上等待你。」

於是，她伸長了頸項——她合上了眼皮，等待教主的雙手扼束自己。

教主挾着雷霆與風暴般的憤怒：十隻手指接觸到她的頸項，他有旺盛的怒氣要將她置於死地。

這是微妙的接觸——

但是，當手的壓力一遇上皮膚之時，當她的頸項本能地發出彈性之時，他的全部怒焰，像遇到了層冰的壓下而完全熄滅了，他不自知地在一瞬間改變了！

他的手指軟了，他的心下降了：無邊的憤怒在一瞬之間化為無邊的自傷，愛的自傷！

他的雙手迅速地自她的頸項滑落，滑落向她的肩膀，滑落向她背脊，終於，他將她抱住，他以生命的力量將一個女人抱住，他像貓頭鷹叫般嘶嘶地哭了出來。

這是轉變，這是最怪異的轉變。在何月兒的情緒上，一些準備都沒有的，但是，她却遇上了。

「月兒！月兒！月兒！」教主緊緊地擁住她，教主狂揉着她！從斷腸的哭泣中，他至情流露地叫出來：「月兒，我要你，我不捨得你，月兒，我不能沒有你，我不能讓你死的，月兒，我可以放棄一切，月兒，月兒，月兒……」教主的感情有似江河泛濫，那是從來沒有過的事。

她全身都在寒慄中。

對尤何，她有愛的負欠，如今，對教主，她有感激的負欠。漢民族世世代代相傳，有恩必報。何月兒是牢記着教主對自己再生之德的。還有更重要的是：教主使她為家族報仇，那是血海深仇呀，而她，曾憑仗教主之力而手刃仇人。雪了深仇。

現在，當教主在自己的面前嘶叫求愛的時候，她不知所措了，她恨教主，可是，此時却由于感激圖報的欠缺而內疚着。此刻，她的靈魂好像被人撕裂了。

於是，她哭，傷心與無奈地哭……

「月兒——」教主於她的哭泣中感受到了一絲溫暖。他直覺以為這還有挽回的餘地。

（七〇）

播音電視節目

香港電台

六·〇〇 粵語新聞
時代曲
香江之晨
七·〇〇 天氣報告
就業良機
粵語新聞
交通情況報導
八·〇〇 漁民天氣預告
海員特別報告
每日公衆活動報告及特別報告
警察通訊
天氣報告
粵語新聞
太平山下漫步
兒童節目
九·〇〇 廣播劇「涼解」
新聞報告
空中問答
十·〇〇 健康齋下
米高馮的故事
新聞報告
十一·〇〇 本地及外來生牛及生豬批發價格報導
商論新談
流行時代曲
十二·〇〇 漁民天氣預告
巾幗不讓鬚眉
時事實錄
時代曲及歐西音樂介紹
點唱節目
糧食批發市價報導
一·〇〇 小說「天涯洞處」
二·〇〇 經濟與健康
三·〇〇 民間故事「退鳳珠」
四·〇〇 陳任半小時
交通情況報導
五·〇〇 兒童節目
逍遙世界
六·〇〇 粵語新聞
香港傳奇「條條黑路」
七·〇〇 粵語新聞
時代曲
你的香港
八·〇〇 新聞報告
聽衆意見
英語遊遊世界
夜夜此時聽
九·〇〇 新聞簡報
時代曲
四人夜話
十·〇〇 「心靈之車」
轉播倫敦新聞
動人的旋律
十一·〇〇 風虎雲龍集
「生命合同」
十二·〇〇 樂在其中
粵語新聞及天氣報告
時代曲
二·〇〇 廣播完畢

商業第一台

六·〇〇 新聞簡報
名曲選播
日日新
清晨雅趣
七·〇〇 天氣預測
時代曲
新聞報告
八·〇〇 警方消息
天氣報告
時代曲
九·〇〇 新聞報告
生活的旋律
十·〇〇 廣播劇「夢斷情鄉」
十一·〇〇 新聞簡報
女人世界
倫理小說「恨愛」
十二·〇〇 新聞簡報
港九時事
奇情小說「罪潮」
一·〇〇 新聞報告
漁民天氣預告
天氣報告
歌星特輯
歌唱小說「君子好逑」
二·〇〇 古今中外「紅樓夢」
一曲寄心聲
三·〇〇 新聞報告
點播一曲寄心聲
美的世界
四·〇〇 股市行情報導及全日金銀指數報導
社會小說「情天長恨」
五·〇〇 天羅地網「偵行無忌」
六·〇〇 新聞簡報
港九時事
十八樓C座
七·〇〇 綜合性節目「東西南北」
八·〇〇 新聞報告
賽馬座談會
九·〇〇 粵曲點唱
樂苑花醇
十·〇〇 秋燈夜語
十一·〇〇 夜半無人私語時
十二·〇〇 新聞報告
天氣報告

商業第二台

七·〇〇 新聞簡報
天氣報告
良友雜誌
新聞報告
天氣報告
時代曲
今日之歌
漁民天氣報告
升中會考指導「中文科」
股市行情報導
婦女雜誌
係叫戰喇
股市行情報導
十二·〇〇 新聞報告
報導今日上午成交十種最多股票及成交價位
一·〇〇 音樂的約會
新聞報告
祝壽祝婚節目
二·〇〇 股市行情報導
新聞報告
天氣報告
三·〇〇 歌星時間
股市行情報導
年青人時間
六·〇〇 新聞報告
天氣報告
續播年青人時間
股市行情報導
七·〇〇 升中會考指導「中文科」
八·〇〇 各行各業
基本統計學
九·〇〇 新聞報告
天氣報告
企業導論
國學講座
十·〇〇 隨想曲
十一·〇〇 天氣報告
貓頭鷹中心
新聞報告
十二·〇〇 天氣報告
廣播完畢

麗的電視中文台

十二·〇〇 新聞及節目簡報
國語長片「薔薇處處開」（上）丁瑩、金峯主演
一·〇五 Q太郎卡通片
新聞及天氣
粵語長片「出嫁從夫」胡楓、賀蘭主演
三·二五 新聞簡報
「無敵金剛零零九」片集
半邊天下
新聞及節目簡報
兒童世界
麗的電視劇「多綠」
粵語長片「必落二女探」于素秋、任燕主演
麗的電視劇「女子公寓」之天使與魔鬼
麗的電視劇「麗聲之夜」
七五五劇場
新聞及天氣
觀點與角度
金龍探案
今時今日
梨園樂府
潮劇「刺梁驥」

無綫電視翡翠台

每日電影「俏冤家」由苗金鳳、丁亮、梁醒波主演
午間新聞
七彩「西城雄風」片集
七彩「精打細算」
七彩第二劇場「星河」
七彩「白衣天使」片集
七彩「卡通大全」
七彩「齊齊玩」
七彩「望子成龍」片集
新聞簡報
下午茶座「珠寅記」由方艷芬、麥炳榮、林家聲主演
粵曲劇場「晒笑姻緣」
新聞及天氣報導
妙筆人生
七彩「萬能神探」片集
港聞摘要
觀點與角度
歡樂今宵
七彩「俠魂」
週一影院「冰山逃怨侶」由林鳳、林家聲、陳寶珠主演

無綫電視明珠台

四·〇〇 「芝麻街」片集
七彩「卡通大全」
五·三〇 影城快訊
七彩「和路迪士尼卡通」片集
「小鎮春回」片集
六·〇〇 七彩「法庭內外」片集
「十字街頭」片集
七·〇〇 新聞及天氣報導
觀點與角度
七彩「生死關頭」片集
八·〇〇 七彩「逍遙青春」片集
今日新聞
九·〇〇 七彩每週名片「滿堂春色」由珍芳達主演
十一·〇〇 七彩「罪與慾」片集

工商日報 分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段（大字四個 小字卅個）每天四元（十期不收上期加費）

凡涉及法律性廣告，請携同身份證來本報辦理刊登手續。

洽刊處：
- 一 中區威靈頓街利源東街八號地下　電話：二六二五四九五・二六三八
- 二 灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：二七九三零七・二八零七〇八
- 三 彌敦道壹零零號英皇大廈式零壹室生記租務處
- 四 旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
- 五 油蔴地上海街三壹九號老實公司
- 六 九龍城周生生金行（太子道四三二號）
- 七 青山道周生生珠寶有限公司（青山道三六六號）
- 八 油蔴地周生生珠寶有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
- 八 油蔴地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
- 九 旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街六三六至六三三號）
- 十 深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
- 十一 佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）
- 十二 紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十九號至壹零壹號）
- 十三 荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行
- 十四 元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹號E）

租售

街市旺舖廉售　住宅尚餘數單位　西環厚和街39至45號　順達置業有限公司　電話H253962　中環城多利皇后街4號利隆大廈

元朗旺地 吉樓租售

肉食櫃

新樓廉售

元朗旺地 吉樓平售

金勳大廈

荃灣石屋

元朗新樓

工廠五毛 附送天台

葵涌新樓

洋樓廉售

新樓出售

可分期 道旺舖 青山162號

向南單邊

洋樓出售

招租（九龍）

全層招租

荃灣吉樓

旺舖招租

紅磡碼頭

出讓

官塘二樓

西醫診所

旺大舖

鋪面橫門

街市舖租

吉舖招租

木屋工場

電視百元

農場出讓

單邊橫門

孖路兄弟

徵求徙置

急讓

18吋電動

彩色電視機

士多出讓

聘請

紙盒廠請

增聘文員

華資大商行高薪增聘下列男女文員多名㊀中文助理會計及初級簿記員數名㊁初級職員及中文書記各二名以上各職一經取錄待遇及服務條件從優應徵者親筆履歷詳學歷地址寄九龍中央郵箱K四五三七

技師

聘文員 登記員

高薪急聘　華資大商行　高薪聘請男女助理文員四名見習生兩名應徵者須中文良好識國語或東南亞歸僑優先取錄前途好福利佳申請詳細履歷學歷近況地址寄九龍中央郵局信箱K2405號人事部主任收

信誠鐘錶

文員

聘請教員

聘請文員

待聘

帳稅 劉君

報稅理帳

專門報稅做數

報稅理帳

徵求

徵求稿件

婚姻　◀友聯婚姻服務▶大批各業女性皆記歡迎廠商東主文員醫生護士教授工程師各業職工華僑例假照　K313409 H625006　旺角彌敦道525號1108室　北角錦屏街67號1樓A5

實力合作

徵代理商

遺失

遺失聲明

遺失聲明

啟事

買樓聲明

催收租啟事

領帛金（數則）

尋訪

尋蕭妙蓮

商業

雞眼夾圈

特平機票　特點：本社自置社址信譽可靠14年經驗歡迎參觀　特快簽證　往星馬或台北面談可以最平　往星加坡雙程票1430台北580西貢1050及東京1150　美加英曼谷等機票更平專辦世界各國特快簽證升學手續銀行證明　航通旅行社　香港中環遠東銀行大廈五樓H431286　九龍旺角好望角大廈十一樓K314402

平平平　美國$1390 加拿大$1490　歐洲$1350 星加坡$1270　日本$1040 澳洲$2200　四季旅遊公司　H-254272／254276

電視修理　取費公道　絕無取巧　快捷妥當　3-956649　3-812611　寶視公司

有綫改無線　精修彩色黑白電視　光明行　K449954

古玩玉器

專治漏水

精造打包機

追債

收買酸枝

修洗衣機

油印

鮮鶴鶉蛋

特價機票　美加曼谷台北日本　世界各地特價機票　中環德輔道中173號先施大廈1211室　萬豐旅運有限公司H445027 9 內線15

新到春季　各式男女衣料・服裝

價錢平　款式新　質料佳　顏色美　歡迎選購！

台灣民生物產有限公司：九龍尖沙咀彌敦道壹百號（東英大廈）　北角分店：英皇道壹三五至壹四三號　旺角分店：荔枝角道廿二號（東興大廈）　灣仔分店：莊士敦道二十號（東生大廈）

膠袋紙袋

特快 美加歐洲 簽證　本公司專代辦赴星馬泰日台越南澳洲美加旅遊簽證世界各地平價機票申請護照指導一切手續去年經辦理成行者凡數千人12年經驗歡迎查詢及委託萬豐旅運有限公司中環德輔道中173號先施大廈1211-1212室H445027 9（內綫15號）

機票　專辦入台證　台北$480　曼谷$660　西貢$820　東京$589　星加坡1270　耶加達1030　馬尼拉710　5-254733　入台證專科　倫敦$1350　歐洲$1230　紐約$2350　雪梨$3395　三藩市1795　洛杉磯1499　溫哥華1785　5-237266　中環3號A雲咸街威靈頓大廈302室

利豐機器製造廠　官塘　大量生產　現貨不殼　能夠換新　快捷妥當　萬能打綫機・各款鋼線製品合用　鋸玉石機・玉石製品合用　自動啤機・金屬製品合用　開車啤機　單頭啤機・皮・布・膠・紙製品合用　宜安街6號A地下　電話：424336

招生

科學電專

自修必讀　・人人可讀・自修必成・各大書店均有代售　△基礎日語會話（附日人錄音帶）全套$25　中日對照・內容有商業、社交、日常會話　△高級英語會話（附英人錄音帶）全套$28・　△中級英語會話（附英人錄音帶）全套$25　中英文對照・內容有旅遊，商業，社交會話　△語音學・即英文拼音有英人錄音帶$2.5　中英對照・由初學至大學程度自修均合　△珠算大全：精簡易學無師自通每册3元5角　旺角彌敦道607號新興大廈三樓　電K858440　旺角彌敦道593號創興銀行大廈5樓電K859364　旺角彌敦道687號三樓　電K945747

速成　珠算　英婦會話　簿記信札　打字拼音　日文　彌敦道717號二樓

英國男女

一守精神修養

強身術

洞玄術

香港商科語言書院　打字・簿記・德文・國語・珠算・日文・法文・信札・速記　英文拼音・英婦會話・電腦打孔・數理全科・GCE班　中英會計班・出入口文員・TOEFL出入口文憑班　旺角彌敦道607號新興大廈三樓電話：K858440　旺角彌敦道593號創興銀行大廈5樓電話K859364　旺角彌敦道687號三樓電話：K945747

青年會辦鍋爐管理

絲帶花班

英文部記

上下午日文

美容班

必文速記

搬運

中聯搬運公司　專門搬屋　627922　628973　333560　333537

土勝搬屋　港 772755 773544　九 848810 885280

福來搬運公司　香港H-630725・632007　九龍K-331685・332081

醫藥

漢藥醫師 鮑伯釗

中國實學精理 陳生 外皮

皮膚癬

婦科 朱玉華

月事通力

竹林氏 胃 家專病

中國實學 婦科 葉友芳

老牌中醫 黎仁 胃 家專病

任何胃病 五十元包醫 愈後收費

留日女醫 經驗豐富 通經最快 王玉芬婦科

痕癢丹

朱約翰 外皮

惡疾

張天佑 痔瘺

中喉醫科 譚炳權 喉 全科病

日本實習通經最快專科女醫 陳月娥婦科

聖婦仙

善補靈藥 外施

哮喘

蔡德芬 耳鼻喉 頸癧 痰核

黃華湛 痔瘺　無痛脫落・永不復發　痔血

中國女醫 李萍 婦科　解除你的煩惱　根治疑難暗疾

李玲婦科

伍品良 耳鼻喉 頭暈 腦痛

耳鳴耳聾丸

聖藥 幸福寶 月月

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為登刊也。

工商日報啟

茲函附港幣　拾　元（支票郵票）請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天

此致

工商日報

一九　年　月　日　啟

刊戶：

住址：　　電話：

請注意：如寄郵票，請將「支票」二字劃去；寄來支票，則將「郵票」二字劃去

每段不超過，大字四個，細字卅四個，每天四元三天十二元每單位　不得超過四段

祖傳 岑良子 中醫 風濕胃 病氣痛

古樓山培蘭軒 萬追吊膏 跌打風濕　香港灣仔道一二七號（泰園戲院側）　電話：五-二七〇四一九

謝金石 男人虛弱

喉 吳景雲 專科中醫

余氏針灸院

尚有戲院廣告刊第九頁

你就是救星　垂危的病人急需輸血，請即到紅十字會捐血　電話：二二八二〇式一

暹米入中國小史

「國以民為本，民以食為天」，由於糧食是維持人類最低生活必需的物資，所以近日本港的米價上漲，人人重視。日來工商日報揭發食米批發商操縱食米價格的種種內幕，更引起人們特別的重視。

「周禮」所稱的「五穀」，就是「黍、稷、菽、麥、稻」五種。稻，在現在，在歐洲和美洲的若干部分，已有栽植，而其原產地是在東南亞，這是季風區域的特產。最近，在中國和印度，陸續發現有古代文化的証據，而在中國方面，未見有更古於公元前二千年前的，印度方面，最多約亦祇是公元前三千年左右。但是在西南亞（近東）的古代文化中，我們可看到比較更古的時代，已有栽培禾穀類的証據。

最原始的一種種稻的方法，就是「刀耕火種」。這一名詞早見於「唐書」。「東齋記事」說：「沅湘多山，布種時，先伐林木焚之，俟成灰布種，謂之刀耕火種。」明末清初番禺人屈翁山（大均）的「廣東新語」說：徭民（即徭人）「耕種無犂鋤，率以刀治土，種五穀曰刀耕，燔林木，使灰入土，土暖而蛇蟲死以為肥，曰火耨（即火種）」。

現在西南地區，一些苗徭族所居的地方，由於山區的地勢傾斜，耕地多屬依山坡開墾，狀如梯級，故通稱梯田。此類梯田，面積都不甚大，難以使用畜力犂耕。所用耕具，木柄下裝刀葉，在木柄下端亦即刀葉上尺許處，嵌一三、四寸長橫柱。刀葉插地面後，用腳將橫木柱使勁下踩，再猛動木柄，刀葉便隨著挙動將土翻鬆，此之謂刀耕。火種就是當耕種以前，將地面上的草木用火焚燒，利用草木灰施肥，當然，這也是便於刀耕。因此，刀耕火種，在一些農耕水準較低的地方，到今仍在施行。

我國西南各省，氣候溫暖，生長期長，年可二至三熟，四季都可耕種，稻米產量甚豐，祇因人口過多，許多荒地未闢，因此在歷史上，外米很早就輸入中國。東南亞暹羅、越南都是產米國，又是華僑聚集中地，碾米工業大半操諸華僑手中，而暹羅、越南華僑又多出生於閩粵，因勢利導，故華僑多向故鄉推銷外米。

我國外米進口，以閩粵為最早，尤以福建泉州為開外米進口的先河。因為泉州在唐時即與國外貿易，宋元時更成為中國第一商港，貿極一時之盛。由於當時與越南、暹羅等國貿易頻繁，各該地米產國即隨之輸入。故遠在宋真宗時即有遣使往福建取占城米三萬斛的事實（占城即今越南廣南等地）。又明末陳懋仁所著「泉州雜誌」說：「丙午旱魃為災，有勸減價平糶者，余自附曰：『泉地足以裕地方者，全在海商之米，若一減價，商必他走。』」據上所載，福建泉州外米進口的最早時期，當在唐宋之交，而在元明時最盛。

至康熙六十一年（一七二二年）清聖祖更明令輸入暹米一十五萬公擔，運至廣東、福建、寧波等處販賣，雍正二年（一七二四）暹米到粵，清世宗亦特飭依照粵省時價發賣，其押船隨帶貨物，並准免稅。自後，外米進口免稅，遂習為例。由以上可見暹米入中國，歷史悠久。（學景）

國際鱗爪　依穠

共黨援外得把口

共產國家對「第三世界」各國的援助，在口頭上講得天花亂墜，而實際的援助則微乎其微。據西德政府統計局最近公佈的數字顯示，在一九七二年度內，所有共產國家（主要是蘇俄和中共）給各新開發國家的援助總額僅為二十億零五千萬美元。這數字雖比一九七一年度增加了二億美元，但與西方各大國在一九七二年內給各新開發國家的援助相比，則僅及一個零頭數。在這一年內，西方國家（主要是美國）對第三世界各國的援助共達一百九十五億美元。

自從一九五四年以來的十八年內，共產國家的對外援助總額為一百五十七億美元，仍比不上西方在一九七二年一年內的援外數字。

而一九七二年度共產國家援外的二十億零五千萬美元之中，大部分由「技術援助」折價，實際拿出的現款祇有六億美元。而在同一年度內，共產國家又從受援國家中收回過去放出的貸款本息共二億五千萬美元，因此真正從腰包掏出的祇有三億五千萬美元。

在上述二十億零五千萬美元的技術援助與貸款之中，蘇俄佔大部分，共為十億零七千四百萬元，其中三億元為現款，七億七千四百萬元為所謂技術援助。在這年四月間，蘇俄與伊拉克簽訂了一項援助條約，但迄今未向伊拉克提供任何貸款。在所有中東國家之中，這一年內獲得蘇俄貸款的國家祇有敘利亞和土耳其，分別獲得一億五千八百萬元及八千四百萬元。但蘇俄的宣傳卻把自己裝扮成中東的最大「恩人」。

蘇俄與印度雖訂有「友好合作條約」，但自一九六六年以來，印度從未自蘇俄手中獲得過分毫現款。在近東國家中，祇有阿富汗與孟加拉國於一九七二年內獲得蘇俄的小量貸款。此外，蘇俄還與星加坡、馬來西亞、印尼等三國簽訂了「經濟及技術合作協定」，但這些國家迄未獲得蘇俄的任何援助。

在拉丁美洲，古巴是俄援的最大受惠者。智利的阿倫德政府倒台之前也曾一度接受俄援，除此之外並無任何拉丁美洲國家獲得過蘇俄或其他共產國家的援助。

中共在一九七二年內，對外援助比一九七一年大為增加，最大的受援國是地中海的蕞爾島國馬爾他，共獲得四千三百萬美元無息貸款。其他受援國有巴基斯坦、敘利亞、也門、錫蘭及阿富汗。

百年人事

黃之棟力保烈士墓

請為我們的先烈的墓碑加上幾個字吧，他為我們的自由與幸福，幾十年前拋頭顱灑熱血，如今卻「無名無字」地靜靜的躺在跑馬地殖民地墳場裏。他是革命先烈楊衢雲先生。

據記者所知，楊衢雲先生目前有一位堂弟在港，而且是報界老前輩，他時常向行家談起他的堂兄當年的英勇事跡。他說楊衢雲先烈在港以教館先生的身份，掩護革命，不料那一天當他正在上堂授課時，突然遭清廷派來的鷹犬開槍謀殺。

楊衢雲先烈殉難後，由香港謝纘泰、西醫何啟、區鳳墀、關心焉、尹文楷及區斯湛等各輔仁文社初期同志，集資為營葬於香港跑馬地殖民地墳場，墓地號碼為六三四八，距今已逾七十年。

最近港府當局打算把烈士墓掘起，但為一向照顧該墓的黃之棟氏反對，立即去函該墳場監督，請求將楊烈士墓保存，勿加掘毀，當局已經函覆黃氏，允如所請，楊烈士墓是可以保存了。

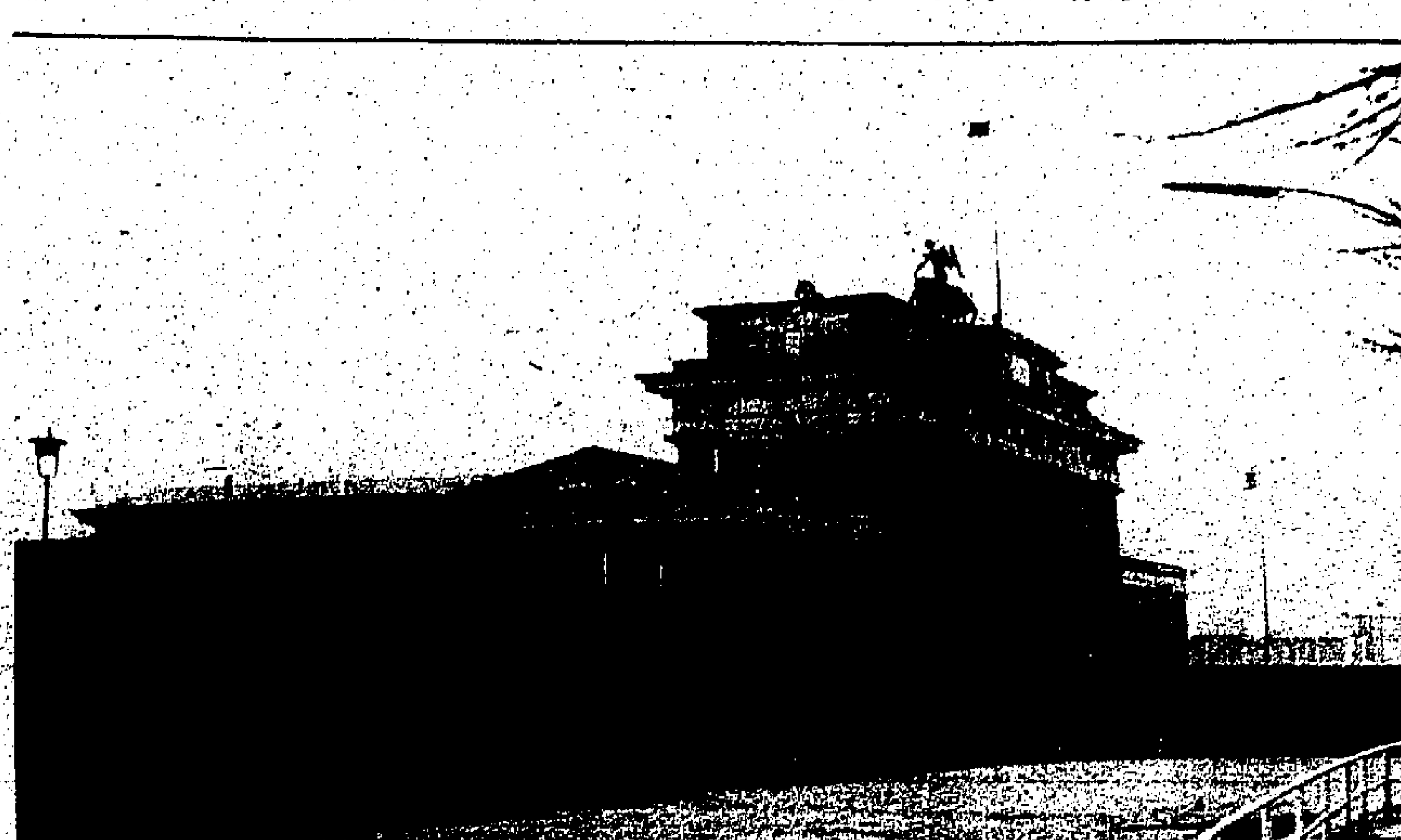
每年清明節，楊衢雲烈士墓前僅見兩束鮮花，那是他的堂弟和黃之棟氏所放上。我們記得當年每年的三月廿九日，國民政府的官員必定到廣州黃花崗公祭革命先烈的墓，那天人稱黃花節，也是青年節，當大家列隊到黃花崗裏公祭時，唱起了：「黃花開，黃花落，斯人一去不復回。」總覺得熱血沸騰。

然而「一般烈士，兩種遭逢」，楊衢雲先生卻是靜悄悄地躺在跑馬地的墳場裏，每年僅有兩束鮮花在斜風細雨中，伴着這荒塚，沒有人列隊到他墓前唱烈士歌。可是「斯人一去不復回」，他的熱血也和七十二烈士一樣，曾經為自由而流。

黃之棟氏在致送給墳場監督的函件中，曾經詳述楊衢雲先生的生平事蹟。黃氏在函中說：「楊衢雲先烈，當日在港支持孫中山先生革命，於一九零一年一月十日在中環結志街被清廷謀殺，對香港來說，實為一種光榮。香港政府保存此歷史遺跡（沒字碑）亦已七十年於茲。」

黃氏又說：「一九二三年及一九二八年本人曾奉已故革命元老謝纘泰及楊烈士之友尤烈先生之囑，照料該墓，直至今日。現在，除請求當局將該墓保留外，並希望在墓石上加上一個四吋乘八吋的牌子，刻上『楊衢雲先生墓』六個字。」（黃嘉仁）

白領章　今日的士　周行



彩圖是東德境內邊區，充滿一片灰暗景象，遠望不見一人。

日本現代工藝美術

日本駐港總領事館、日本國際交流基金會與香港市政局聯合主辦的「日本現代工藝美術展覽」，三月七日下午由日本駐港總領事須磨未千秋主持開幕，筆者獲邀參加這項盛典，深感榮幸。是次展覽，將一直延至本月底方行結束，地點為大會堂美術博物館。

日本的茶道和插花藝術，有着悠久的傳統，聞名於世已久，他們的繪畫和美術，亦有相當的歷史，第二次世界大戰後，接受西方文化的薰陶更深，特別在現代藝術創作方面，可以很容易的在這展覽裏看出來。

展品共五十件，全是當代日本藝術家的精心傑作，包括陶瓷、漆、金屬、竹、木、布的製品，使人體會到，日本人從這些固有的藝術中，融會外來的加以貫通，產生有代表性的現代日本工藝美術。傳統上，工藝以實用為主，裝飾為次。但今日的工藝，則注重美的表現，像繪畫或版畫那樣，每件工藝品，必要具有美的成份，表現出作者的個性，在這些新的觀念之下，今日的日本工藝家可以創出獨特而富有現代性美感的作品，不用模倣過去或受傳統限制，或要考慮時間的因素。

從展品中，主要看到陶瓷、漆器和金屬製品的材料和製法仍是傳統的，但在纖染工藝上，則用上許多現代素材，玻璃工藝是其中最易看見的一種，然而每件展品，都充滿着東洋風味，比方說，放在同一組的鍛冶花插，陶瓷的花瓶，與及竹工製品等，無一不可以作供花之用。竹工在日本工藝中，佔有很重要的地位，結合天然美和精細的手工於一爐，充份反映出日本人的精神，這件竹製品，筆者以為用來栽種氣根蘭花，最是適合不過。

由此可見，日本的工藝美術，雖走向現代，或被稱為「新潮」的道路，古怪的形狀，鮮明的色彩，衝突的構圖，都突破了過去的一切。然而在創造內涵上，仍舊富有日本人特有的民族性，故此這五十件展品，稱為現代日本工藝美術的代表，實不為過。

還有一項特質，是所有展覽品都十分精小細巧，可以放進屋裡作裝飾，一些較小的製品，在寸金尺土的香港亦頗適宜，其價值除藝術上外，還有實用上的，而這表現，更可與建築藝術互相配合、協調，成為一種二十世紀的新風格。

透過是項展覽，筆者相信對香港的文化，定然會引起一點刺激作用，最低限度，已引起其他國家的駐港領事們的注意和興趣，希望將來有更多的這類展覽出現，達到真正文化交流之目的。（馮公達）

末名集

朗誦的藝術

詩人大會點滴

十三日晚上，全體人員應邀赴宴之後，隨即前往實踐家專的音樂廳，欣賞由全國大專院校同學聯合組隊演出的朗誦詩會。朗誦的中國新舊詩及詞，計有：「黎明的大合唱」，蘇軾的念奴嬌，陸游的釵頭鳳，鍾鼎文的夜泊正陽關，杜甫的客至，杜牧的泊秦淮，劉禹錫的新竹枝詞，周夢蝶的孤峯頂上，以及葉珊的第二次的空門。

這個「朗誦詩會」有男女演員四十二人，導演劉墉，副導演景小佩及陳壁榮，還有舞蹈指導、音樂指導，而舞台與燈光也各有專人負責。可見他們的朗誦比演戲更複雜。在香港每年舉行的音樂節裏，不是也有朗誦中西詩、文的比賽嗎？那祇是通俗的簡單朗誦方式，無論集體朗誦或獨誦，都是由朗誦者用語言把詩的文字直接朗誦出來，憑聲調的高下疾徐，剛柔哀樂，加上面部表情及一些小手勢小動作，以表達詩中的感情和意境。

但朗誦詩會所演出的卻有多種方式。例如第一首「黎明的大合唱」，雖採用通俗的直接朗誦方式，但也加上了佈景、燈光和音響。朗誦「念奴嬌」時，用女高音、女低音、男生三部，着重表現朗誦的陽剛與陰柔的效果。朗誦「夜泊正陽關」卻配有兩處音響，把其中「將軍招飲」一句，從幕後朗誦，以增強空間和戲劇效果。

周夢蝶和葉珊的作品，因全詩在時間空間上都有變化，所以用朗誦詩、舞蹈和音樂三者結合演出。為烘托「孤峯頂上」全詩的氣氛，並造成較大的空間張力，便設置了二十四個燈光區位。朗誦葉珊詩時則用疊誦、輪誦吟唱與歎息等技巧。

詩是藝術的藝術，朗誦詩也是一門藝術。我是門外人，因覺得新鮮有趣，禁不住當起長舌婦來，卻又總說不明白。還是節錄導演劉墉的「演出的話」才有較佳效果。

他先引毛詩大序，又引樂記：「詩，言其志也；歌，詠其聲也；舞，動其容也；三者本於心，然後樂器從之。」在中國兩千多年以前，就已經以詩歌、舞蹈、音樂做聯合的演出……為表達創作者之心志與情感。」

他又說：「同樣一首詩在紅色與綠色燈光不同的處理下，可以感覺完全不同，男聲與女聲朗誦也大有差異。而當上一句詩在舞台右方發展，下一詩句突然轉換至左方，更能造成強烈的張力與尖銳的效果。譬如「第二次空門」中的詩句：『據說我曾為你提刀行兇，料想那必是出關以前的事了』詩句，同樣由一個人朗誦與不同人朗誦；不同人在同一區位朗誦，與相隔甚大的區位分別朗誦；兩句詩連續朗誦，與詩句中經過幾秒鐘的休止，燈光全場亮與各別關照，都能造成不同的感覺。任何藝術品在創作過程中各種條件錯綜組合，自然形成，是很難以個別分析的（包括作者在內）……朗誦、舞蹈、音樂、燈光、佈景都好，不一定就能造成最完全的演出。唯有當『三者本於心』，結合為一體，而無法分割時，才能予人最渾然的感受。……」

朗誦詩的演出，英美各國早已有了，此地則仍屬少見，所以特地錄出，聊供愛好詩歌朗誦者參考，並希望音樂節裏能日漸增加這種多姿多采的演出。

其人其事

徐永昌大同尋親墓

民國五十六年，蔣總統寫了一篇紀念他的母親王太夫人百歲誕辰之文，文章開頭說：「年事益長，孺親益切」。文中有「每念先妣在日，中正以革命之故，多出亡於外，未能跪進甘膳稱一日之壽。及丁先妣之憂，國父馳電奪情，墨絰前軍，又不得盡人子盧墓之哀。今則大陸淪陷，歲時不得一展拜於松楸之間，方號泣孺慕於海嶠之上……。」讀後為之激動不已！念中華民國肇造，六十多年間，變亂迄無寧歲，這時期的中國人，也不曉得有幾千百萬，都顧不了自己田園及祖先廬墓，亦顧不得自己骨肉流離之苦也！

這裡要談的，是我國名將徐永昌訪尋雙親墳墓的故事。

徐氏民前廿五年生於山西，十四歲喪雙親，零丁孤苦，旋往投軍，曾畢業於民初的陸軍大學，旋在北方的國民軍（國民軍為民國十一年奉直戰後馮玉祥、胡景翼、孫岳三人所組織）的第三軍孫岳部獲重職，民國十四年七月，孫岳任陝西督辦時（當時北京政府為段祺瑞執政，廣州國府則以汪精衛為首），他已當到第三軍（軍長孫岳）的第一師師長。其後北方各軍勢力互為消長，國民軍受壓迫，其第二軍潰散於河北；馮玉祥的第一軍走五原；第三軍由徐氏代理軍長，十六年投入閻錫山（時閻為國民革命軍北方總司令）麾下。以後他就成為閻系的大將。民國十六年北伐時期，閻錫山已加入革命陣營，徐氏就是閻軍的前鋒，受閻委為東路總指揮。十七年收復北平，白崇禧奉命剿北平灤東敵軍，抽調各集團軍一部分，組織總指揮部，徐永昌即擔任中央這一路的總指揮，完成北伐的最後一戰。以後他在中央服務，迭任軍委會辦公廳主任、保定行營主任、軍令部長、赴東京灣麥帥總部任中國受降代表等要職。稍後又迭任陸大校長、國防部長等職，四十一年晉升一級上將及總統府資政。四十八年七月病逝。

丁茲離亂時代，即偉人達官，亦不易保祖宗廬墓之無恙，寒賤者更無論矣。

當民國二十年夏，他擔任晉綏警備總司令，偕同當時任宋哲元二十九軍參謀長的秦德純將軍由平綏路經大同赴太原，過大同時，徐將軍特別逗留省謁其雙親墓。據秦德純（已逝）在其紀念徐氏的文中說：徐氏告訴他（秦氏）：徐係於光緒二十六年先後喪其雙親於其處義阡，以後從軍三十年，始終未能祭掃。直到民國十八年，徐主政綏遠，道經大同，才由友人陪同尋親墓。徐氏營葬雙親時，墓前原立紺色石尺許為誌，但時隔三十年，封土久沒，已湮沒不能辨，第一日跑遍各墓，均找不到紺色石，第二天再去，找遍各塚，仍找不到，正在惆悵徘徊於興國寺側小徑，悵然北望，忽見一處泥中露出紺色石如掌大，徐氏才怦然心動，亟往撫視，才約莫認得其雙親之佳城所在。此時徐氏才有經濟能力購地立碑，覆土增崇，以垂諸永久。

由此可知，丁茲離亂世代，即偉人達官，亦不易保祖宗廬墓之無恙，寒賤者更無論矣！（黃華山）

調查廉政　問有有車

最近當局寓禁於徵，將汽車牌費提高至可稱為全英聯邦中之最貴者，攪到通街之車主牙痛咁聲，領牌又頂唔順，唔領牌則要日日追巴士受氣。住喺巴士總站附近者，重有乜所謂，若果住在中途站者，則要追上車都幾艱難。朝早返工，未必話有車搭，不過要等成幾個字鐘，追上巴士之後，當然有位坐，而且亦要提防扒手。鬼叫你俾唔起車牌費乎，乃自作自受也。

一千銀在英國，幾乎可以俾四架汽車，而且均為超過一千五百CC者之牌費矣，倘若英鎊再稍為貶值，則啱啱四架車之牌費，有多冇少。英國不論汽車大細，由最細之車起至美國大車為止，均一視同仁，全部收廿五鎊。

至於揸車牌費，則更加冇譜。英國之揸車牌，現正實行改革制度，將來祇要俾五鎊銀，個揸車牌可以用到六十五歲，此後即須每年領牌。香港人倘若揸住張揸私家車及貨車仔，以及電單車和三輪電單車之揸車牌，聽見話每一樣要五十蚊，則香港人換一年之牌，在英國可用一世矣。

由此可見香港人的確係闊佬者。倘非闊佬，點頂得住咁貴之牌照費。其實英國人一向都認為香港人甚為闊佬者也，佢地親眼睇見萬柏警司返祖家，帶埋幾百萬銀返去，有乜法子唔覺得香港人的確係闊佬。

唯一對於此加牌照費甚感高興者乃係廉政公署。以後佢地查案，真係易過借火，香港之公務員，包括由上至下，由教師而到警察在內，一個月千另銀人工至三千另者，買架車玩吓者大有人在。倘若買架二萬銀之新車，照現在車價大跌來計，一年之折舊，已四五千蚊，再加上牌照費一千蚊，電油千另蚊，抹車幾百蚊，泊車幾百蚊，加加埋埋，一年用在架車上之銀紙，已八九千蚊無零矣。尚未計埋修整及壽險在內。所以廉政公署遇到有涉嫌不廉之官，祇要請佢上去公署之寫字樓，問一句，你有冇汽車？若果話有，則再問你乜嘢車？以後即唔駛再問矣，可以涉嫌日常使用超過收入之罪名控訴之。因為買咗架車之後，剩落來做家用者已有乜幾多矣。

信口開河　·公德·

尚有戲院廣告刊登在第九頁

啟德遊樂場
香港一〇一號巴士直達本場。九龍十六條巴士路線到門口
鑽石戲院　每晚二場　星期日加開日場。
華美歌藝團
粵劇　如意劇團
劉家峯　岑翠兒　張醒非　李若呆　張九齡　周美鳳　胡坤雄
霓裳艷舞　藝術高峯　每晚兩場　禮拜加開日場
瘋狂殺手　免費西片四場　法蘭高尼路演
七彩金屋淚　免費中片四場　王戎　李琳琳演

台灣各大飯店寄售本報

本報香港版及外埠版，每日空運台灣銷售，深受讀者歡迎，茲爲利便不購起見，特再委託下列各大飯店寄售，敬希留意。

飯店	城市	地址
中華賓館	台北市	敦化北路一六六號
統一大飯店	台北市	德惠街九號
華國大飯店	台北市	林森北路六〇〇號
國賓大飯店	台北市	中山北路二段六三號
中央大飯店	台北市	中山北路二段一二二號
奧林匹克大飯店	台北市	中山北路二段一四五號
國王大飯店	台北市	南京東路一段一一八號
阿士都大飯店	台北市	林森北路九八號
中國大飯店	台北市	館前路一四號
希爾頓大飯店	台北市	忠孝西路一段三八號
六福客棧	台北市	長春路一六八號
華王飯店	高雄市	五福四路